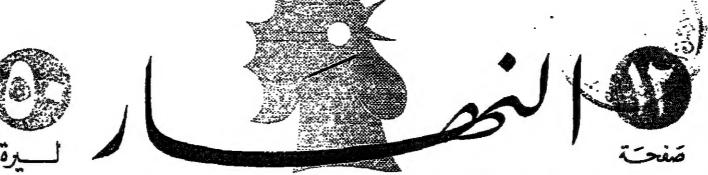
ستوردة مباشرة من فرنسلومورعة في لبنان من قبل إدارة حصرالتي والمتعبال اللبنائية





عشية توجهه إلى موسكو للقاءغور باتشوف

ربغان دعا إلى إطلاق المعتقلين

والسماح بالهجرة والحركة الدينية

صادق على معاهدة

الصواريخ المتوسطة

الاميركي على معاهدة ازالة الصواريخ

النووية المتوسطة المدى في اوروبا

قبل يومين من اجتماع الرئيس رونالد ريغان بالامين العام للحزب الشيوعي

رُّومَن الْمُقَرر ان يتسلم ريغان وثائق المصابقة على المعاهدة في هلسنكي

_ التتبة في الصفحة ١٢ _

بيريز والمسؤولين السوفياتيين

ألكسندر زوتوف والكسندر ويبر، فضلا

عن لقاءات تمت في واشنطن وجنيف

وقال المسؤول الاسرائيلي ان ما

استخلصه بيريز في مُحانثاته مع _ التتمة في الصفحة ٩ _

الجزائري السيد أحمد طالب

الابرهيمي. ولم تتوافر أي معلومات عن

المواضيع التي تطرق أليها الجانبان

في محادثاتهماً. ولاحظ المراقبون ان

زیارة بن جدید جاءت قبل ایام من

ـ التتمة في الصفحة ٩ ـ

وبقيت طي الكتمان.

غدا وسيوقعها لتصير قانونا.

غورباتشيوف

إسراليُّل رُأْت تبدُّ لا في مُوقفهم منها:

السوفات تخلواعكن فرضحك

واعادة العلاقات مسألة وقت

اكد امس مسؤول كبير في وزارة هامش مؤتمر الاشتراكية الدولية. بين الخارجية الاسرائيلية رفض أن يذكر وزير الخارجية الاسرائيلي شمعون

السيد ميضائيل

السوفياتي الى اطلاق المعتقلين

السياسيين والسماح بحرية المجرة

وتوفير الدرية الدينية، وذلك عشية

توجهه الى موسكو غدا لعقد لقاء قدة

مع الامين ألعام للحزب الشيوعي السوفياتي السيد مبضائياً

القاها امس في قاعة "فنلنديا" في هلسنكي حيث وقعت ٢٥ يولة بينها

الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي

اعلان حقوق الانسان عام ١٩٧٥. انّ الامن الدولي لا ينفصل عن احترام

حقوق الانسان وانه يود ان تتبنى

ـ التتمة في الصفحة ١٢ ـ

اسمة أن الاتحاد السوفياتي يتبنى منذُ فترة "موقفا أكثر مرونة وايجابية"

حيال اسرائيل في الجهود التي يبذلها

للتومل الى حل المنزاع العربي _ الاسرائيلي. واوضح ان "تبدلا واضحا في موقف" الاتحاد السوفياتي ظهر في

لقاً الله تعت اخيرا في مدريد، على

بعد ظَمْر أَمْسَ في الوقَّتَ الذي وصل

وقال، في كلمة اتسمت بالحدة



الموارنة"الجزويت"

واميركا "البراغماتية"

المرشحين او من أنسحب له في آخر

لحظة. فيوزره. واذا كان صبوراً

يقبل الوزارة في انتظار ان يكون،

ألرئيس سليمان فرنجيه كان ينوى، بعد تكليف الرئيس صائب

سلامً، تاليف حكومة اقطاب موسعة

تضم "حلفاءه"، الرئيس كميل

شمعُون. والشيخ بيّارُ الجميلُ، والعميد ريمون أده. الا أن أصرار

العميد على حقيبة وزارة الدفاع،

ليتولى هـو شؤون "الجيش الشمابي" ومحاكمة ضباط

"المكتب" الثاني"، اسقط فكرة

حكومة الاقطاب وكانت حكومة

والرئيس كنيل شمعون وزر الرئيس الفرد نقاش وزيرا

للخارجية. والرئيس فؤاد شُهاب وزر العميد ريمون اده منافسه على الرئاسة. كما وزر الشيخ بيار الجميل صاحب "الثورة المضادة"

التي اسقطت حكومة عمده الاولى.

والرئيس شارل حلو وزر خصمين لخباط "المكتب الثاني" كانا يطمحان ليكونا مكانه، سليمان

والرئيس الشيخ امين الجميل

كاد يوزر الرئيس شارل حلو في

الخارجية في مهروع حكومته الاولى، التي كان يعلم بان تكون

والرئيس فرنجيه وزر الرئيس شمعون الذي اصبح رئيسا للحكومة

بالوكالة بعد الانقسام مع الرئيس

والركيس الجميل وزر الرئيس

همعون. وغاب وهو وزير. فــ"الحكم

الماروني" ليس حكرا على الرئيس

بل هناك الوزراء الموارنة النين قد

يكونون رؤساءً سابقين او مشاريع

ً فالماروني الذي لا ينجح في ان يكون الرئيس المقبل قد يرضى، او

يساوم، او يطمح، ليكون وزيرا بارزاً

فَى حُكُوماًت السَّهد الذِّي كَانَ يحلم

والرؤساء الاستقلاليون الذين لم

يتولوا الحكم قبل الرئاسة قلة

فالشيخ بشارة الخوري كان وزيرا

للداخليَّة ايام الانتداب. والركيس

كميل شمعون كان وزيرا ايام

والركيس فؤاد شهاب تولى سنة

١٩٥٢ رئاسة الحكومة الانتقالية

ألتي قنم اليها استقالته الرئيس الشَّيخ بخُارةً الغوري. وحاول هُنَري فرعون وكمال جنبلاط اقناعه بان

يكون هو الرئيس. لانهما كانا ضد

الرئيسان سركيس والجميل

فقط اصبحا رئيسين من دون ان

يتوزرا. الرئيس سركيس جاءً من حاكمية مصرف لبنان، وقبلها من

المديرية العامة لرئاسة

الجممورية. والشيخ امين جاء من النيابة. فالوزارة كانت، بالنسبة

الى آل الجميل، للشيخ موريس وللشيخ بيار. والشيخ بشير انتخب رئيسا ولم يكن قد عرف الحكم الا

لَجِلْسَةَ وَاحْدَةً فِي "هَيِئَةَ الانقَادَ"

التي الفُّها الرئيِّس سركيس في اوافر عهده. وكانت تضم شفيق

الوزان وفؤاد بطرس ونصري المعلوف ونبيه بري ووليد جنبلاط

وباستثناء الرليس فرنجيه والرئيس حلو، والوزيرين السابقين

ميشال أدة والشيخ ميشال الخوري، والوزير المالي الشيخ

جوزف الهاشم، اكثرية المرشحين لم تعرف الحكم. من العباد ميشال عون، الى الدكتور سمير جعجع، الى

المهندس داني شمعون، الي آلامير فاروق أبي اللمع، الى جان عبيد، الى المهندس هنري صفير، الى النائب مفايل ضاهر، الى مانويل

وجميع رؤساء العهود الاستقلالية كانت ثقافتهم

فرنسية، والبعض يقول يسوعية

"جزويتية". من بشارة الخوري الى كميل شمعون الى فؤاد شماب الى شارل حلو الى الياس سركيس الى

أمين الجميل. باستثناء الرئيس

فرنجيه خريج فريرات عينطورة،

وهي ثقافة فرنسية. وجميع الرؤساء خطبوا بالفرنسية.

سأستثناء الرئيسين شمعلون

والجميل، اللذين برعاً بالانكليزيةً

من هنا القول ان رؤساء

الى جانب الفرنسية.

والشيخ بشير.

كميل شمعون وحميد فرنجيه.

فرنجيه والعميد

من الاقطاب.

رشيد كرامي.

رۇساء لاحقىن.

الانتداب وبعده.

بدوره، الرئيس الثقبل.

التركيز على من سيكون الرئيس المقبل لا يعني ان عهده سيكون له وحده. فقد يجد امامه خرورة مكافأة عن بايعه من

دخول الضاحب الجنوبية إجتازت "القطوع الخطر" لسورتين وقيوى الأمن في الشياح والغيري



قوة سورية تنخل أمس الى الغبيري.

بقلم المطران جورج خضر

في اللغة، وقف الأرض على المساكين أو للمساكين وقفا: حبسها . ليس ممى هنا أن أتحدث عن أحكام الوقف في الديانات ولكن أن أتبين الروح الذي أنشأ هنا النظام البديع ألذي أن بلُّ على شيء فُعلَى ارتباط الإجيالُ بعضها ببعض في روحية المشاركة. على اختلاف النظم الامر الجليل أن بحرم انسان نريته بعضا من منافعها وأن يترك ماله مشاعا للمحتاجين اليه أبد الدهر. مال ممسوك يغيد منه ناس لا تعرفهم ولا يربط بينك وبينهم نسب. يتولاه من اقيم بحكم مسؤوليته قيمًا على ملة أو انعطف على الفقير في كل ملة. وتوسعوا وقالوا بل يفيد منه من كأن خادما للكلمة، إماما لمصلين، متبتلا لربه وما كان هاجسه ان يرتزق بل ان يحب الناس في كلمة يلقيها عليهم ويرعاهم بها. لذلك حرم على الكهنة بيع املاك الكنيسة وذلك منذ القرن الرابع. غير

ان المجمع الخلقيدوني (القانون ٢٦) رأى أنه يجوز بيع املاك الكنيسة اناً لم يكن لها دخل معد أن يرقع الأمر ألى متروبوليت الأبرشية فيبت الأمر بعد مشاورة عدد من الاساقفة وفي النظام الحاضر بعد مباركة البطريرك. المسؤول الروحي يتصرف بما وصل اليه هنية شخصية عن طريق الميراث من ذي قرابة واما ما اشتراه من بعد رسامته ولم يكن عنده شيء قبلا فيجب أن يعطيه للكنيسة. وانارة الاملاك منوطة بمنبر فرض المجمع المسكوني السابع على المتروبوليت ان يعينه واذا تخلف عن هذا الواجب مفكراً أنَّ الله رقيبه. ولا يجوز أن يحول قسما منها لنفسه او أن يعطي اقرباً ٥٠ ما يختص بالله. واذا كانوا فقراء فليساعدهم على مثال غيرهم من الفقراء على انه لا يجوز أن يتخذهم حجة لتهريب أُملاك الكنيسة...". املاك محبوسة لله واحباته كان حفظها من باب الطاعة لله. أنها أنوات للعمل الالهي، لممارسة المحبة في جماعات قامت على المحبة. نشأت من زهد وبقيت رمزا لوجه الله يوحد بين من ذهب ومن بقي. واعل الواقفين خُشُوا أَنْ تَمَلُّ أَيَامُ يُسُودُ الْبُخَلِ الْآحِياءَ فَلَا يَهْتُمُ اَمَنَّهُمُ لَلَاخُرِ فَيُعُوضُ لَا المَاضُونَ تقاعس من بقي أو إحجامه وصغر نفسه.

فلسفة الوقف في اساسه لا تحتلفُ عن فلسفة الملك. فالملك لله ما فى خلك ريب والأنسان يوليه الله تولية وعلى المخلوق ان يهرب من شبق ماًّ يقال انه مانكه وليس له ان يفتخر بما يقتنيه فانه ميراث الرب. وندن غَير متصلين بفكرة الشرع الروماني التي تجعل الانسان ذا سلطة مطلقة _ التتمة في الصفحة ٩ _

يتشرف بإعداد عملائه بأنه يزاول أعمالكه مؤقتاً من الفرع الرئيسي في الحسراء

ستسارع الكومودور - بناية بنك للدينة - هاتف ٤٠٠٠ ٣٤٨ - ١١٤١٠٧ مسلكس: ٤٢٣.٤١٤ _ ٢٣٤٥٥١٤ _ برقيًا: بانكام _ BANKAM





تعليقان سوركيان على دخول

علقت اهس صحيفتان سوريتان على انتشار القوات السورية في الضاحية الجنوبية، فقالتا انه "مملحة وطنية ومهمة قومية" و"لاغلاق اية

استمرار الموار الوطني وتوجيه البنائق ضد العدو الاسرائيلي المحتل (...) ان انتشار القوات السورية في الضاحية ضرورة انسانية ومصلحة تُغرة في لبنان تنفذ منها اسرائيل". وكتبت صحيفة "الثورة" شيه وطئية ومهمة قومية. وسوريا أن تدخر جهدا في بذل كل ما من شأنه أن يعيد الرسمية: "ان الوضع الشاذُ الذي نشأ الى هذَّه الضاحية أمنها وهنوعها نتيجة اقتتال الأخوة في الضَّاحية واستقرارها وقطع الطريق أسام اسرائيل وعملاتها لاستثمار هذا الوضع الجنوبية من بيروت لا يمكن أن يكون مصلحة وطنية. ولا يمكن لانعكاساته الا ان تكون سلبية على الوضع في لبنان - التتمة في الصفحة ١٢ -

التي تحققها (...) اننا واثقون من أن النصر النهائي سيكون لايران". وحمل على اجهزة الاعلام الدولية التي "تقلل من شأن الانتصارات الايرانية" وتولي في المقابل "الانتصارات العراقية الصغيرة او الكبيرة اهمية مضخمة".

- التتمة في الصفحة ١٢ -

الايرانية سفينتين اخريين في مضيق هرمز، بعد اقل من ٢٤ ساعة على مهاجمتها ناقلة الغاز الليبيرية "موندو غاز ريو" في المنطقة نفسها. وافاعت مصادر ملاحية في دبي ان ٣ زوارق شاركت في الهجوم وأطلقت قذائف صارونية على السفينتين فيما

كانتا تبحران الى الفليج عبر مفيق مرمز، واوضحت ان سفينة الشحن المالطية "دون ميغيل" كانت تنقل كمية من غاز الامونيوم السائل وان النيران اشتعلت في غرفة المحركات وعنابر الطاقم حيث استمر الحريق وعنابر العاقم حيث استمر المريق ساعات عدة. وعلم أن أسم السفينة الثانية التي هوجمت هو "الخليج" ولم تعرف الاضرار التي لحقت بها. ووقع الهجومان في وقت كانت زوارق الانقاذ تعمل على اطفاء الحريق الذي لا يزال مشتعلا في الناقلة "موندو غاز ريو" منذ مهاجمتها اول من أمس. ولم تَشَر المصادر الملاحية الى اصابات في الارواح في الهجومين.

خامني إي واستبعد الرئيس الإيراني حجة الاسلام على خامني اي امكان التوصل الى نهاية للحرب العراقية ـ الإيرانية عن طريق المفاوضات. وقلل من أهمية التقارير القائلة أن العراق حقق انتصارا عسكريا كبيرا في شلمجة هذا

ونقلت عنه "وكالة الجمهورية الاسُلامِية للانباء" الايرانية في خُطْبة الجمعة في جامعة طمران: "لا دلالل اطلاقا على ان ايران يمكن ان تفكر مستقبلا في التنازل عن مبادئها أو أن ترحب بمقترحات لانهاء الشرب العراقية .. ألايرانية عن طريق المقاوضات"، واضاف: "تعمل الحكومة العراقية من وقت الى اخر على اشباع غرورها بهجوم هنا أو هناك، ولكن لو كانت الحكومة العراقية اكثر تعقلا لما

هبارك اتصل بالملك حسين

افاد مصدر رسمي في عمان ان الركيس حسني مبارك أجرى اتصالا هاتفيا مع الملك حسين عقب عوبته الى القاهرة اول من امس بعدما شارك في قمة منظمة الوحدة الأفريقية في

انيس ابابا. واوضح المصدر أن الصدث بين الرئيس المصري والعاهل الاردني تناول مواضيع عدة خُصوصا الوضع في الشرق الاوسط قبل القمة العربية الطارلة المقرر عقدها في الجزائر في ٧

الخطة الامنية للضاحية الجنوبية لبيروت، خطت امس خطوتها الاولى بدخول القوات السورية وقوى الامن

الداخلي الى مناطق التوتر في الشياح والغبيرِّي وُمُولًا ألَى هي مُعوَّض، عَلَى ان تخطوُ اليومِ خطوتها الثانية بحيث تنتشر من حارة حريك وبئر العبد حتى حي الكرامة (حي السلم) مرورا ببرج

وبلغ عديد القوة المشتركة التى انتشرت نحو ٥٠٠ جندي وبركي، وهيّ ركزت دواجز ثابتة وسيرت دوريات. واقام الجنود السوريون نقطة في شارع الحجاج في الشياح. ولوحظ أن القوة المنتشرة نخلت الى مناطق التوتر من دون آليات، وكان رجالها مزودين اسلحة فردية ورشأشات متوسطة وقانفات

أربيجي". وسبقت الانتخار اشتباكات متفرقة الأعمار مادر في الشياح والغبيري، رافقها رصاص قنص ادى الى مقتل احد المسؤولين العسكريين في "حزب الله" في الغبيري، وأصابة مسعفين من مؤسسة "عامل" في الشياح. وانذرت القوة "عامل" في الشياح. وانذرت القوة الامنية باطلاق النار على اي مسلح

يظهر في مناطق تمركزها "امل" تتهم واتهم المكتب الاعلامي لحركة "امل" في بيان وزعه، "حزب الله"

بمحاولة عرقلة تنفيذ الخطة الامنية. كذلك اتهمه بتصفية اسرى وتعذيب معتقلين و"اتباع اسلوب الجريمة المنظم في الفادية الجنوبية سعيا الى خلق جو أرهابي يهند مستقبلها". واكد "أن الحركة ستقوم بكل ما يلزم لانجاح الخطة الامنية بعا يضمن استمرار الضاحية الجنوبية خزانا للبقاومة (...) وترى في الخُطّة عُودة الى التفاعل _ التتمة في الصفحة ١٢ _

Eh Viva

LINGERIE-PRETA PORTER

TPRET A PORTER - HAUTE COUTURE

MONZA CARS

وصلتنا سيارات الميركية

للمرَاجِعَة السَّلْفُونَ ٢٦١٤٢٨_٢٩٦٤.٨٤

جديدة موديل

أليها الرئيس زين العابدين بن علي قانما من اليس ابابا حيث شارك في القمة السنوية لمنظمة الوحدة الافريقية. وكان الرئيس الجزائري التقى خضور وزير الخارجية السعودي الامير

بوقف واضع ورفض مقترحات شولتز

اعلنت عصادر فلسطينية وكذلك كانا جردا في وقت سابق، فارتفع بثت الاذاعة الاسرائيلية أن قنابل غاز مسيل للنموع القأها جنود أسراليليون لتفريق تظاهرة في مدينة غزّة أهسٌ تسببت في مقتل طفلة في الثالثة من عمرها. وتوفي ايضا فتيان فلسطينيان

مجموع القتلى الفلسطينيين منذ بدء الانتفاضة في ٩ كانون الأول الماضي ألى ١٩٨.

وافانت انارة مستشفى الاهلي في _ التتمة في الصفحة ١٢ _

// piate||i PRET À PORTÉ POUR HOMME





Tel: 941273

الاستقلال واجهوا، بعد الدرب العالمية الثانية، نفوتا انكليزيا ثم اميركيا بعقلية فرنسية. والبعض يقول بثقافة سياسية من القرن التاسع عشر حتى ان معظم المسرشدين الحاليين من هذه المدرسة، التي هي مدرسة مبادىء وقواعد واسس، بينّما السياسة الاسركية التي تتعامل ويتعامل وسيتعامل حكام لبنان معهًا هي سياسة براغهاتيةً واقعيـة ،ليست فيها مبادي،

میشال ابو جوده

وقواعد واسس. بل مصالح مصالح

ديبلوماسية

القسادات المسيحية

متفقة على ان لا اصلاح قبل الانتضابات

الرئاسية، على رغم

الفلافات في ما بينها

تعتقد اوساط

والعداوات.

اتفكاف اللاذ قيئة والقواعد المعتمدة لانهسكاء حرب

ديف

و٠٩ السا

الحك

وغيي

بريي

بمنكاميت لأحر العنضرة قعيان لاولاية فنرق لالغطرية عن لاقامة قنلاس لَهِي لِرِينَ وَلَيْ مِنْ هِرُولُ لِلْأَحْرِ ٢٩ لَا يَارُ لِالْمُعْلَمُ السساهسة وكل العرق لفس قِوْمَتَ فَيَ كُنِيسَتُ مَ حَارِ لِالْيِئَاسُ لِالْعِبَامُونِينَ الاستابعت الفنرت.

AL-MA AUTOPARTS s.r.l.

C SQ FRANCIA 161 - 16129 TORINO TEL. UFF.: 011/70.22.22-3-4 FAX 011,/411.02.34 - TLX 212031 ETECNA I

يسر شركة ألما لقطع غيار السيارات في تورينو -ايطاليا أن تعلن لزبائنها الكرام أن لديها الخبرة الكافية منذ ثلاثين سنة لتجهيز قطع غيار لجميع السيارات الايطالية والاوروبية وقطع غيار للشاحنات والتراكتورات والناقلات الزراعية بأسعار مغرية. ولديها ايضا فرع خاص لتجهيز كل ما يلزم لأي نوع من السلع لتسديد جميع حاجاتها.

مشروط الانشترالك

الحدالانتي اسن الشبراث درار عماما

الأجويبة التأمشة والمضعيعة.

آخر موعد لاستلام فسام الاشتراك: ٣ خزيزان ١٩٨٨

- إن قُوار اللجنة المتحكيمية هونهائي وغير فتاميل للم

قبلغ النتائي إلى جميع الفائزين بواسطة البريد.

توزع الجواشؤ وفنقا لعملية المشحب بالقوعة من نبين

إربحوا ٥٠٠٠ دولار نت دا

عنده في علية بشيبتار فنبات فينات الحقيقية، كامل أنا قتها ، تحدها إلى البهائ ، وحاسها علينة

تشبهها كتيرًا الكنا تعمّدنا أن نجعل فيها " تناصيل مختلفة عنها في العلبة الأصليّة ،

أعلش على هذه التطامليل واربيح الجائزة الأولى وفتدرها ٢٠٠٠ دولار ننقلةًا ، أو واحدة من ١٢ جائزة الحري

إقتنطع العلبة الثانية وارسم دائرة مكان كلّ ولصومن التفاصيل الثلاثة المختلفة . ثم املاً فسلمة

الاشتراك المنشورة في هذا الاعلان وضع رسم العلية مرفقًا بطرفي كرتونة (غروس) شسترفيله

مع التسيمة في معلم واحد، وارسله إلى العنوان التالي:

فسمة كل منها ١٥٠ دولارًا

اليومان الماضيان حفلا بتطورات كثيرة على شعيد حرب الله"، كان ابرزها الشاحية الجنوبية بين حركة "امل" و"حزب الله"، كان ابرزها اعلان وزير الاعلام السوري السيد محمد سلمان ورئيس "أعلُّ الوزير نبيه برى ورئيس جهاز الأمن والاستطلاع للقوات السورية المَّامِلَةُ فِي لَبِنَأَنَ العميد غازي كنعان ان هذه الحرب انتهت وان الجيش السوري سيدخل الضادية لتكريس هذه النهاية وللسماح للمهجرين بالعودة الى منازلهم ولتناحة الفرصة امام القوى المتقاتلة لاعادة التركيز على العدو الواحد الذي هو أسرائيل والذي افاد كثيرا من اقتنال اصعاب القضية الواحدة

قال في معرض أجابته عن هذه التساؤلات، أن تريث سورياً في ترجمة قرارها بنخول الضاحية عسكريا كان سيؤدي خلال ايام قليلة، استنادا الى المعلومات المتوافرة الى تطور الامور على ارض المعركة، الى سيطرة كاملة لـ"حزب الله" على كل الضاحية الجنوبية للعاصمة. ومثل هذه السيطرة تعني جملة امور اولها انكسار نهائي لا بمكن تعويضه لحركة "امل" خليفة سورياً، ودمشق تستطيع احتمال نلك خصوصا في هذه المرحلة التي تشهد اتصالات داخلية وخارجية لترتيب معين للاوضاع في لبنآن وربما في المنطقة،ونظرا الى الدور الكبير الذي لعبته في الدفاع عن المُصالح السورية في لننان خلال السنوات الماضية. وثانيها ان انكسار "امل" النمائي في الضاحية كان سيمند جديا انتصارها في الجنوب. ويسمح أكل اخمام سوريا في البلد وفي مقدمهم بنظمة التحرير الفلسطينية التي يرئس لجنتها التنفينية السيد ياسر عرفات بالعودة الى الساهة اللبنانية من الباب الواسع وبطريقة تشكل تهديدا مباشرا للمصالح السورية في لبنان ولمصالح لبنان كما تراها سوريا وكما يرآها بعض اللبنانيين. وثالثها ان الانكسار لا بد ان ينعكس سلبا على صورة سوريا اقليميا ودوليا. خصوصا في هذه المرحلة التي ستشهد اجتماعين مهمين قد تكون لهنا انعكّاسات مبآشرة على الوضعين الاقليم والنولي هما الجتماع زعيمي الجبارين في موسكو ميخائيلً غورباتشيوف ورونالد ريفان يوم الاحد ومؤتمر القمة العربي الموسع المُقْرر عقَّده في الجزاّئر في السابع بن الشهر المِقبلُ، علماً انْ سوريا تؤكد مقدرتها على السيطرة على الوضع. لكن هذه السيطرة قد تكون مكلفة فضلا عن أن لا أحد يستطيع أنّ يتكمن بالتطورات التي قد تحصل وربما لا يستطيع التحكم بها. اها رابعها واخرها ربماً فهو تأكـد سوريا من ان السَّماح بدفع الامور في الضاحية الى النهاية، بحيث يسيطر "حزب ائله" الجوائي لايران وسائر التيارات الاحولية الاسلامية. لا بد ان يضع العلاقات السورية _ الايرانية في فطر جدى، ولا بد أن يؤدي ألى قطعها . وبالتالي ألى فك التحالفُ الاستراتيجي بين دمشق وطهران باعتبار ان سوريا لا تقبل ولا تستطيع أن تقبل وضعا مؤنيا لها في لبنان وأن كان حليفا لمليف لها هو ايران، وهي ترى أن وقت لك لم يحن بعد. كيف تمت عملية الاتفاق على تنفيذ النخول العسكري الى

تم كل نلك في اللانقية، يجيب المصدر السياسي المطلع

مصدر سياسي مطلع قريب من دمشق ومن الاصولبين في آن. في لبنان ممنوعة. وهذا امر يجب ان يعرفه الجميع.

اسرائيل، لكنه دعا الى التروي بعض الشيء لان اسرائيل ما ان سمعت بنلك حتى بدأت الاعتداء على الناس هناك. الجميع الى البحث في طريقة الدخول العسكريّ السوري الى الضاحية، وبالتالي الى وضع خطة عملية لذلك تأخَّذ في الاعتبار

مرابطة الوحدات العسكرية السورية على خطوط التماس

على خطوط التماس المواجهة للمنطقة الشرقية. البيوت والمنازل.

واجتماعية من دون ابة مظاهر مسلحة على الاطلاق

٦ ــ عنم الَّخوض في قضية الرهائن الغربية المحتجزة في الضاحية على الاطلاق. وعدم القيام بعمليات من أجل تحريرها قسراً ، والتزام البحث في هذا الموضوع مع القيانات المعنية من بعلية وايرانية في غوء المصالح المشتركة للطيفين

القريب من دمشق ومن الاصوليين في آن، في اثناء الاجتماع الطويل الذي ضم الرئيس السوري حافظ الاسد ووقدا من زعماء "حزب الله" قبل ايام. ففي هذا الاجتماع قال الرئيس السوري كلاما واضحا وصريحا أكد فيه ايمانه بالتحالف الاستراتيجي بين سورياً وايران، وشدد على انه يرفض ان يفك هذا التحالف وابدى حرصه على أستمراره كما بين الضغوط التي يتعرض لها، فضلا عن الأغراءات لفك هذا التحالف من المتضررين منه ولاسيما منهم اسراً ليل. لكنه اكد في الوقت نفسه انه لا يقبل ان يؤدي التمسك بالتحالفُ الى ضرر مباهر لسوريا وخسارة لها. فالمشارَّكة ممكنة وهي ناتجة من تحالف، لكن خسارة احد الفريقين، خصوصا سوريا أبا بالنسبة الى الجنوب فأكد الاسد ضرورة استمرآر مواجهة

ويبدو استنادا ألى المصدر نفسه أن هذا الكلام طمأن قيادات حزب الله" كما طمأن ايران قبل نلك، الامر الذي سمح بانتقال

 ١ ـ ان دخول الجيش السوري الضاحية لن يكون هدفه ضرب "حزب الله" واعادة الوجود العسكري لحركة "امل"، وانما هدفه، اقله في المرحلة الاولى، الفصل بين المتقاتلين، والفصل يعني نشأت بين الفريقين المتقاتلين، ويعني ايضا تكريس المكاسب التى حققها "حزب الله" في الضاحيَّة، وتحديدا في ثلثيها والسَّماح ببقاء "أمَل" عسكريا في ثلث أخر منها، أي فيَّ الشياح، الامر الذِّي يبقي نوعا من التوازن تاخل الطائفة الشيعية وان هشاًّ ٢ ـ انسحابُ المسلحين من الشوارع انسحابا كاملا مع بقائهم

٣ ـ عدم جمع الاسلحة في الضاحية، ولكن يحظر ظهورها العلني في ايدي المسلَّحين والمقاَّتاين ويسمح بجمعها أو بتخبئتها فيَّ ٤ - تحويل المكاتب العسكرية المزبية مكاتب سياسية

٥ ـ مشاركة قوى الامن اللبنانية في المحافظة على الامن في الضاحية. وهذه المشاركة ستكون عن طريق احياء مخافرها في المنطقة عيث لا وجود المنطقة حيث لا وجود

الاستراتيجيين سورياً وايران. امكان تنفيذ الاتفاق واوانه

ماذا يعني الاتفاة, الذي تم التوصل اليه في اللانقية؟ وهل

نَى هذا الاتفاق جملة امور، تجبب مصادر سياسية مطلعة،

1 ـ ان الوقت لم يحن بعد في نظر المسؤولين السوريين لفك تحالف سورياً الاستراتيجي مع أيران خَلافاً لاعتقاد الكثيرين ومن بينهم الاتحاد السوفياتي حليف سورياً والولايات المتحدة الاميركية. ٢ ــ ان الوقت حان لوضع بعض الحنود لايران في لبنان من خلال تحجيم معين لحلفائها ، ونَّلك خشية أنَّ تجدُّ سُوريًّا نفسها عاجزةً عن استعادة "لبنان الايراني" انا جاز استعمال التعبير عندما تقرر فك تحالفها مع ايران. ٣ ـ ان ظروف الحصول على الاثمان المتنوعة والباهظة في

مقابل فك التحالف مع أيران وتحمل مسؤولية نتائجه على غير معيد لم تنضج بعد، لكن أنضاجها ممكن في المرحلة المقبلة. ٤ - أن سوريا ستظهر في القمة العربية حامية للمسلمين السنة، ولكل المسلمين المتخوفين من اصولية أيران ومناصريها في لبنان. ولا بد أن يكون لئلك مربوده في القمة العربية المرتقبة. ٥ ـ أن سوريا ستحاول اظهار النور السيىء الذي قام به فلسطينيو السيد ياسر عرفات في حرب الضاهية من خلال مساعنته الاصوليين الذين يعانون النول العربية التي تغنيه

بالتأبيد المعنوي والسياسي والمساعدات المانية. وبالنسبة الى تنفيذ الاتفاق، تقول المصادر السياسية المطلعة نفسها، انه ممكن لانه تم بالتراضي، ولانه رمزي في الواقع، ولانه لا يهدد اقله في المستقبل المنظور آلحركة الأصولية وانصار أيران لكن ذلك لا يلفي وجود المتضررين منه الذين ينتمون الى غير جهة والنين لا بد أنَّ يحاولوا عرقلة تنفينه. ومحاولة أغتيال العميد غَازِي كَنعَانَ مَسَاءَ ٱلفَمِيسَ الْمَاضِي فِي الصَّاحِيةَ تَؤْكَدِ ذَلْكَ.

هل انتهت حرب الضاحية كها قال المسؤولون السوريون؟ في حال تنفيذُ الاتفاق من دون ايةٌ عراقيلٌ، تجيب المصادر السيآسية المطلعة، تكون مرحلة أولى ومهمة من حرب الضاحية قد انتهت، اما الحرب كلها فلا باعتبار أن بنورها ستبقى كامنة وكفلك الإسباب التي ادت اليها. فايران وسوريا ستجدان نفسهما عاجلا ام اجلا على عتبة الاختيار: اختيار ان تبقيا حليفتين على رغم كل الاجواء النولية المعادية أو أن تفترقا. وفي كل الاحوال، أن سوريا تبقى اقدر على الانتصار اذا قررت الافتراق، وفي حال كون تنفيته مخالفا لرغبات ايران، فهي منذ الان تستطيع أن تعمل داخل الضاحية مخابراتيا، وعملها لن يكون بالغ الصعوبة بعد الصنمة النفسية ائتي سببتها الحرب للناس حتى الذين منهم كانوا من انصار التيارآت الاصولية، وهي صدمة اثارت في نفوسهم والعقول تساؤلات عدة، ابرزها: لماذًا قاتل "حزب الله" في الضاحية ولم يقاتل في الجنوب حيث تربض اسرائيل؟ ولماثاً تتراجع ايران في الحرب الان بعدما كانت على قاب قوسين او ابنى من التسبب في انهيار العراق؟ وهل يعقل أن تتراجع أيران ويربح حلفاؤها في لبنان؟ وما هو الفيلم الذي يركب للبنان وللشيعة وللضاحية؟ سكيس نعهم سركيس نعوم

ديبلوهاسية شرقية ان المرحلة المقبلة قد تشهـد سلسلـة من عمليات الاغتيال. عاصمة عربية معنية بوضع لبنان تراهن على دور مهم واساسى لرئيس سابق لحركة

الجميل استقبل نوابا وتتبع خطوات الدخول الى الضاحية

الجنوبية .

"امل" في تعويمها بعد

الانهيار آلذي تعرضت

لـه في الضاحيـة

تتبع امس رئيس الجمهورية الشية امين ألجميل التطورات في الضاحياً الجنوبية لبيروت والاجواء التي رافقت دخول القوات السورية اليها بمؤازرة قوى الامن الداخلي. وعرض الجميل ألاوضاع والتطورات

العامة في البلاد مع النواب السادة بيار حلو واميل روحآنا صقر واوغست باخوس النين استقبلهم تباعاً.

وتشاورا في خطبة الضاحكة كولوتوشايعلن الدعم للتحرك اللبناني



اتصل رئيس الحكومة بالوكالة البكتور سليم الحص أمس هاتفيا برئيس جهاز أألامن والاستطلاع للقوات السورية العاملة في لبنان العميد غازي كنعان ومناه بنجاته من محاولة الاغتيال التي تعرضُ لها مع وقد قيادة القوات مساءُ الخميس في الغبيري. وكان الاتصال مناسبة للتشاور في

الضاحية الجئوبية. كنلك اتصل المص بالرئيس تقي الدين الصلح وعرض معه التطورات. واستقبل في منزله سفير الاتحاد السوفياتي في بيروت السيد فاسيلي كولوتوشا الذي قال بعد اللقاء: "الزيارة كانت جولة افق في القضايا الدولية والاقليمية، وتطرق البحث الى بعض جوانب الاوضاع المحلية". وسلل هل ان قضية الشرق الاوسط

النزاعات الاقليميّة، وفي الاولوياتُ ستكون قضية الشرق الاوسط".

الحص يعرض برنامج زيارة

الحص هنا كنعان بنجات



وما هو موقف الاتحاد السوفياتي من

التحرك اللبناني في مجلس الامن حيال

الاعتداءات الاسرائيلية؟ أجاب

وتلقَّى الممن برقية من رئيس وزراء

تركيا السيد تورغوت اوزال تمنى فيها

حزب الاحرار

مرتاح الى مشاركة

قوى الامن

في خطة الضاحية

عقد امس المجلس الاعلى لحزب الوطنيين الأحرار اجتماعه الاسبوعي

برئاسة المهندس داني شمعون وعرض

وبعد الاجتماع اذاع أمين الاعلام في الحزب السيد انطوان شويري بياناً جاءً فيه: "تركزت المناقشات في اجتماع

المجلس الاعلى على احداث الضاحية

الجنوبية لبيروت والتدابير العسكرية

المتخذة لوقف القتال والحؤول دون

مزيد من سفك الدماء البريئة والخراب

الذي يصيب الممتلكات. وأبدى المجلس ارتياحه الى مضاركة

قوى الآمن اللبنائية في الاجراءات

الأمنية، متمنيا أن يعزز دورها مع سأكر

القوى الشرعية الى أن يعم الامن والسلاد كل الاراضي اللبنانية. واطلع المجلس على الترتيبات التي

يعدها مجلس الامناء للندوة التي

سيعقدها رئيس الحزب، العاشرة

عباح الخميس ٩ حزيران ١٩٨٨

بمشاركة المؤسسات والهيئات

ألنهابية والسياسية والأقتصانية

التطورات السياسية والامنية.

الامن والاستقرار والسلام للبنان.

"الدعم والتأبيد الكاملين".

ما أنجز على صعيد خطة الانتشار في

مدرجة في جدول اعمال قمة موسكو. فاجاب: "قمة موسكو ستبحث في

وزير خارجية اليابان

زار القائم بالاعمال الياباني في لبناُن ُوسوريا والمقهم في دمشق ألسيدً ميرومي ساكايا قبل ظهر امس رئيس الحكومة بالوكالة الدكتور سليم الحص في منزله وأطلعه على أهداف الجولة التّي سيقوم بها وزير خارجية اليأبأن سوسوكي اونو بين ٢٢ حزيران المقبل و٢٧ منه في المنطقة للاطلاع على أوضاعها ، باعتبار ان اليابان عضّو غير دائم في مجلس الامن. بعد ذلك زار الديبلوماسي

والنقابية والطالبية وغيرها، في حضور ممثلي وسائل الاعلام المحلية وآلاجنبية مدير الشؤون السياسية في وزارةً (...) وبحث المجلس اخيرا في بعض الْشَوْونُ الْحَرْبِيَةَ وَاتَّخَذَ فَي شَانَهَا القرارات اللازمة". الفَارَّجِيةَ الْسُفيرِ علاح سَيْتَيةٌ في مكتبه في القصر التكومي.

الترك إلى كاريس لتسلم مهماته

تمحور على قمة موسكو التي تنعقد غدا والتطورات في الجنوب، فاستقبل الامين العام للخَّارِجِية الامير فاروق ابي اللمع الناكب منيف الخطيب الذي آثار معة موضوع المبعنين من اهالي هبعاً والتحركات الممكنة المساعنتهم.

ثم استقبل ابي اللمع السفي السوفياتي في بيروت السيد فاسيلي كولوتوشا لمدة نصف ساعة. اكتفى بعدها السفير السوفياتى بالقول: "كانت زيارة عمل". ثم أستقبل آبي اللمع سفيـر

الولايات المتحدة الاميركية أآسيد جون الخارجية المستشار انطوان شديد. وأفانت مصادر ديبلوماسية ان الامين العام للخارجية سلم السفيرين انسوفياتي والاميركي رسالتين موجهتين من رئيس الجمهورية الشيخ امين الجميل الى كل من الزعيم السوفياتي الكسندر غورباتشيوف والرئيس الاميركي رونالد ريضان لمناببة قمة موسكو وعلم ان الرسالتين تتعلقان بالوضع اللبناني وقالت المصادر أن أبي اللمع اثار مع السفيرين السوفياتي والاميركي موضوع المبعدين من شبعا والاجراءات الاسرائيلية التعسفية ضد الاهالي في

الترك الى باريس وسافر امس سفير لبنان الجديد في فرنسا السيد فؤاد الترك الى باريس لتسلم مهمات منصبه، وودعه في المطار مدير المراسم في الخارجية السفير عامم جابر وقائد جهاز أمن المطار بالوكالة العقيد محمود فواز. وفي المطار قال الترك: "كل ما في وسعي قوله أن انتقالي الى باريس

يشكل بالنسبة الي محطة من المحطات الكثيرة التي عشتها في حياتي البيبلوماسية، فابن السلك عليه ان يكون مستعدا دائما للخدمة في اي موقع يكون فيه وفي اي بلد يقع الاختيار عليه، وآمل في ان اتابع من باريس الرسالة التي باشرتها منذ

بديكل النيبلوداسي". واضاف: "هذه الرسالة هي خنهة لبنان، بكل ما تعني هذه الكلمة من معنى، خصوصا ان الجميع يعرفون ما على صعيد العلاقات التاريخية القائمة بين البلدين، او على صعيد التواصل الحضاري والثقافي، او بالنسبة الى انضمامً لبنان الى المجموعة الفرنكوفونية، او لاهمية فرنسا كعضو دائم في مجلس الامن، وفضّلا عن ذلك، هناك جألية لبنانية كبيرة تتمتع بمركز

مرموق في اكثر من حقّل *. وعن رأيه في مستقبل اللبنَـاني في ضُـوء معـابشتـه الديبلوماسية اللبنانية، قال: "يصعب على توقع ما بمكن ان يكون عليه

أبي اللمع سكم كولوتوشا وكيلي رسالتين من البهيل الى رئيسيهما والمغتربين نشاطا بيبلوماسيا كثيفا ائتظآر التطورات في المنطقة ومؤتمر

القبة في الجزائر وخصوصا مؤتث القمة بينَّ الجبارين في موسكو لنتمكر من تكوين صورة اوضح عن المستقبل وهل يتوقع انعقاد مؤتمر دولي هنه السنة لحل أزمة منطقة الشرق الأوسط أجاب: "المعلومات المتوافرة لدينا

حتى الآن لا تحملني على ان اتوقع مؤتمرا دوليا للسلام في المستقبلُ القريب جدا. وفي كل حال، لا بد من انتظار قمة الجبارين لنرى مدى التقارب او التباعد في نظرة الفريقين -الى موضوع الشرق الاوسطَّ". المغتربين في الخارجية السفير امين. عاصي ليركس وفد لبنان الى المؤتمر-

العالم الذي سيعقد في مونروفياً،- ــ ولتنشين سفارة لبنان في العاصة --الليبيرية. ومن المقرر أن يسلم عامي رسالةٍ-شخصية من الرئيس الجميل الىّ رليسٌّ ـ. ليبيريا صموئيل دو. تشكيلات

القاري للجامعة اللبنانية الثقافية في-

على صعيد آذر، وقع امس رئيس الحكومة بالوكالة وزير الخارجية النكتور سليم المص قرارا بأجراء تشكيلات ديبلوماسية في الخارجي تتناول بعض موظَّفي الفئة الثالثة الآتية اسماؤهم: مُحمد الحجار (من السفارة في تشيكوسلوفاكيا الي فُرنسا)، رشيد الدحداح (من الادارة المركزية الى الفاتيكان)، جودت الحجار (من الادارة المركزية الي ايطأليًا)، شدادة المعلم (من الادارة المركزية الى فرنسا)، طوني بدوي (من الادارة المركزية الى مصر)، غابي موفان (من الادارة المركزية الى الامم. المتحدة)، جان دانيال (من الادارة أ المركزية الى الاونيسكو).

"تجمع الموارنة" لم يجد وقتا للموقف النهائي

لم يتخذ "تجمع النواب الموارنة المستقلين امس موقفا نهائيا الاوضاع بسبب ضيق الوقت، واكتفى بعرض التطورات. التقى "التُجمع" في "قصر منمور" في حضور جميع اعضاكه، واعلن الناطق الرَّسمي النائب اوغست باخوس بعنا الاجتماع ان البحث "شمل الشؤونُ السياسية والاجتماعية وتعذر علينا أتخادُ الموقفُ النهائيَ في هائمًا نظرا

الى خيق الوقت، ولاضَّطرارنا الي المُشاركة في جُلسة اللَّجان الْمُشتركة، خصوصاً انهاً تنظر في مواضيع مهمة وعلى رأسما موضوع مزاولة مهنة

سوددة مسياسشوة وموذّعسة في لبسنان من قبسل الادارة اللبسنانيشة لعصشس السبيغ والمشغبساليث وزارة الصحتة العسامتة تعدةرك من مضتار المتدحنين

مكيفاب الهواء بارد/ساخن SPLIT/WINDOW

صامتة واقتصادية

شارع النهر ـ ماره خايل ـ بنكاية عبد جيان صاتف ٢٤٤٦٩٣ ـ ١٥-٧٤٤ ـ تلكس ٢٤٧٠٤

اللجَان خصصت ١٢مليارًاو٥٨٦مليويًا اعتمادات في حسكاب وزارات

اقرت اللجان النيابية بركاسة صندوق الضمان الاجتماعي مقدارها يس مجلس النواب السيد هسين اربعة مليارات ليرة لمواجهة الاعباء سيني مليارا و٧٥ مليون ليرة للامن المترتبة خلال هذه السنة، اضافة الى رئيس مجلس النواب السيد هسين الحسيني مليارا و٧٥ مليون ليرة للامن العام، ومليارا و٢٠٥ ملايين للجامعة اللبنانية وع مليارات للصندوق الوطني للضمان الاجتماعي وه ملايين لوزارة النفاع الوطني. وبلغ مجموع هَنْه الاعتمادات ١٢ مليارا و٢٨٥ مليونا. رأس المسيني في العابية عشرة

قبل ظَّهر امِسٌ في "قصر متصور" جلسة مشتركة للجأن النيابية للمال والموازنة والادارة والعينل والعمل والشؤون الاجتماعية والتربية، حضرها نَائِبُ رَئِيسِ المَجلِسِ الدَّكَتُورِ الْبِرِ مَثْيِرِ وَالنَوَابِ السَّالَةِ: رنيه معوض، اوغست باخوس، جوزف سكاف، محمد روعست بنحوس، بورد سدت، منهد يوسف بيضون، علي الظليل، جبران طوق، جورج سعانة، محمود عمار، المعلوف، حسن الرفاعي، البر منصور، حسين منصور، لـ ويس ابو شرف، حبيب گيروز، فؤاد طحيني، اليَّاس الْفَازِنِ، الياسِ الهَرَاوِي، مِنيِفُ الخطيب، رفيق شاهين، عبده عُويدات، الخطيب، رهيق سامين، حبيت عويدت، ميشال معلولي، عبداللطيف الزين، مالح الخير، مخايل ضاهر، اميل روحانا مقر. وحضر ايضا المدير العام بالوكالة للمال النكتور حبيب ابو صقر وركيس الجامعة اللبنانية النكتور جورج طعمة والمفوض العام في الامن العام السيد

سالم ضرعام. بعد الجلسة التي استمرت حتى الثانية والربع بعد الظهر، اكتفى الحسيني بالقول: "ابرز اقتراحات القوانينَ التي دار عليها النقاش، اقتراح قانون الصندوق التقاعدي للبحامين وتأمين سلفة خزينة لحساب

🛊 الراسي يدرس تعديل رسوم السير

استقبل امس وزير الداخلية الدكتور عبدالله ألراسي الناكب شفيق بدر في حصّور ركيس المصلحة الاداريــة المشتركة في وزارة الناخلية السيد مناف المجار وبحث معه في اقتراح قانون تعنيل جدول رسوم السير الملحق بقانون السير بما يتوافق مع التطور واسوة بما هو معمول به في البندان المتطورة، وذلك من اجل الحفاظ على حقوق المواطنين وتسيير

ثُم استقبل الراسي النالبين رالف سمارة وناظم القادري والمدير ألعام لوزارة العمل الشيخ حميد خوري ومدير الْنَفَاع المدني السَّيد ايلي حَنَيْنَ الذِّيُّ اطلعه على أوضاع الجهار.

وتلقى الراسي اتصالات من مدير الشؤون السياسية في وزارة الخارجية السفير ملاح ستيتية والقائد السابق للجيش العماد اسكندر غانم وعضو المكتب السياسي لحركة أمل المحتب السياسي سرب

بعض اقتراحات القوانين الاذرى".

وافادت مديرية الإعلام في المجلس

أن اللجان المشتركة صانقت على الاتي: 1 _ اقتراح قانون يقضي بفتح اعتماد اضافي في مشروع موازلة وزارة الناخلية لحساب المديرية العامة للامن العام لهذه السنة، لتأمين بعض النفقات الملحة بقيمة مليار و٧٥ مليون ليرة، وتعديل المادة ٧ من القانون (١/ ١٨ تاريخ ١٩٦٨/٨/١) وتعنيل بعض رسوم الامن العام. ٢ ـ اقتراح قانون يرمي الى تعنيل بعض احكام آلمرسوم الاشتراعي الرقم

١٤٤ تاريخ ١٢/١/١٩٥٩ المتعلق بقانون ضريبة النخل. ٣ ـ اقتراح قانون يقضي بفتح اعتماد المافي مساهمة في موازنة الجامعة اللبنانية بقيمة مليار و٢٠٥٥ ملايين و١٢٦ الف ليرة.

٤ _ اقتراح قانون يرمي الى افادة حملة شهايات المنارس الزراعية الفنية العاملين في وزارة الأسكان والتعاونيات من القانون ٨٧/٨. ٥ ـ اقتراح قانون يتعلق بصنبوق

تقاعد المحامين في بيروت.

محاصد المحامين في بيروت. 7 ـ اقتراح فانون يقضي باعظاء الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي سنفة خزينة بقيمة ٤ مليارات ليرة. ٢ - اقتراح قانون يقضي بفتح
 اعتماد اضافي مقداره ٥ ملايين ليرة في مشروع مواَّزنة وزارة الدفاع الوطني لسنة ١٩٨٨ (المفتشية العامة). ٨ _ اقتراح قانون بفرض عقوبات

على كل من يقوم على بيع او اتلاف المساعدات والهبات المقدمة الى وكان العسيني استقبل عباها في مكتبه النواب مخيبر ومعوض وعمأر وسكاف وسعادة وشأهين والرفاعي

وابو شرف وشفيق بنر والشازن

والمعلوف والزين وباخوس. وتحدث معهم في قضايا مختلفة. واتملَّ الحسيني بقائد القوات السورية العاملة في لبنان اللواء سعيد بيرقدار وبرئيس جهاز الاستطلاع والابن لهنه القوات العميد غازي كتعان وهناهما بنجاتهما من محاولة الاغتيال التي تعرضاً لها الخميس الفائد. وفي المساء استقبل الرئيس الحسيني في منزله رئيس الحزب

السوري القومي الاجتماعي - قيادة الطوارىء السيد عصام المعايري سافقه نائبه السيد نصري خوري وعميد النفاع في الحزب السيد اسعد مردان وعضو لجنة الطوارىء السيد غسان الاشقر ورئيس المكتب السياسي السيد انطوان غريب. ويركس الحسيئي قبل ظهر اليوم

في "قصر منصور مسلمانية البحث في النيابية المشتركة لمتابعة البحث في "قصر منصور" جلسة للجان اقتراح قانون الإنمارات.- ...

بري: المناحية الرهيئة الكبرى ودور بقية الرهائن يا أي الأحقًا

> بري أن "على الخياط الايراني أن يعيد ترقيع الثوب الذي مزقته صبيته". واعتبر انه "بدأ والحمد لله تحرير الرهينة الكبرى، الفاحية، وما تبقى يتبع على طريقة فيلم اميركي طويل". وتفي أن يكون هناك خلاف على موضوع الجنوب، "ومع نلك فجروا الوضع في

قَائِد "القُواْتُ اللَّبِنَّانِيَة" الدكتور سهير جعجع في مؤتمره التحافي في شأن علاقة "القوات" بالحركة، قال: "ورد في تصريحه أن له علاقات مع "حزبُ الله" وحركة "أمل" والحزب التقدمي الاشتراكي. نحن لمسنا علاقاته مع غيرنا على الارض، ونؤكد انه ليست له ايةً علاقة بحركة "امل" لا من قريب ولا من بعيد، ومحاولة التعميم هذه هي كي يغطي تنسيقه ودعمه في معارف الشَّاحية. أن حركة "أمل" أنَّ تنشيء علاقة مع أي طرف ما دام له أصبع في السرائيل، وعندما يقطع علاقاته باسرائيل نرحب به دائما كلبناني

وكعربي"

وحياً بري أمجاهدي الدركة في تصديهم الباسل للعنو الاسرائيلي وجيش لحد في منطقة اقليم التفاح"، "أن الفسائر المانية والشهداء اُلْذَينَ سقطوا والجَرحى الذينَ نزفوا. كل هذه التضميات انما تمـون في سبيل بقاء الجنوب رمزا للمقاومة ومنطلقا لتحرير بقية الارض وطلب من "المجاهنين النين يتصدون لهذا الهجوم الاسراكيلي الجديد منذ أكثر من \$ ساعة الا يعيروا كبير اهتمام للمقاومين في الأعلام والذين لا همّ لهم سوى التنكيل والتنديد بغيرهم والافتراعات التي لم تعد تنظلي على

وحيا كثلك "المجاهدين من أهلنا في شبعبا الابية التي رفضت الادارة المحلية والانخراط في جيش لحد". واستغرب "موقف العالم والامم المتحدة المتفرج"، وطالب مجلس الامن بفرض عقوبات على اسراكيل ألامم المتحدة".

ا كالب "الخياط الإيراني "بترقيع الثوب

شهيد وجريح، هذا أذا تجاوزنا الحرائق كبيرها وصغيرها والسرقات الموصوفة مهل تم الاتفاق على موضوع الجنوب بعد احداث الضاحية؟ اجاب: "لم يوجد اي څلاف اصلا على موضوع

العِنوبُ لَكِي يُعارِ الى الاتفَاقَ عليهُ الأمن في العِنـوب لمـركـة "امـل" والمقاومة حق شرعي مقدس لكل طرف علق الوزير بري امس على ما نكره يريد قتال اسرائيل ضمن غرفة عَمِلْيات للمِقَاوِمة، هَذَا مِا اعلنته حركة "أَمَلُ" وَكَانِتَ عَلَى اتْفَاقَ فَيِهُ مِعْ الاطراف المعنيين. ومع ذلك فجروا الوضع في الضاحية، وهذه الذريعة من باب تغطية السموات بالقبوات". وردا على سؤال عن علاقات حركة "أمل" بايران بعد الذي جرى قال: على الخياط الايراني ان يعيد ترقيع الثوب الذي مزقه صبيتهم".

وعقد بري اجتماعا حضره عن "أمل": نائب لليس الحركة العقيد عاكف حيدر وعضوا المكتب السياسي السيدان هَيْثم جمعة ومحمود ابو حمدان، وعن الحزب الصوري القومي ـ قيانة الطواريء رئيسه السيد عصام المحايري وَنَائَبُهُ السيد نصري خوريُ وعميد النضاع السيد اسعد حربانُ وعضو لجنة الطوارىء المركزية السيد غسان الاشقر، وعن "رابطة الشغيلة" امينها العام النائب زاهر الغطيب والسيدان تلصر قنديل وماهر عواد. وصدر عن المجتمعين بيان اشاد ب"قرار سوريا الاسد الاستجابة لاستغاثة ابناء الضاحية الجنوبية ونداعات المهجرين والمقهورين"

ورأى "ان أعادة الأمن والطمأنينة الى أَلْصَاحِيةَ الجنوبية لتنعم بما نعمت به بيروت الغربية برعاية القوات السورية نافذة رجاء لانقاذ لبنان كله من الكانتونات ومشاريع الامن الذاتي وحروب التفتيت عبر خطة امنيآ مركزية ينتظرها اللبنانيون بفارغ

تتحدثون عن اسرائيل بهذه اللغة؟ (..) ليس لايران الاسلامية اي مطمع في الساحة اللبنانية، وفي اللعبة التقليدية، القصة أن لا تغلطوا ولا تتحركوا من موقع الانفعالات لتقولوا ان معركتنا مع ايران، اذا كانت معركتكم مع ايران الامام الخميني فما

هو البنيل منه؟ عندما نريد ان نتحدث عن ساحة التحديات السياسية في العنطقة نريد ان نقول لبعض الناس الثين يريدون ان يحوروا الامداث انها صراع بين سوريا وايران. وانها صراع بين جماعة ايران وجماعة سوريا، نقول للجميع لا تلعبوا هذه اللعبة وخيطوا بغير هنَّه المسلة، أن المسألة بين سوريا وايران تنطلق من خط وتحالف أستراتيجي في مواجهة الاستعمار والرجعية (...) ولنا فَانَنَا فِي الوقتُ الذِي نتدركُ فِي الخطوط السياسية التي تتحرك فيها الجمهورية الاسلامية وعلى اساس

الاسلام المقاوم، نلتقي وسوريا الاسد في ما نظرهه من قضايا. وهذه اللعبة لتَّى يريدُ ان يلعبها البعض ليست وُدعًا الى انجاح خطة الضاحية وقال: "من اجل ما اعلناه وما تكلمنا به لايجاد خط امنى متوازن يكون للجميع ولا يكون لفريق من دون اخر، ومن اجل أن يجمع الجميع على قاعدة واحدة ولا يكون هناك قتال، ندعو الجميع الى يتون للنجاح هنه الغطة حتى نستطيع وقف النزف، ولنفكر في المستقبل على اسمى جديدة (...)

لا بد ان نكون واعين كل اوضاع اللعبة المعقدة المخابراتيـة التي تتحرك في انساحة اللبنانية من دائرة انتخابات رئاسة الجمهورية وما بعد الانتخابات، لان الانتخابات ليست المل، بل بناية الطعلة، وقد لا تكون كذلك. ولا بد من مواجمة المسألة يوعى،

انتقالية يعود بعدها الى الدؤسسة الاعلى في التنظيم وهي المؤتمر العام

القاعدة الى القمة. عقد امس الامين العام المساعد للاتحاد السيد عمر حبرب مؤتمرا صحافيا في مقر مجلة "القومي العربي" ، وتلَّا بيانا شرح فيه وجهه نظرً الاكمأد في العمل الومدوي وموقفه من الحرب اللبنانية. وطالب بتعايش القضيتين اللبنانية والفلسطينية، ورأى ضرورة الارتباط العضوى بين

العروبة ووحدة لبنان في اطار نظام اجتماعي قائم على العدَّل والمساواة، ودان استمرار حرب الخليج. وتناول البيان الاطار التنظيمي الداخلي للاتحاد معلنا الاتي: "أن الظاهرة التنظيمية الديموقراطية التي يمثلها الاتحاد الاشتراكي العربي في الدياة السياسية اللبنانية تجعله يسجل انه بسبب الظروف الاستثنائية

التي يعيشها الان في مرحلة ما بعد الوقفة المشهودة مع التنظيم الشعبي النامري لتصحيح مسار التوحيد تمهيدا لاستمرار العمل الوحدوي في الاطار الناصري الاوسع، يعلن أنَّه تم تشكيل قيانة موقتة لقيانة العمل الألفي لـ "تنصير روسيا".

للاتحاد في مرحلة أنتقالية تم تحبيدها السوفياتي الثلثاء الهقبل. Lovato 1 - Contactors & Thermal Relays 9 - Inductive & Capacitive 10 - Automatic Boards for 2 - Star Delta Starters Emergency Diesel Engine 3 - Statoric Starters 11 - Automatic Battery 4 - Softron Starters 5 - Electronic Time Relays Chargers 6 - Electronic Ammeier Relays 12 - Enclosure for Electric 7 - Electronic Voltmeter Relays Equipment

فضل الله: إيرَان ليست الخطر وعلاقتها بسوريا استراتيجية مسؤولة ويحملونها مسؤولية ما حدث نريد أن نقول لهم ليست ايران هي فضل الله "الجميع الى انجاح خطة الْضَاَّحِية"، مَؤَكَّنا "اللقاء وسُورِيا في الفطر ، بل أسرائيل هي الفطر . لماذاً ما تطرحه من قضايا"، وحذر "النين تتحدثون عن ايران بهنه اللغة، ولا

يتلاعبون بالعلاقة الاستراثيجية بين سوريا وايران"، معتبرا "ان ايران ليست الخطر وليست أها مطامع في القى فضل الله خطبة الجمعة في

مسجد الاعام الرضا في يتر العيد. فقال: "علينا أن نعمل جميعا على اساس أن نبحث عن الارض الصلبة التي تقف عليها جميعا، وتبحث عن الاسس التي تمنعنا من ان نبدأ جولة جديدة. لذلك فالمسالة تغرض أن يكون هناك حوار بين هنّه الجهة وتلك، بين "حزب الله" وحركة "امل" لاتهما يعيشان في ساحة واحدة". واشار الى المعارك في مينون التي

سقط فيما ١٣ مقاوما من "المقاومة الاسلامية"، والى معارك اللويزة التي سقط فيها مقاوم واحد وخمسة جرحى، وقال: "جاءت اسرائيل لتقول انها حطمت قواعد المجاهنين في مينون وتريد ان تحطم القواعد في جبّل صافي واللويزة. قالت عن البقاومة الاسلامية بالاسم، وندن نحترم كل انواع المقاومات، ولكن ما معنى ذلك؟ يعني ان اسرائيل تعتبر المقاومة الاسلاميةً رقما صعبا". كذلك اشار الى مشاركة رحب سبب المحارك في المعارك في الجنوب وقال: "سجلواً ان المعركة الحقيقية هناك، ان هذا التلاحم بين المجاهدين يؤكد أن اسرائيل هي الخطر وان بعض النين يتحدثون عن الجمهورية الاسلامية بطريقة غير

المدير العام للداخلية يكرم مفتى الجمهورية

اقام امس المدير العام لوزارة الداخلية محافظ جبل لبنان بالوكالة السيد سميح الصلح حفلة غداءً في منزله تكريما لدفتي الجمهورية

دعًا إلى انجاح الخطة مؤكدًا اللقاء وسوريا "الاتحاد الاشتراكي: قيادة موقتة تمهيدًا لإجراء انتخابات دعوقراطية

اعلن "الاتحاد الاشتراكي العربي" بين فترتين زمنيتين حدما الادنى سنة تأليف قيادة موقتة، في مرحلة اشهر وحدها الاقصى عشرة اشهر يعود اشهر وحدها الاقصى عشرة اشهر يعود بعدها الى المؤسسة الاعلى في التنظيم وهي المؤتمر العام، تمهيدا تمهيدا للانتخابات سموقراطية من لانتخابات بيموقراطية لمختلف المستوبات من القاعدة الى القمة (...). ويقدم الاتحاد القيادة الموقتة التي شكلت لقيابته، وهي مكونة من الامين العام عبد الرحيم مراد والامين العام المساعد عمر حرب والاعضاء: حسن شلحة، سعيد ايوب، أحمد سحمراني، احمد حمود، احمد عبود، ناظم شحادة،

باسم طنيلي". وفد ارثونكسي الى العيد الألفي اــ"تنصير روسيا"

يحضر بطريرك انطاكية وسائر المشرق للروم الارثونكس اغناطيوس الرابع، ومتروبوليت بيروت للطائفة المطران الياس عودة وعسان تويني، مثلين الكنيسة الارثونك الانطاكية، الاحتفالات التي تقام في موسكو الاسبوع المقبل في العيد ويسافر الوفد آلى عاصمة الاتحاد



البطولية وتلبيتها دعوة المظلومين الى وأد الفتنة ونزع فتيل الانفجار الكبير" ونند في شدة بما "تعرض له

الوفَدُ العُسكريُّ السوريِ الشقيُّقُ من محاولة اغتيال آثمة، تعبر في وضوح عن هول المؤامرة والنيات الحاقدة

التي تتحكم بنفسيات باعت نفسها باسعار بخسة".

ودعاً أبناء الضاحية الى "التجاوب

مع الخطة الامنية التي ترعاها الشقيقة سوريا، سائلين المولى ان

يهنيهم الى عدم الانجرار وراء

مفططات ومقولات باتت غير خافية

على أحد، لأن العواقب ستكون وخيمة

علينا جميعاً وهذاً ما يضر بسمعتنا

ويؤثر على مسيرتنا في بناء وطن العدالة والمساواة. كفانا قتلا وقتالا،

كفانا حُسائر وتمارا وبات من الضروري

ان نعود الى العقل والدين والوعيّ،

واهبح لزاما علينا ان نترك كل البنادق

المشبوهة لنتمسك بالبندقية الحرة،

بندقية تحرير الارض وبناء الانسان

التثقّف الواعي". ولفت الى "ان الجنوب البطل

المقاوم يستصرخكم. يـرجوكم ان

تلجموا الفتنة، أن ترتفعوا الى مستوى

المسؤولية لتقفوا الى جانب اهله في

شمس الدين تريث في نصح النازمين بالعسونة: | قبلان للتجاوب مع خطة المضاحية إمساحة خطئة الفناحية لم تتفسح وركام من المشكلات يشكل تحديات نظام سياسي جديد البنان على اساس مشروع الديموقراطية العددية القائمة

الثيخ شمس النين، في مؤتمره الصحافي

الدينية وسائر البنشغلين بشؤون

التبليغ الديني الى "الابتعاد بكل طاقاتهم واحكاناتهم عن التعزب"،

أراد الله له ان يكون، ملتقى للمؤمنين

يعبدون فيه الله تعالى، ويتعلمون

ويتآخون من خلال ذلك معيداً عن

الحزبية وعن النشاط الحزبي تحت ستار العمل التثقيفي الاسلامي. ولا

بجوز ان یکون مسجد حکرا علی حزب". اربعة ثوابت

وقال: "أن الثوابت التي يجب أن تحكم عمل الجميع ومواقف الجميع هي

الاول _ ان قشية الاسلام امانة في

عنق الجميع. وفيانتها من اعظمُ الكبائر والتزامها من اعظم الواجبات،

ومي قضية حياتنا وحلدها المجيد

بقياً ﴿ الْمُأْمِ الفَمِينِي عَفَظَهُ اللَّهُ مِي قاعدة هذه القضية في عصرنا. وان

قوى الاستكبار العالمي تتكالب عليماً عناء للاسلام ولنهضة المسلمين.

ان هذه الْقَضْية الام تجمعكم على

رض واحدة، وتدفع بكم نحو أفق واحد. وإن تعددت الوسائل والاساليب، وتنوع

الفطاب المياسي لكل منكم. والفطأً

الكبير الذي يقع فيه بعضكم هو انه

يحنف نفسه الدامل الوديد لجذه

ألقفية، والملتزم الوحيد. وهو خطأ

كبير يجب الاقلاع عنه، واستغفار الله

العالميّ، خصوصاً الأميّركي. انَّ الاستكبار العالمي ـ الامبرياليـة

العالمية، خصوصا الامبركي، هو عنو

شعوب العالم الثالث ألمستضعفة

ولاسيما الامة الاسلامية في جميع شعوبها والامة العربية. ولذا فان

مقاومة هذه الامبريالية ومحاربتها،

ورفض الاستسلام والرضوخ لمشاريعها

وأجب على الجميع ومن البديدي تحريم التعاون مع هذه الامبريالية فضلا عن اعانتها وموالاتها بكل وجه

الثآلث _ المقاومة ضد اسرائيل: ا

المقاومة ضد اسرائيل، ومحاربة الكيان

المهيسوني البغتصب على جميع

المستويات، التعبوي والسياسي

والعسكري، واجب كفاحي على الجبيع

الى ان يتّحرر لبنان من رجس الاحتلالّ

الاسرائيلي من دون شروط ولا مكاسب. وان التزام تحرير فلسطين من

الكيان الصهيوني المغتصب، واعادة

فلسطين بأسرها واجب شرعي على

جديع التسلمين. وأن الاستعداد لذلك

والعمل من اجله على جميع المستويات واجب على جميع الهيئات والقوى

ألاسلامية وقيادات المسلمين. وفي

عقدم ذلك العمل على جميع الصعد

لتكوين استراتيجية عربية _ اسلامية

الرابع - النظام اللبناني: أن النظام

Agents et vente en gros Ets.Nagi El Khoury Depôt.-Dora-Imm.-Nagi El Khoury Tél: 881507.-268773

لتحرير فلسطين.

Le charme marin

الثاني ـ الموقّف من قوى الاستكبار

والجمهورية الاسلامية الاسرانية

الكبير (...)

تعالى منه (...)

"ان المسجد يجب ان يكون كما

الاسلام واخلاقه في رحابه،

الشيعي الاعلى الشيخ محمد ممديً همس النين انه "لا يستطيع تعمل مسؤولية نصح احد من النازحين عن الضاحية الجنوبية بالعودة، الى ان تطبق الخطة في كل الاتحاء، وعندها يَعُود الناس بسلام الى منازلهم".. وأوضح ان لديه "تأكيدات ان الخطة ون على غرار خطـة بيـروت

لكنه رأى "ان مساحة الخطة لم تتضح بعد"، وطالب باخراج الميليشيات من كونها اداة امنية للسلطة او سلطة امنية، واعتبر "ان ركاما من المشكلات مع التعقيدات النفسية ومغلفات ملات القتلي وما يناهز الالفي جريح مع دمار لم تشمد له الضاحية عَثيلًا، تَشَكَلُ في ذاتها تعديات للخطة الاينية"، يعربا عن تخوفه من "الحسابات الخاطئة يقع

فيما هذا الفريق او ناك". عقد الشيخ شمس الدين قبل ظهر أمس مؤتمراً محافياً في دقر أقامته الموقت في بئر حسن، استهله بتوجيه نداء سماه "نداء الوحدة". وفيه: "ان على الجميع ان يعوا ان يا تعمل له شقصيا من خلال المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى ليس ان ينتصر احد الطرفين على الاخر. وانجا أن ينتصرا بعا على الفتنة". ودعا علماء الدين وطلبة العلوم

"الرابطة السريانية": لبنان شعبان مسيحي ومسلم

بدعوة من دائرة الجامعات والمعاهد الاميركية في مصلحة الطلاب الكتائب. القى رئيس جماز العلاقات العامة في 'ألقُّوات اللَّبِنانيةَ" السيد حبيب افرام محاضرة في كلية بيروت الجامعية عنوانها "لبنان وطن وأحد تشعبين" واستملها بحض الطلاب على "المعرَّفة والحركة والثورة والرفض والتعبير عن ئواتهم وتطلعاتهم ومخاوفهم، وعلى التسامى فوق المساسيات والمزبيات والانائيات وقال: فيلبنان الوطن شعبان. مسيحي ومسلم، لهبا نظرتان مُحْتَلُفَتَّانَ أَلَى السياسة والتاريخ

والفكر والدين والحضارة". على صعيد اخر رأس افرام اجتماعا للمجلس الاعلى للرابطة السريانية الذي أصدر بيانا اعتبر فيه "ان وحدة الموقّف المُسيّحي المقاوم هي الضّمان الاكيد لبقائنا".

هبة بريطانية لبرنامج "اليونسيف"

اعلن مكتب الاعلام في السفارة إلبريطأنية في بيروت ان بريطانيا ستقدم هبة مقدارها مليون وثلاثة وتسعون الف جنيه استرليني الى برنامج الاغاثة والتاهيل الذي تتولاه منظمة "اليونسيف" لتعزيز الجهود الهادفة الى المحافظة على الخدمات الضرورية في لبنان.

ان الأموآل ستخصص لمجالات؛ تأمين المياه، التلقيح، الادوية الضرورية والتربية الصحية. ويتطلب البرنامج النذى ينفذه موظفو اليونسيف المحلِّيون في لبنان اعتمادات اضافية من النول المتبرعة التي تقوم باختيار مشاريع سنويا من بين مشاريع عدة للنظر فيها وتمثل مساهمة اللبناني القائم فاسد ورجعي تجب مقاومته سياسيا بهدف تغييره واقامة بريطأنيا لحو ثلث المبلغ المطلوب لمتابعة العمل في ١٩٨٨ وتطويره.

en vente à la boutique

Giovanna Adonis tel:09-918870

بيآن اعدرته السفارة امس

وترك كل البناد ف المشبوعة

على مبدأ الشورى، ولا يجوز اعتماد النمج الاصلامي الذي يبقي على النظام الطائفي ويعيد انتاجه في صورة مرحلية وموقتة".

ارتياح باعتدال

والمحافيين حور. هل تعتبر ان اتفاق الضاحية كفيل بواد الفتنة؟ اجاب: "البارجة في

التعليق قلت انني مرتاح باعتدال". ولماذا باعتدال" اجاب: "اعتقد ان

مجرد الاستجابة لطلب توسيع الخطة الامنية هو ايجابية كبيرة بلا شك ويشكل نهاية مطاوبة للفتنة القائمة،

أَلْفَتِنَةُ الدموية (...) لكنني مضطر الى

القول باعتدال، لاننا في هذا اليوم

نخوضُ تجربةً مع ركام من المشكلاتُ ومع التعقيدات النفسية ومع مخلفات

مُلأَت القَتلَى وما يناهَز الَّالفِّي جريح، ومع نمار لم تشهد له الضاحية مثيلًا.

هُذُهُ المُخْلَفَاتُ تشكيلُ في ذاتُهَا تحديات للخطة الامنية".

خطة الغربية

بيروت الغربية؟ اجاب: "لفعت موقفي

الْفُصُومياتُ للضَّاحيةُ وَللَّاطرافُ في الصَّاحية ولكن يفترض الا تحس هذه

الخدوصيات جوهر الخطة الامنية. والجوهر كما نفعيه هو اخراج الميليشيات من كونها اداة امنية للسلطة او سلطة امنية.

ومن جمّة اخرى اتوجه من خلالكم الى

اساس ان الفطة الامنية في

الرأي العام. اريد أن يجند الرأي العام

الضاهية يجب أن تكون فورا حافزاً

وعما تردد من ان اتفاق الضاهية

يقضِّي بانُستاب القوات السوريَّة تدريجا، قال: "أنا لست مطلعا على

شيء من هذا القبيل. الذي اطلعنا عليه هو مغالف لهذا".

وشُعُ امني وأداري مؤسمي لبناني حينما بحين وقت ذلك. في النهاية لا

بد أن تنسحب القوات السورية حتى من

بيروت، فهي لن تبقى الى ابد الابدين

أما أن تنسحب في المدى المنظور، فلا اغن أن هذا الكلام صحيح". وهل لحظت الخطة وضع الجنوب؟

وكيف ينظر الى دانت اطلاق النار

على فُباطُ الْقيادَة السورية؟ آجاب:

"حدينا الله على سلامتهم بن هذا

العادث وكان من الممكن أن يُخلق وضع شديد الخطورة على الضاحية وعلى كل

وهل يتولى النجلس الشيعي رعاية مصالحة بين حركة "امل" و"حزب

الله"؟ اجاب: "هذا نداء الوحدة الذي

وجهناه. هو البشروع الاساسي المطروح والذي ندعو اليه هنين التنظيمين

وما هي ابرز مخاوفه؟ اهاب

"مخاوفي هي من المسابات الخاطئة.

ان هذا الفريق أو ذاك يقع في حسابات

خاطئة كما حنث، فيما تسببت الرؤية

الخاطئة في هذه الكارثة التي حصلت

وانا اخاف بن المسايات الخاطئة

واسأل الله إن ينير بصيرة الجميع".

يعود الناس الى منازلهم".

هل من كلمة يوجمها ألى النازمين

شيء يتصل بها".

وغيرهما من القوي".

اجاب: "لحظ فقط وضع الضاحية"

وهل خطة الضاحية مطابقة لخطة

والصحافيين حوارء

دار بيـن شمس الــــــن

الا ان نطلب لهم من الله الهداية والعودة عن هذا الغي والضلال".

ورأى في خطبة القاها امس في ا

ونكر بتحنيراته من خطورة الوضع

وشكر "الشقيقة سوريا في شخص رئيسها القائد حافظ الاسد، لمواقفها بيروت الغربية؛ اجاب؛ تحصت موهدي وفهدي بهذه الكلمة الصغيرة "مرتاح باعتدال" ولا استطيع الا ان ابت السؤال لان الابعاد ومساحة الخطة لم تتضح بعد، ولدي تأكيدات ان الخطة في الضاحية ستكون على غرار خطة بيروت الغربية. ربما تكون هناك بعض بيروت الغربية. ربما تكون هناك بعض

تسائل المفتي الجعفري المحتاز الشيخ عبد الامير قبلان "من المسؤول عن كُلُّ ما جرى في الضاحية الجنوبية لبيروت، ومن يتعمل وزر الخسائر البشرية والمادية، ومن الذي كان وراء هذه المأساة، ومن هو المسبب والمحرض والمثير؟" وقال : "لا هك في ان كل شيء اصبح معروفا والدقيقة بأتت واضدة ومعروفة، ولكن لا يسعنا

الافتاء الجعفري "ان ما اصاب أهلنا كان نتيجة الفرور والحقد والحسد والكراهية، نتيجة عُنم الانراك والخطأ في تقدير مجريات الاعور". واعتبر "ان هذَّه الفتنة حولتنا نعاجا تقدم على مذابح الاستحقاقات والحلول التي يكثر الحديث عنها".

في الضامية ومطالبته بتعميم خطة بيروت الغربية لتشملها ، وابدى تفاؤله بالمستقبل واضاف: "اننا على ثقة كبيرة بان المؤامرات مهما تعددت وتكالبت، ستتحطم على مخرة هذا الشعب الطيب الكريم".

مبعدوشبعا زاروا شكس الدين

استمر مبعدو شبعا (العرقوب) اثارة قضيتهم على القيادات، فزاروا أمس ناكب رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محدد مهدي

وقال شمس الدين لدى استقباله المبعدين في مقر اقامته الدوقت في بئر حسن: "كان الله في عون المبعدين. ومن نافل القول اننا جزء منكم. وَالقَّفِيةَ لَيْستَ قَضِيتَكُم وحَنكُم، هي تفصيل من القضية العابة، قضية الصراع مع أليهود والصهاينة، الطغيان والظِّلم، والله سبحانه وتعالى كفيل برفع شأن المسلمين"

فيما قدم لبنان ليل الثميس المامي شكوى "شديدة اللهجة" الى الامين العام للامم المتحدة السيد خافییر بیریز دیگویار، بواسطة عضو البعثة اللبنانية السيد شوقي خوري،

> لاعادة الاعتبار الى جَمَيع مُؤسسات الدولة في الضاحية بما هي دؤسسات شمس النين. وما الذي اطلع عليه؟ اجاب: "ان النطة الامنية في الضاحية هي علي غرار خطة بيروت. وبديلها هو اقامة

ودع جميع المعنيين الى العمل وفق المرنامج الآتي:

- أطرح قضية العرقوب والشريط المنودي على المستوى النولي، بما يؤدي الى تطبيق القرارين 700 و71 و72 وتفعيل بور القوة النولية لتنفيذ المارة المار المنطقة.

جمائهم الذي لا يهدأ ونضالهم الذي لنّ

مؤتمر صحافي

الاستراتيجي" . ودعا جميع المعنيين الى العمل وفق عن الضاحية؟ اجاب: "لا استطيع ان

٢- ان تضع جامعة الدول العربية

خطة دعم لقرى العرقوب، تتناول كل الصحية والزراعية والتربوية.

واعتصًا مَات واصرخة لدعم مظالبهم اعلامیة عول ما تتعرض له، واتذاذ

ورد الشيخ مصطفى غادر: "جئنا الى هذا البيت الكريم لعهدنا به عرين المظلومين والمستضعفين ومنطلقا للنفاع عن المبعدين والمشردين من ارضهم. لقد جئناً الى هذه الدار الكريجة لنقدم التحية والتقدير لصاحب السماحة على مواقفه المشرفة، ليس الآن بل منذ القدي. لقد كنتم دائما الى جانب الحق ونصرة المظلومين".

وعقد المبعنون مؤتمرا عحافيا قبل الظّهر في مُقرِّ نَقَابُهُ الصحافة، فيّ حضور النقيب محمد البعلبكي الذي القى كلمة منما قوله: "أذا كان العدو ابعدكم عن بلنتكم، فان لبنأن كله

وتلا ألناطق الرسمي بأسم التبعدين السيد يحيى علي بيانا تناول فيه "الاطباع الصهيونية القديدة" بالعرقوب واساليب الترهيب والترغيب مع الاهالي للتعامل مع اسرائيل، ورفدهم ذلك. واعتبر ان "هنف المخطّط الأسرائيلي هو اقتطاع العرقوب نهائيا نظراً الى موقعة

اتحمل مسؤولية نصيحة احد. والى ان تطبق الخطة في كل الضاحية عندها

الغاية التي انتبت من اجلها، بحيث تستطيع على الاقل منع القوات الاسرائيلية او قوات لحد من الدخول الَّى مُناطِّقَ عَمْلِهِا وَحَمَايَةَ الْآهَالِي مِنْ عدوانها وضمان رفع المصار عن

القطاعات الحياتية ولاسيما منهأ

الاجراءَتُ الْتَي يجددها القانون في حق من يتعاونون مع العدو. ونتوجه الى وزارة التربية خصوصا

للقيام بواجبأتها حبال تعزيز الثقافة الوطنية وحماية المؤسسات التعليمية في العرقوب، وفُضح الاجراءات الصهيونية ضد هذا القطاع لدي منظمة الاونيسكو وغيرها من المؤسسات ي تنظيم اوسع حملة وطنية عربية عالمية. لاطلاق المعتقلين في السجون

الاسراكيلية واعادة المبعدين الى قراهم من يون اية شروط، لكي يمارسوا دورهم الوطني والاجتماعي". أعتصامات

ثم انتقل المبعدون الى مسجد الامام على في الطّريق الجديدة وشاركوا في اعتصام دعت اليه "هيلة أبناءً ألعرقوب"، استنكارا لابعاتهم وللممارسات الاسرائيلية. والقى الشيخُ زكريا غندور خطبة الجمعة، فركز على قَصْية العرقوب ونضال اهلها. وتحدث الناطق بأسم ألهبلة السيد محمد الزغبي فطالب بـ حملة ضغط على اسرائيل لرفع الحصار عن قرى العرقوب، وبأجبارها على تنفيذً القرارين ٤٢٥ و٤٢٦ وتعزيز دور القوة

الدولية، وباعداد برنامج لبناني ـ عربي لدعم صمود المنطقة وتعزيز حضور المؤسسات الرسبية فيها". وُكتب مراسلٌ "أَلْنَهَارْ" في صيدا ان الجبهـة الاسلاميـة" نقدت امس اعتصاما في احد مساجد المدينة تضامنا مع ابَّناءَ شبعا وقرى العرقوب، شارك فيه قاضي الشرع الشيخ أعمد الزين وعضو "تجمع العلماء المسلمين" الشيخ ماهر دمود والشيخ عبدالله

والكَّى الشيخ الزين والشيخ حمود كلمتين اعلنا فيهما "وقوف ميدا الاسلامية مع الاخوة المجاهدين في شبعا".

واصدر المعتصمون بيانا ايدوا فيه "اخواننا في قرى الشريط الحدودي المحتل، مؤكدين ضرورة رص الصفوف ليتمرة فيه المنطقة المجاهدة، وتأمين كل أشكال الدعم والمؤازرة للإهل الصامدين الصابرين، مجددين العهد على مواصلة مسيرة المقاومة مهما كلف الثمن". فتح طريق شبعا

ومن مراسل "النهار" في حاصبيا ان الاسرائيليين و"جيش لبنان الجنوبي" فتحوا امس طريق شبعا _ حامبيا بعد اقفالها في اليومين الاخيرين، عقب النظاهرة التي نفنها الاهالي الثلثاء الماضي استنكارا لابعاد ١٢ من وجهائهم. ولم يسمحوا الا لبضع سيارات بالانتقال من البلدة واليها. ولا يزآل المصار التمويني مفروضا عليها

كل مشروع غير لبــنَاني سـُــاقـط

الحقيقية لطائفة الروم الكاثوليك وقال: "اننا نتطلع الى اصطلاع طائفتنا بالدور الذي هي له في عملية الاتقاذ، وأن يكون لها الحضور الفاعل ضمن سائر الاسر الرودية اللبنانية،

سعد الدين حميدي صقر بدخول القوات السورية الى الضاحية الجنوبية لبيروت، ونددت بـ "المحاولة الآثمة التي قام بها موتورون للاعتداء على قيادة هذه القوات في لبنان". واستنكرت الدركة أبعاد فاعليات شبعا ودعت الى "توهيد كل الجهود والقوى لاحباط هنه المؤامرة المادفة الى اطالة امد الاحتلال .

السيد دافيد عيسى مؤتمرا صحافيا ورأى عيسى في دؤتمره أن الاتحاد "نجح في صوغ شخصية سياسية مستقلة له، وفي تجاوز السياسات والمواقف التقلينية لاظهار الصورة

يشيد بدخول القوات السورية

اهانت 'حركة التجمع الاسلابي' بعد اجتماعها برناسة السيد



"التجمع الاسلامي"



التدخلات الخارجية وقال "اننا نتطله الى رئيس يكون في مستوى طموحناً وأمالنا وآتياً من أرادة ارواح شُهنائنا (...) وبات المطلوب التحضّير لانتخابات الرئاسة في إشراف حكومة جديدة منسجمة ومتوازنة بعدما فقنت المكومة الحالية التوازن والانسجام". وشند على وحدة الصف المسيحي، ودعاً الى الوعي واليقظة "التغويث الفرص على المحاولات المشبوهة

الفرص على المحاولات المشبوهة لذريقة هذا الصف وشرنمته". وحض على تقوية التنسيقُ بين كل الْقوي المسيحية، ولاسيما منها رئاسة الجمم ورية وبكركي والجبهة البنانية على اسس من التفاهم والتعاون "لقطع الطريق على كل خطة تتوسل ضرب المناطق الحرة من الداخل لاضعافها وحملها على الخضوع للمشاريع وللاتفاقات المرضوضة". وأشاد بُنور هُذه القوى و*بوعي الُبيش والقوات اللبنائية مما ساهم في تفويت الفرصة على الذين يبيتون الشر لمجتمعنا". ورأى "ان المشكلة ليست في الاتدلاح وليست بين اللبنانيين انفسمم وانما في الاحتلال الذي يمنع وصونهم الى نظام جديد". واعتبر "ان القضايا الداخلية هي شأن اللبنانيين لوحدهم وان كل مشروع يكون من صنع رسيم وس م مسروع يحون من صنع الخارج هو ساقط لانه لا يعبر عن الارائة اللبنانية الدرة ولا يأخذ خصائص الواقع اللبناني في الاعتبار".

معالجة وضع السفارة التركية في بئر حسن

اعلن سفير تركيا في لبنان السيد ابرهيم جلالي بعد لقانه أمس منير الشؤون السياسية في وزارة الخارجية السفير صلاح ستيتيةً، أنَّ انْبحث تَنَاول وضع السفارة التركية في بلر حسن التي تعرض مقرها لبعض الإشكالات رسي سرس "وقد توصلنا الى حل مرض لوضع السفارة بمساعدة نولة الرئيس الحص وقيادةً الجيش العربي السوري".

نقيب المحررين عضوا في المنظمة الدولية للتقدم

تلقى نقيب المحررين السيد ملحم كرم من النكتور هانز كوشنر رئيس المنظمة الدولية للتقدم كتابا يعلمه فيه "أن المنظمة اختارته عضوا فيها ومقررا للهيئة الباعمة لرئيس جمهورية النمسا الدكتور كورت فالدهايم، وهي الهيئة النولية المؤلَّفة من رؤساء حكومات ووزراء حاليين وسابقين ومن شخصيات فكريأ واعلامية، ومن أركانها رئيس الحكومة بالوكالة النكتور سليم الحص. ورد النقيب كرم بالقبول واعلن تأييد الصحافيين العرب الكامل للـكتـور

الحزب القومي يلتقى ديبلوماسيين

استقبل أمس نائب رئيس الحزب السوري القومي الاجتماعي الدكتور مروان قارس في حضور عضو المجلس الأعلى المُحامِي جُوزف السبعلي ورئيس "اتحاد شبيبة النهضة" السيد محمد رمضان القائم باعمال سفارة بلغاريا السيد ايفان ايفانوف مع وفد من

واستقبل فارس ايضا امين مكتب "الاخوة العربية" الليبي في لبنان السيد عاشور الفرطاس، فالقائم باعمال سفارة اليونان السيد نقولا لتسامانوس، ثم السكرتير الاول في سفارة رومانيا السيد أيوان ستان وتشاور معهم في التطورات.

وكأن فارس استقبل وفنا من "حركة الوحدويين الناصريين" ضم رئيسها النكتور سمير مباغ وعضو المكتب السياسي السيد فواد حسن. كذلك استقبل عضو اللجنة المركزية للحزب الشيوعي اللبناني السيد على العبد.

"التنظيم": المطلوب خروج الاحتلالات وليس دخول الضاحية

عزأ "حزب التنظيم" الاحداث في الضاحية الجنوبية لبيروت الى "وجود جملة أحتلالات سورية وايسرانية وفلسطيئية سعت الى تقويض بئيان ألوطن بغية الهيدنة عليه وتحقيق اطماعها ومصالحها فيه على حساب المصلحة الوطنية".

واعتبر "ان وجود مجموعات مسلحة تأتمر بقوى غير لبنانية، واقتعالها أعمالًا وأعتداءات أنطلاقا من ارضه تهنف ألى تحقيق مصالح الاخرين وتنفيئها ولا تخيم البصلحة اللينانية في شيء (...) أنَّ المصلحة الوطنيَّة تفترض أن يكون الجنوب مستقرا، وان تبقى بالتالي قراه الحنودية آمنة، لأن استمرار ما يجري نن يؤدي الا الى خدمة مصالح الأخرين على حساب مصلحة اللبنانيين ووطنهم

ورأى ان معارك الضاحية "نتجت من مراع على النفوذ وتسابق على السيطرة بين الاحتلالين السوري والايراني بواسطة انوات محلية مرتهنة، الامر الذي لم يسفر عنه الا المزيد من الدمار والخراب والضرر بارواح المواطئيان اللبنائييان ومصالحهم وممتلكاتهم". وأكد "ضرورة أزالة الاحتلالات من أراضي الوطن، لانها تشكل ازالة لاحد اهم عوامل الازمة اللبنانية. فالمطلوب اليوم ليس بخولا سورياً ألى الضاهية، بل خروج ايراني وسوري وفلسطيني من كل لبنان".

قوى لبنانية وعربية تتمنى النجاح لقمة موسكو

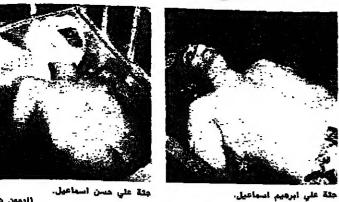
وزع امس الحزب الشيوعي اللبنائي نص برقية وجهتها احزاب وقوى لبنآنية وفلسطينية وعربية الى قمة موسكو التي تعقد غدا، مطالبة بدعم الشَّعبُ القُلسطيني لاقامة يولتهُ المستقلة ووقف الدرب العراقية ـ الايرانية.

ريرابية. وتتمنى البرقية للقمة "النجاح في تخفيف التوتر النولي وخفض الاسلحة النووية ووضع حد لسباق التسلح، بما يخُدُمْ قَضْيَة أَلسلام العالمي (...) وان يتمخض اللقاء عن التفاهم على اجراءات عملية ملموسة تدفع سريعا في اتجاه عقد مؤتمر دولي كامل الصّلاحيات لحل النزاع العّربي ـ الاسرائيلي (...) اما انهاء حرب الخليج فسيشكل مساهمة كبيرة في تعزيز مسيرة السلام العالمي وازالة هذه البؤرة الخطيرة من بؤر التوتر في

فتح باب الاستقالة في بلدية بيروت

كلف مجلس بلئية بيروت رئيسه منظمة المدن العربية لرؤساء البلديات المربية والاوروبية المقرر عقده بين ٢٠ تشرين الاول المقبل و ۲۶ منه. ووافق المجلس على اطلاق اسم المرحوم المكتور زكي النقاش على احد شوارع العاهمة، وقرر فتح باب الاستقالات لجميع موظفي البلبية واجرائها بموجب احكام استثنائية مع اضافات على التعويضات.

قتيلان في قصف لزوطر وصواريخ "غراد"عكا الجليل



الجنوب _ "النهار":

قتل عباح امس الحاج علي أبرهيم

اسماعيل (٥٠ عاماً) وابن شقيقه علر

حسن اسماعیل (۱۶ عاما)، علی اثر

الشرقية (النبطية)، وأوقع القمف

اضرارا جسيمة في المحاصيل الزراعية.

وقصف رجال المقاومة فجرا منطقة

اصبع الجليل باربعة هواريخ "غراد"

معدلة. وعلى الإثر ظهر قبالة شاطىء

المنفنة (صور) زورق حربي اسرائيلي، واطلق رشقات رهاهة ثقيلة على

بُساتين عُرب بلنة المنصوري. ورنت مدفعية الجيش النظامي لحركة "أمل"

وقالت مصادر امنية في حاصبيا

على ألنار بالمثل.

سقوط ١٠ قذائف مسمارية على زوطر

وفي مرجعيون رجحت وقوع ٢٥ اصابة بينُما قَتيلٌ في صفوف "الجنوبي" خلال الحملة على اللويزة. وعرف من الجرحي منصور بدوي ووسيم عُشام من حاصبيَّ ﴾ وجيه زين الدين وعاطف يونس من عين قنياً ، أمين الخطيب ونجم أبو سيف من شويا. واشارت الى تدمير ناقلتي جند "la - "111".

واعترف "الجنوبي" في بيان بثه "تلفزيون الشرق الاوسط" الحنودي بان قواته بخلت أطرأف مليخ الخميس المامّي ولم تدخل اللويزة. واعلنت "المقاومة الـوطنيـة المتحدة" أن "مجموعة الشهيد فؤاد صالح قصفت فجر أمس مستعمرة زرعيت، بثلاثة صواريخ "غراد" من عيار ١٢٢ ملم فاصابت اهدافها"

طلب الاعدام لرقيب مشهم بقتل ٣ وجرح ٣ واغتصاب فتاة ﴿

عين سعادة، (بعد ساعتين من الدادث الياس مُوسى قراره الظني في حوادث السّابق) اصابُ سيمون ع. في يده قتل واغتصاب وسلب بقوة السلاح وبطنه وفشل في الاعتداء على صديقته الياس مُوسى قرآره الظني في حوادث لَّك. في قَنَاطَر زبيدة، في الله المرازيدة، في المرازيدة المات جهاد م. وارغم اتهم بارتكابها الرقيب في الجيش لحود يوسف خضراً، في محّلة قناطر زبيدة وعين سعادة، وطلب له عقوبة مديقته ك. ض. على مضاجعته بالقوة في قناطر زميدة، في ١٩٨٦/٢/٢٣ قتل فرنسوا س. وفشل في الاعتداء وفي القرار "ان الرقيب لحود خضرا

علی خطیبته ج.ع.". واهار الی سلسلة اعمال سلب يهوى الجنس ويقيم في الفياضية ويتردد على منزل والده المجاور بالقُّوة أرتكبها المتهم، والى صبط للمدرسة الحربية، والمطل مع ملحقاته على مطة السحيمة حيث يتردد العشاق في استمرار لتمضية الوقت من دون آلتقيد بقيود مجتمعنا وتقاليده (...) ولجأ المدعى عليه الى اسلوب اعتقده الاسهل لتحقيق قصده، وهو أن يعتدي على صديق الفتاة

ويجهز عليه لكي يتمكن من اقتناصها . فيكمن في مكان محجوب عن النظر ليراقب منه الشباب والشابات في سياراتهم وينتظر حتى يتمادى كل اثنين منهم لينقض عليهما ويقتل الشأب، طنا ُ منه أن الفتاة تكون عندها في جالة عجز عن المقاومة" وأورد سلسلة وقائع ابرزها: "في ۱۹۸0/0/۹ قتل جان از. وصنيقته م م خ في محلة قناطر زبيدة، في ۱۹۸۲/۱/۲۷ اصاب الجندي انطوان ح. في ظهره وفشل في الاعتداء على

"الشعبي": افرجنا عن الرآئد التقي وسافر الى الخارج

مديقته دك.، في ١٩٨٦/١/٢٧ في

صيدا _ "النهار": أفرج رئيس التنظيم الشعبي النامري" المهندس مصطفى سعد امس عن الرئيس السابق لفرع المخابرات في الجيش اللبناني في الجنوب الرائد توفيق التقي، بعد احتجازه ۱۶ شهرا.

وأوضَّمت مصادر التنظيم ان سعد صفح عن التقي على رغم اعترافه وادانته، لمشاركته مع "الموساد" الاسرائيلي واجهزة "القوات اللينانية" في تُفجيرٌ السيارة المفخَّفة امام منزله في ٢١ كانون الثاني ١٩٨٥". وعلم ان اطّلاق التقي تم بعيدا عن الاضواء ونقله مرافقا سعد مع زوجته الى المطار ، بناء على رغبتهماً ، وتوجها الى

الفارج. الفارج. اما النقيب علي سرور الذي احتجز قبل التقي ببضعة اشهر بالتهمة نفسها، فعلم ان "قرار الصفح" صدر في شأنه. وقالت مصادر التنظيم انه يمال على التقاعد السيد ميشال عبود "رفض مغادرة مكانه وان يفرج عنه". | رئيس غرفة في مجلس شورى الدولة.

بعض المسروقات في منزله وكمية من الاعتدة والنخائر وملف سري لقيادة غمرة: التحقيقات في اغتيال كرامي

متوقفة منذ مدة حضر أمس الى قصر العنل المحقق العدليّ في قَضِية إغتيال الرئيس رشيد كرامي السيد وليد عمرة ولزم مكتبه لبعض الوقت.

ولدی خروجه سٹل الی این وصلت التحقيقات في القضية، وهل توقفت، فأجاب: "ان التحقيقات في حادث الاغتيال توقّفت منذ اسابيع، اذا لم نقل منذ مدة طويلة، وحتى الان لم يتبين لنا شيء. واود أن أوضح أن قَصًاي التحقيق ليس بتحر، وهو لا يفتش عن المجرم، وكقاض لم أفوت على التحقيق ما يدعو اليه ألواجب وما يقرضه وقد وصلنا الى اسوج من اجل

وهل تسلم اجوبة جديدة عن الاستنابات القضائية للإجهزة الامنية؟ اجاب: "انا في مكتبي ولا استقبل فيه أحداً سرا، ومَّتى الآن لم يعفر الي . "

وهل صرف النظر عن الاستماع الى النَّين ورنت اسمأؤهم في المَّؤتمر الصحافي الذي عقده السيد شارلُ دبيقة؟ اجاب: "كلا، لم اصرف النظر عن نلك، وقد استدعيتهم الى التحقيق لكنهم لم يحضروا". قبول استقالة قاض

وتقاعد اذر وافق مجلس القضاء الاعلى على قبول استقالة القاضي فرنسوا شاهر ويحال على التقاعد ابتداء من اول تموز المقبل القاضي عبد الكريم سليم رئيس محكمة الاستئناف والجنح في يعبدا، لبلوغه السن القانونية. كما







وعدم الخروج بالسلاح.

وقدرت مصادر امتية عدد النين تُمركزوا في هنه المحلة بنحو ٥٠ جنديا يقودهم ضابط برتبة راكد، ولم

والبعلبكي وحمانه الى مستنيرة

المطارء وامروا القوة المشتركة التي

كانت متجمعة هناك بالدخول الي الغبيري سالكة الطريق الممتدة

المستبيرة حتى مبنى وزارة الاشفال

العامة في الشياح وعلى مقترق حي

معوض هي ماضي. وعملت جرافات على ازالة سواتر

ترابية اقيمت على هذه الطريق،

خصوصا قرب المشرقية والعريس. وامر

المشرفون على الانتشار مسلحي "امل

و"حزب الله" باخلاء مواقعهم في الابنية المرتفعة، فاخلت "امل" موقعاً

وبية المرتفقة، فيما أخلى موحد يطل على المشرفية، فيما أخلى "حزم، الله" موقعا في شارع عواد المتفرع من كورنيش الغبيري والمؤدي الى روضة

وفى وقت لاحق، اقيم حاجز مشترك

على مفترق معوض _ حي ماضي، كثلك

اقيم حاجز في شارع عبد الكريم الخليل، وآخر قرب روضة الشهيدين،

فيما شوهد الجنود السوريون يقيمون

ولوحظ ان الجنود السوريين انتشروا

من دون آليات، وكانوا يحملون اسلحة

رهاشة خفيفة ومتوسطة وقائقات

آر. بي. جي" كذلك لوحظ ان المناطق التي شملها الانتشار كانت شبه خالية

من سكانها، وقد لحق بها دمار كبير

وارتفعت فيها سواتر ترابية وطلبت

قُوى الامن الداخلي من شُركة "اوجيه لبنان" أَرْشَالْ رَافَعات لاَرَالَة 'الْعُوافَقُ

والحواجز من الشوارع تسهيلا النخول

ولم يسجّل وقوع اي حوادث تذكر. لكن مصادر حركة "امل" تحدثت عن

عمليات خطف حصلت مساء في

الغبيري وبكر العبد وطاولت نحو ٢٥

لحركة "امل" بيان اتهم فيه جماعات

"حزب الله" بمحاولة عرقلة تنفيذ

"خُطُّهُ انقادَ الضَّاحيةُ"، ونلك بــ"اطلاق

رصاص قنص وقذائف في الصباح على

الإحياءَ السكنية في الشياح، وكُذلك

اطلاق رصاص قنص على سيارة اسعاف لمؤسسة "عامل". وسبق هذه

شخصاً "افرج عن خمسة منهم. "امل"

الشاحنات والآليات.

نقطة قرب ساحة الغبيري.

حرب الله" لم ينسحبوا من هذا الشارع على رغم انهم كانوا يعانون حصارا منذ ١٣ يـوما، وشـومدوا متحصينيـن باشـل الابنيـة التي انجزت امس القوات السورية وقوى الامن الداخلي المرحلة الاولى من انتشارها في الضامية الجنوبية لبيروتُ، على ان تبدأ اليوم تنفيدُ المرحلة الثانية، تنفيذا الاتفاق على يتمركزون فيها، ملتزمين وقف النار انهاء القتال بين حركة "امل" و"حزب الله" الذي استمر ٢٦ يوما، وهو الاتفاق الذي تم التوصل اليه في اجتماعات عقدت في دمشق واللانقية بعد عصوم عصبت برحبه راحد، ولم تشاركوم قوى الامن الناخلي في التمركز، في حين شاركت في حاجز اقيم على منحل شارع مارون مسك. ومن الشياح عاد عاشور وتلة وبيروت الغربية. بروت المرحلة الاولى بانتشار نحو ٥٠٠ عنصر من القوات السورية وقوي

الامن الداخلي في مناطق التوتر في الشياح والغبيري وحي معوض وهي المناطق التي ظل الوضع فيها يشهد اشتباكات متفرقة حتى التصعة والنصف صباحا، أي قبل بدء الانتشار أبندو ساعتين، وسقط فيها احد المسؤولين العسكريين في "حزب الله" محمد مسلماني. وقالت مصادر الحزب انه اميب برماص قنص عندما كان يأمر المقاتلين بالانسماب تسهيلا لبخول القوى الامنية الى الغبيري. كذلك اصب في الشياح مسعفان من مؤسسة "عامل" هما هاشم مولي وعلي

واقادت المؤسسة في بيان وزعته ان المسعفين أصيبا برشق ناري في اثناء اسعافهما احد الصحافيين الاجانب النين كاتوا يرافقون القوات السورية عند انتشارها

الدخول

وكانت القوة السورية وعناهر قوي الامن الداخلي بدأت منذ ساعات الصباح الاولى التجمع عند مستديرتي شاتيلا وطريق المطار استعدانا وفيما عملت القيادات للـدخول. المعنية لمعالجة خروقات امنية سجلت في الشياح والغبيري، كان المسؤولون عَنْ القَوَةُ يُعِمِلُونَ عَلَى اسْتَكُمُالُ ﴿ عَلَى اسْتُكُمُالُ ﴿ عَلَيْ اسْتُكُمُالُ اللَّهُ عَلَى اسْتُكُمُالُ الاستعدادات قرابة الدادية عشرة قبل الظهر بوصول قائد سرية طوارىء بعبداً العقيد على عاشور جزافقه المر فصيلة برج البراجنة النقيب علي

ثم وصل عضو فريق المراقبين السوريين المقدم أمير تلة ومندوب حركةً "أمل" السيد أحمد البعلبكي ومُندوب "حزب الله" السيد عبد الماني حماده. واعطى هؤلاء اشارة الانطلاق من مستنيرة شاتيلا، وساروا إمام القوة في اتجاه الغبيري ـ روضة محطة سليم. ومن هناك انطلقوا في اتجاه الشياح ـ المشرفية وأقامواً

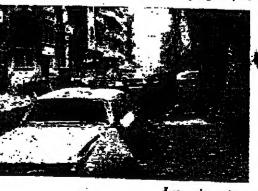
حاجزا على مثلث المشرفية. وظهرا وصلت القوة ألى شارع المجاج في الشياح الذي كان مسرحاً لاشتباكات عنيفة خلال الاحداث فأقامت القوة السورية تقطة تمركز

المحاولات جريمة الغدر آلتى أستمنفت كبيرة على منخله. ولوحظ ان مقاتلي

يةرات المعطمة في أحد شوارع القبيري.



الامن لحركة "امل" قبالة روضة ا







من أجل ايضاح الحقائق أمام الرأي العام، أن الجماعات المسلحة التابعة

لـ درب الله تسعى من خلال اتباع

أسلوب الجريمة المنظم في الضاحيةُ الجنوبية الى خلق جو أرهابي يهـند

مستقبل اهالي الضاحية البنوبية. والمركة ترى أن المسؤولية في هذا المجال تقع على من يصدر الفتاوي ويمسك بمراكز القرار سواء اكان

مهدي هاشمي" لبنان أو سوأه، وترى

ان اعمال هؤلاء بتفجير مرتكزات

كُلِّ عَمِلُ اسلامي ووطني ونسفها. وتكفي الاشارة الى موقع هؤلاء ودورهم

الشيطّاني، والى ما ورد في مضمونُ

يفاع سمير جعجع عن الحزب المنكور، وقد كان محامي الشيطان بحق، وهذا

ألامر يجب أن يشكل موعظة لبقية الضمير ضمن هنه الحالة.

الميداني للخطة الامنية، تؤكد الما

ستقوم بكل ما يلزم لاجل انجاحها بما

مضون أستمرار الضاحية الجنويية خزانا للمقاومة وقاعدة أرتكار اساسية

الاسرائيلي الذي يحتل الارض وحمل

راية التحرير وصون الجنوب وقراره

الوطني مانعة تحويله الى قاعدة

للأرهابُ وورقة ابتزاز ُسياسيةً في لعبة

على تلال اللويزة وكانت حاضرة في

ميدان المعركةً لن تسمح بتُحويلً المقاومة الى مقاولة سياسية ومحاولة

الهجاوية الى محاولة سياسية ومحاولة سرقة انجازاتها كما حدث في اللويزة والادعـاء بفقـنهم العشـرات في المواجهات لتغطية خسائرهم في الضاحية، ونظرة واقعية الى بياناتهم وتناقضهم في حصر خسائرهم كافية

التوازنات الاقليمية.

ان حركة "امل" وقد بدأ التنفيدُ

ليل امس قائد القوات العربية لكشف زيف ادعاءاتهم. السورية العاملة في لبنان اللواء سعيد بيرقُدار والعميد غازي كنعان وعددا من ضباط القيادة العسكرية السورية". وقال: " أن الحركة أذ تنبه ألى أن جماعات المزب المذكور المتعددة الولاءات والانتماءات المشبوهة والتي تتستر بالحالة والمقاومة الاسلامية، انتفاضاتها وانتصاراتها". "حزب الله" ستعرض الضاحية لاخطار جديدة مع استمرار هذه الهجمة والجرائم التي

تطاول حياة الناس وارزاً قهمٌ، خُصوصاً ان هُنَّه الجماعات تَستُمر في تحويل مراكزها الى معتقلات جماعية حيث تمارس التعنيب وتقدم على تصفية الاسرى والاجهاز على الجرحي، اضافة الى الاقدام على تصفيات طاولت عبدا من الاضاص وستضع المركة منكرة من الخاص وسلطع الخارف الجميع، بمجموع هذه الممارسات امام الجميع، ان حركة "امل" أن تضع هذه المقائق امام الرأي العام وامام المعنيين وازاء حجم المخطط الفاردي الذي نفذ ضد الضاحية الجنوبية، تعلن الذي نفذ ضد الضاحية الجنوبية، تعلن المائة،

مصيرنا ومستقبلنا على شفا جرف هار لم نستطع تخيل سبيل لكشمها إلا عبر وتلغي كل أسباب الاقتتال البغيض وتضع الضوابط الصديدة والسليمة لرسم علاقة تنظم التعايش بيننا وبين

المقاومة الأسلامية في الجنوب، وتعمن ساحتنا في وجه أعداء الاسلام والامة ومشاريعهم التآمرية.

لمسارعة الاخوة في الجمهورية الاسلامية في ايران الى رأب الصدع ولم الشمل وبلسمة الجروح وايغاد هيئة لفعالجة تيول المشكلة التي بدات في جبل عامل ومتابعة المساعى للتوصل لاستمرارها. والحركة في الوقت نفسه ترى في الغطة ضمانا للاتصراف الى اولياتها الاناسية، أي قتال العدو المنافعا الاناسية، أي قتال العدو الى صيغة سياسية للتفاهم بين الاطراف.

الاذُوة السوريونُ والتي أثمرت بتَّعاونها مع الاخوة في أيران الاسلام، اتفاقاً تم التوصل اليه بين الرئيسين العزيزين حجة الاسلام والمسلمين السيد علي الاسد، تم في اطاره تشكيل لجنة رباعية وأثبت بنودا تشكل اساسا سليما لوقف النزف والبحث في اسباب الخلاف ومعالجتها.

الاحر.

لقد تفاهمنا مع الرئيس الاسد على
كل شيء بكل ايجابية وثقة متبادلة،
واتفقنا مع القيادة السورية على حخول
قواتها الى الضاحية لتثبيت وقف النار
وسحب المسلدين واعادة الحياة الطبيعية والبدء بالمحادثات السياسية الجادة في اطار اللجنة الرباعية لوضع الحلول الواقعية السليمية، وتخفيف حجم القوات السورية بعد ذلك واحلال قوى الامن

الداخلي تدريجاً. في صُوءَ ذُلِكَ ، نناشد الجميع التحقل

وفي اطار تقويم ما انجز من خطوات امنية استقبل رئيس حركة "امل" الوزير نبيه بري ظهرا قائد القوات السورية العاملة في لبنان اللواء سعيد بيرقدار ورئيس جهاز الامن والاستطلاع لمذه القوات العميد غازي كنعاز والامين القطري لمنظمة حزب البعث العربي الاشتراكي في لبنان المهندس عاصم قانصوه، في دضور النائب يوسف حمود وقائمقام بعلبك السيد مصطفى الأسير. وبعد اللقاء سئل العميد كنعان عن

تقويمه للانتشار في الضاحية، فاجاب: "تستطيع ان تأخذ تقويما على الارف". وقيلٌ له ان مصادر "حزب الله"

ان حركة "امل" ترى في الخطة الامنية عودة الى التفاعل الحقيقي على المستوى السياسي والوطني العام مع بقية لبنان، وهذه المسألة اسقطت مضروع البعض تحويلها رهينة والحركة ستعمل من أجل أن تبقى الضاحية ضاحية شموسا وصافظة لتاريخ

> وبعد الظهر عقد "حزب الله" مؤتمرا محافيا في حسينية بلدية برج البراحنة، تحدث فيه العلامة السيد ابرُهُيم الامين، قال: *في الضاحية تمُ حشرنا في الزاوية الضيقة، وعبثا حاولنا النفاذ منها، حتى وصل السيف إلى فوق رؤوسنا ، فلم نعد نملك حينلذ الا النفاع وردّ السيف

> من نون ان نفلق ابواب القرص لمعالجة الهجمة علينا بالتي هي أحسن. القد فرض علينا ما لم يكن ا حسباننا وتصورنا ، وظللتنا غيمة سوداً أدمت قلوبنا وهزت كياننا ووضعت تحديد سكة معالجة سياسية بضمانات نطملن اليها تزيل احتمال عودتها

مَن نَحْتَلُف معهم في حركة "امل" َ الَّانَ نَحَنَ لَا لَرِيدُ ٱلدُّوصُ فِي تَفَاصِيلُ ما حصل، ونحن على أبواب مرحلة جبيدة نأملُ في أن نحقق خلالها النتائج المتوخاة التي تحفظ استمرار

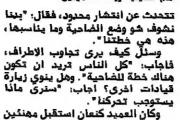
لكننأ نريد تسجيل شكرنا وتقديرنا

ونحيى الجهود المخلصة ألتي بذلها

وضمن هذا الاطار بنلنا جمودا متواصف المتدر بسط المودي متواصلة انتهت الى اللقاء الودي والإيجابي الذي تم بين قيادة حزب الله والرئيس حافظ الاسد في اللائقية، يوم والربيس حافظه الاستداني الدلطية، يوم الاربعاء الماضي، والذي سمعنا خلاله ما يطمئن ويؤكد حرص الرئيس الاسد على الاستمرار في دعم المقاومة الاسلامية في جبل عامل ضد العدو الصهيوني واطماعه التوسعية، وعلى انهاء اسباب الاقتتال الذي شهدته ساحتنا ووضع الحلول والمعالجات السياسية التي تكفل عدم تجدده. كما يؤكد ان موضوع حزب الله والمقاومة في الجنوب هو أحدى نقاط البحث التي اقرها اتفاق الرئيسين. وعلى هذا الاساس الذي كنا نتمنى لو يقتنع به الطرف الاخر منذ بناية المشكلة والتغلي عن فكرة الغائنا، اكننا للرئيس الاسد قبولنا بالدخول السوري الى الضاحية باعتبار انه ليس لدينا اية مشكلة في هذا المجال، واننا لا تملك مشروع سلطة في الضاحية، ولا تطمح الى أن نتسلم مسؤولية امن سمح مى من تصميم مسووية الم الضاحية، وان ما نريد فقط هو حفظ مقاومتنا وبورنا ضد الاحتالال الصهيوني، وتنظيم العلاقة مع الطرف

وتغليب القضايا الكبرى على المسائل الجزئية، والتعالي فوق الجروح مهما بِلْغُ عَمِقَماً، والتعاون من اجل الخروج مَنْ ظَلَالَ الْغَيْمَةُ السَّوْنَاءُ لَنْعُمْ جَمِيعًا بنفء الايمان والامن والمقاومة. وندعو جمِيع المخلصين الى المساهمة في أَشَاعَةُ الاجواءُ آلتي تكفّل للمعالجةُ السياسية هنوعما وموضوعيتما".

تقويم الخطوات



بنجاته من حادث اطلاق النار على موكبه في الغبيري ليل الخميس ـ الجمعة وفي مقدمهم النائب طلال الدرعبي والوزير السابق مروان حمادة العرسبي والوزير مسبى مرزي وعاصم قانصوه والسابة: رياض رعد، سهيل حمادة، بشارة مرهج، معن بشور، سعيد وهبي، ووفود من "حزب اللـه" وجمعية المقاصد الخبـرية الاسلاميةً و"جبهة الاتقادُ الـوطني الفلسطيني"

ونسبت "وكالة الانباء النولية" الى العميد كنعان قوله أمام زواره: "أن المائث المؤسف والعابر الذي وقع لن يؤثر على الخطة الامنية للضاحية آلتي واستنكر الاعتداء كل من نقيب الصحافة السيد محمد البعلبكي ورثيس

الدزب السوري القومي الاجتماعي --المجلس الاعلى السيد جبران جريج ورئيس "التنظيم الشعبي الناصري" ألُمهندس مصطفى سعد، وعشيرة آل بهمنس منطق المار ويورد المار والمارد المارد وال كنمان في بعليك. ووزع "حزب الله" بيانا اوضح فيه ملابسات المادث، وهنا نصه:

اللغيامة واوتفاق بين سوريا وحرب الما اللغين كانا تامين وواضحين في اللقاء الذي اجراه وقد قياحة الحزب مع السيد الرئيس حافظ الاسد في اللانقية، وما عقبه من اتفاق مع القيادة السورية على الخول السوري الى الضاحية الجنوبية.

ان قيادة حزب الله التي سارعت فور سماعها نبأ الحايث الفظيع الى زيارة الاخوة القادة العسكريين في مركز "البوريفاج" من اجل الاطمئنان الى سلامتهم وتأكيد الانتها ما تعرضوا له، باشرت تحقيقا ميدانيا لتحديد مصادر النيران ومعرفة الجنأة المجرمين، واكت تعاونها الجدي مع الاحُوة السوريين لاسقاط كل محاولات التأمر والضُّرب بيد من حديد على رأس كل من يريد عرقلة الحل وتعكير اجواء

اننا اذ نعتبر اطلاق اثنار الذي حصل موجها الى صدورنا وقلوبنا، نهنى السوريين".

ع صدرت امس بيانات وتعليقات من كل من المهندس قائصوه والوزراء السابقين الصادة: نجيب ابو حيدر، السابقين السادة؛ نجيب ابو حيد،
نسيم مجدلاني، الياس سابا، والسيد
مروان ابو فاضل، وحركة "امل الاسلامية" و"تجمع اللجان والروابط
الشعبية" والحزب السوري القومي
الاجتماعي ـ قيادة الطوارى؛ وقوات
"الصاعقة" وجمعية تجار بيروت،
"رحب بالدخول السوري الى الضاحية
ترحب بالدخول السوري الى الضاحية
وتستنكر الاعتداء على موكب اللواء بيرقدار والعميد كنعان.

♣ تلقى الوزير بري مزيدا من برقيات الدعم والتأييد من عائلات بقاعية منها آل رعد وشرف الدين ُوطفيلي واسير وفُوعاني ُوفيتروني وموسى وشرف والمـوسوي وكيــال ونندش وعواضة وحسن والاحمر وجعفر وناصر النين وعلو واهالي بيت شاما

في الحازمية

سجل دساء امس في منطقة الحازميةُ الا أن اتصالات الت الى تطويقه

واوضحت المصاير ان تلاسنا حصر بين عنصر من فرقة المكافحة في الجيش وعنصر مسلح، وتطور الى اطلاق نار في المواء اعقبه توتر استمر نحو نَصفُ سَاعة. ولم يشر الى وقوع

















(ابرهيم الطويل وتوفيق













نفذ القسم الاول منها بنجاح نفد القسم الاول منها بنجاح،
وسنواعل التنفيذ بالتوافق مع
الاطراف المعنيين، وفي امكان ابناء
الضاحية ان يعودوا الى منازلهم
ومتاجرهم في ظل الامن والاستقرار
ووقف اطلاق النار نمائيا"، وتلقى أللواء بيرقدار والعميد كنعان أتصالا من رئيس مجلس النواب السيد حسين الحسيني الذي هناهما بنجاتهما من "المحاولة الآثمة"، واخر من رئيس المحاودة الوجابة المحتور سليم الحص الغاية نفسها، واستقبل في المساء وزير الداخلية المحتور عبداللة الراسي.

"لدى عودة الاخوة اللواء بيرقدار والعُميد الركن غازي كنعان ورفاقهما في القيادة العسكرية ٱلُسورية من ويارة سماحة العلامة

السيد محمد حسينٌ فضل الله في منزله في دارة دريك مساء امس (الخميس) حصل اطلاق نار في محور الغبيري طاول الموكب السوري ونجا القادة العسكريون من كارثة كابت ان تشكل فيما لو وقعت لا سمح الله اكبر صفعةً للتفاهم والاتفاق بين سوريا وحزب الله

المودة والتفاهم. موجها الى صنورت وعجوبه المحل انفسنا والرئيس الاسد بسلامة الاخوة الاعزاء ونؤكد اننا ماضون في تنفيذ كل ما اتفقنا عليه من اجل وقف الاقتتال ما اتفقنا عليه من اجل وقف الاقتتال واعادة الحياة الطبيعية الى الضاحية مُتجاوبين تجاوبا كليا مع الاخوة

وبريتال وحورتعلا.

توتر محدود

افانت مصادر امنية ان اطلاق نار

اصابات.



سوريون يدخلون من ثفرة الى أحد شوارع ألغبيري.

الدولار تراجع في اسبوع ٢٥رع ليرات

اشتنت وتيرة تراجع النوار الاميركي في سوق بيروت آخر ايام الاسبوع، فاقفل حسب مصرف لبنان بـ - ١٣٥٠ ليرة في مقابل ٢٣٩,٥٠٥ ليرة اول من امس، اي بالخفاض مقداره ١٥,٥ ليرات ونسيته ١٠١٥ في المئة. وإذا ما قورات نماية هذا الاسبوع بنماية الاسبوع المنافي المستحدة المستحددة المستح

الماضي، يتبين أن النولار تراجع من ٢٠٠٠ ليرة ألى ٢٠٥٠ ليرة، أي ما مقداره 0 ليرات. وتسبته ١,٢٥ في الملة. فيكون سعر عرف الليرة قد ارتفع في الفترة نفسها بنسبة ٢٧, (في المدة في المدة .

وكان الدولار فتح بما بين • ٢٦٧,٥٠ و ٣٦٩.٥٠ ليرة مع ميل الى التحفاض، وعرض فورا

في حين بدأ الطلب عليه شبه غالب، فعبط بسرعة الى ٢٢٥, ٥، ايرة. عندها تدخل مصرف لبنان مختريا، إلى أن عاد التوازن بين العرض والطلب، فاخلت اسعار الدولار تراوح بين

ربيه: و ٧٠,٠٠، ديره حتى محمور. ولوحظ أن السوق تفاعلت بسرعة مع تحديد موعد الانتخار السوري في الضاحية الجنوبية امس، مما حرك مضاعر الارتباح لتى المتعاملين، فاندقعوا في تصفية فعض مراكزهم المسادة الإطبية طنا منهم أن استتباب الامن في هذه المنطقة التي أصابها الكثير من

الغراب ستليه عملية اعادة بناء ما تهمم مع ما يستوجبه ذلك من انفاق عبر قنوات خارجية وترى اوساط متداولي القطع ان هذا الاتجاه قد يتبلور اكثر الاسبوع المقبل.

النولار يتحسن مع احتمال رفع سعر الحسم

في الخارج، سجل الدولار بعض التحمن في اسواق القطع العالمية عدية عطلة نهاية السبوع طويلة بسبب اقفال الاسواق الاميركية الاثنين في "يوم النكرى" (Memorial الخبراء الوقبال الخبراء المنطقة المنطقة

رفع اخيرا من ٨ الي ١/٢ ٨ في الملة. وقد تعزز هذا الاعتقاد بعد صدور مؤهرات اقتصاديةً

علة تؤكد تزايد وتبرة النشاط على لحو بأت يخشى معه عودة التضفم ألى الولايات المتحدة. على يعتدعي التشند في سياسة التسليف. وبما الله جرت العادة أن يقدم جماز الاحتياط

الغيبيرالي على لتفاذ مثل هذه الفطوات عشية العطلات الطويلة لامتصاص ردود الفعل عليها، كان طبيعيا أن يحتاط المتعاملون لهذا الامر الذي يستفيد منه الدولار، فارتفعت

لشهرين، ٢/٤٧ في المئة الثلاثة اشعر، ١٥/١٦ ٧ في المئة لستة اشعر و ٧/١٦ ٨ في

اشتداد الضغوط على النهب والفضة

ومع تزايد احتمالات رفع معدلات الفائدة الإميركية، اشتدت الشغوط على المعانن الثمينة

• • , 201 نوارا في مقابل - ٢ , 201 نوارا اول من أمس، بعدما دبلت قبل الظهر بـ • ٥٠ , 201

تولارا وبعد الْظَهِرُ بِـ * ﴿ ٤٥٢ ـ يولاراً . وانخفضت اسعار الفقة، فاقفلت الاونصة في سوق لندن بـ ٢٫٥٧ دولارات في مقابل

7.13 نولارات اول من امس، بعنما ثبتت ظهرا بـ ٢٥٨٥ نولارات. هنا اسعار العملات والذهب والفقة كما في نشرة بورصة بيروت ليوم الجمعة ٢٧ ايار

.J .J

4,10

1-10,70 1-1-,70

104.40

117,10

170.1-

11.40

17.Y0

1 .. , Y.

102, 6.

174,00

F32.T.

195.0.

F. E0

TT, AD

TOY. 10

177+ . · ·

جَلْت أسعارها مزيداً من الانخفاض، فتراجعت أونصة الذهب لدى أقفال سوق للنن ألى

الكورون الاسوجي البيزيتا الاسبانية

اللبرة التركية

الليرة القبرصية

الأف قرنك افريقي

لنولار الاوسترالي

الليرة الانكليزية

ملك باب اول

الليرة الإيرانية

الليرة العلمانية

البيزوس المكسيكي

كيلو الذهب عيار

متمة الثهب

كيثو الغفية

النولار الاميركي حوالة

35:5.

7.2.

· . LY

1777, .. 1777, ..

F974.0. \$350.0.

770.F0 TTE.YO

FAO.A. FAL.A.

7.7.

. . E -

الشراء

ل، ل.

13401 .

201 c

7711.

21.00

DY166.. DY)66..

2 LOL

YATT -

-- .- *

النولار الإميركي بنكنوط ٢٦٤,٢٥ ٢٦٥,٢٥

وق لندن كاقتى : ٢١/٩/١٦ في المئة لشمر، ١/٥٧ في المئة

اسفاره امس لدى اقفال سوق لندن كالآتي : ــ 1,4010 للجنيه الاسترليني في مقابل ١,47٠٤٠ اول من امس. ــ ١,٧١٦ عارك الماني في مقابل ١,٧٠٦٥.

ـ ۱٬٤۳۵۰ فرنك مهيسري في بطابل ۲٬۶۳۵۰ (۱٬۶۳۵ مربع) ـ ۵٬۲۷۰ فرنك فرنسي في بطابل ۲۰۵۰ (۱۲۶٬۸۵ مربع) ۱۲۶٬۸۵ ين پاباني في بطابل ۱۶۶٬۸۵ متحدد ۱۲۶٬۸۵ مربع

الماء وهي لاقفال الساعة ١٢,٣٠ ظهرا ا

J.J

Y,4-

04,701

475, 10

172,1-

49.1-

107,5:

174.00

C17.3.

141.0-

5,70

17,70

الليرة السورية الدينار العراقي النينار الكويتي

الديغار الاربني الدينار البحراني

الربال السعودي الربال القطري

الجنية المصري

العارك الألماني

الدنيه الاسترايني

الفلوران المولندي التراخما اليونانية

القرنك القرنمي

القرنك السويسري

الفرنك البلجيكي الكورون الدانماركي

النيفار الليبي عرهم الإمارات العربية

٠٠, ٢١٤ و ٠٠, ٢٦٥ ليرة عتى الظهر.

بيروت ٢ نوادر نائلة ١٩٠ طنا، وهي ٠ "نوردا ديتورا" و "ميدليدر" و تأكيرته ٢ مواخر هي ٠ "السلام ٦٠" و "نوشي ماغ" و "مينليدر". ومفيت هي الهرفا ٢٠ ماهرة، سجا ١٠ بواهر عن نون تجل و ٤ بواخر جسائرة. وينتظر وصول ٤ بواهر حسب لالحة العرفة النولية للبلاجة

١ البواخر العاملة الوكيل النتري الناخرة غريني شيبينغ غريني شيبينغ توفيق للاصلاح للاصلاح تلاصلاح سنو تريدينغ دالبندا سنو ترهدينع نيفينا لاين كوردبتيا للشحن للتموين ١٥٠ مختلفا للاصلاح كارز ٠٠٥٥١كمحا اعطوان للشحن للشحن كوزيت 1327-a FE . . ١٩٠ مختلفا بووفا تنتورا YD. انترشيب للشمن ٠٠٠٠ بنزيما

٢ ـ البواخر المسافرة

الوخيل البعرى

كارابيبيريس

ي مرجاوي

إ بواهر متعلت ايس على اثن بالسعر عن رئاسة بيماء بيروت هي: "برمهيل"
 و "انطوان" و "باتوفا" و "نورفا فندورا".

٣ ــ البواخر المنتظرة النمائع اظن)

العاخرة ۵۱۸ سیارة للتموین ۲۷۵ مختلفا نورا ريعاريا سالوميك عبا مُوستا

٤ ـ حركة البضائع

كانت شركة البصائع ليوم الخميس ٢٦ ايار كاقتي : - بلغ شبم البصائع المفرغة 15.7 طنا الى المستودعات. ـ بلغ حدم البضائع المشحونة، ٢٢٠ طبا. . بلغ عجم ألبضائع ألمسحونة ٦٠ طنا . عنما ٦٠ ١ طنا من المستودعات و ١٤٠ طنا عن

هنا أسماء البوافر في العرافي، اللسانية الاعرى. كما حملت عليها "النهار" عماح

| | مرفأ طرابلس | |
|---|--|-------------------------------|
| الوكيل البحري | البضائع (طر) | الباعرة |
| بطش الدلاحة الملاحة الملاحة والنقل مسعود اخوان الملاحة المسطفان للملاحة المحدد المتوسط المسطفان للملاحة المسطفان للملاحة المسطفان للملاحة المسطفان للملاحة المسلودة علم الملاحة علم الملاحة علم الملاحة علم الملاحة علم الملاحة علم الملاحة الملاحة الملاحة الملاحة علم الملاحة الملا | سيارات غارغ دنيد زفت خثب فثب للثمن للكسر للكسر للكسر فثب وهنيد غثب مديد | . العاملة . رورا ريباريا رائد |
| م. عبار بطش البلاحة | حنيد | نوفي باغ |
| | مرفأ جونية | ا _ العاينة : |
| سوكومار ترافل | ۱۹۵۱ م اکبا ۱۹۵۱ م | (معرسی ب _ الهنتظرة . |

انطلاقًا من قضية انابيب"اترنيت" وزييرالموارد لتعديل القروض ومساورة الصناعة الوطنية بالإجانب

طلب امس وزير الموارد المائية الشركة اللبنانية، اضافة الى كونه والكهربائية السيد نبيه بري من يستجيب لنواعي تشجيع الصناعة اللبنائية المقررة بموجب القوانين مصلحة عياه بيروت درس امكان تعديل بروتوكولات القروض التي عقدتها مع جهات اجنبية وتضمينها بنودا تساوى الصناعة اللبنانية بموردي ألباد الذّيّ يقدم القرض واعتماد التدبير نفسة وجاء في كتاب وجهه الى المصلحة

في ۱۹۸۸/۵/۲۷: المرجع: كتاب شركة اترنيت ٤٥/طع ٨٨/٤/٢٨ رقم ٢١٦/ص. كتاب نقابة عمال اترنيت - XX/E/T. الموضوع: تأمين احتياجات مصلحة

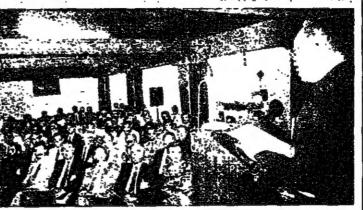
مياه بيروت من الانابيب. بالاشارة الى الموضوع والمرجع اعلاه، وحيث انه يستفاد من الكتابين موضوع المرجع (المرفقين) انكم في صند تأمين أحتياجات مصلحة مياه بيروت من الانابيب من المانيا، في حين تستطيع شركة الاترنيت اللبنانية تأمين الكبية ناتها وبالجودة ناتها وبنصف السعر تقريبا وبتوقير هبلغ يناهز الثلاثة هليارات ليرة لبنائية وبما أن شراء هذه الإنابيب من

الطَاولة المستديرة الأولى في سيب الشاشات للتعددة على الكومبيوتر الصغير

الطأولة المستديرة الاولى على هاءش معرض الانوات المكتبية والمعلوماتيت في مركز المعارض "سبب" في سن الفيل، عقدت مساء امس وكآنت بعنوان "الشاشات المتعددة على الكومبيوتر الصغير". وادارها المكتور شريف بدران وشارك فيها السادة غسان جوهر ونقولا شويفاتي ورجزي حوا وكلود بحصلي

وناجي جريجيري. تحدث الدكتور بدران عن تنوع الاجمزة وتعدد أوجه تشفيلها . وقال أن انظمة اخرى للتشفيل. القرصنة في عجال برامج الكومبيوتر في لبنان تسيء الى سمعتّه وتجعل في نظام تشغيلي خاص بآلَّة معينةٌ ونظام الأسواق برامج نات نوعية رئيئة.

موحد لآلات عدة. وتناول السيد جوهر نظام تشغيل استعمالات لشاشات عدة عن نظام كومبيوتر متعدد المعلومات يعمل على النَّاكْرَةُ ٱلمرابقة، ومن معيزاته ضمان النظام التشغيلي الشائع ويسمح ببرامج عدة على البهاز ذاته. التشعيل وسريته واستخراج المعلومات لشنص عادي.



(دورج سعرجیان) شعارها "بُل والزبائن فريق هدفه النجاح". وامس، في فندق "البستان" في بيت مرى التقت "بلُ"، الشركة الصناعية العالمية للبعلوماتية والمكتبية، زبائنها اللبنانيين النين لبوا الدعوة لسماع موتها واسماعها اصواتهم عبر اختبارات وتجارب قابوا بها على كومبيوترات من صنع "بل". وبعد كلمة ترحيب من السيد نقولا طرزي، شند المدير العام للشركة السيد جوزف خياط على علاقة الزبائن بالشركة التي تمنع معدات المعلوماتية على انواعها. لافتا الى البتغيرات المستمرة في هذا الميدان والى التعقيدات الواجب حلها باستبرار. واعطى لبحة عن علاقة الشركة في لبنان مع "بلُ" العالمية والشرق الأوسطية.

اما استراتيجية "بُل" فتحدث عنها المدير التجاري السيد روبير خليل شارحًا البرنود على التعقيدات المعلوماتية التي تؤمنها الشركة للزبائن وانتقالها من مرحلة بيع المعدات ألى مرحلة بيع الحلول اي الاقتراحات الملائمة لكل زبون، ويكونُ فلك بتوثيق الاتمال بالزبائن عبر سلسلة دورات تـأهيليــة فــي المعلوماتية، ودورات متخصصة داخل الشركة او لدى الزبائن لافمامهم تقنية معينة، ودعوة الزيائن الى مؤتمرات عالمية بادارة "بل" والتشديد على اشراكهم في العمل، مثل تحول شركة فتال من زبون الى وكيل يوزع "ميكرو كومبيوتر". واصدرت الشركة اخيرا مجلة تنقل اخبار السوق العالمية والمحلية في مينان الكومبيوتر. وتركت الشركة الكلام الربعة زبائن:

الاب جورج بيداس تدنث عن تجربة مستشفى القديس جاورجيوس سع "بُل"، العقيد نديم الاسمر عن تجربة الجيش اللبناني، الدكتور نبيل فضول عن تجربة "بيت المستقبل" واخيرا المسيد أنطوان رعد مدير المعلوماتية في وزارة المال عن تجربة هذه الوزاراة. ثم وقفة قصيرة، فنقاش بين الزبائن والقيمين على الشركة اناره المحابي جورج فضول والسيدان خياط وخليل وتبونلت فيه التعلومات ولاسيما الدشكلات التي تواجه بعض الزيائن واقتراحاتهم الحلول. واخيرا كوكتيل.

خلوة غدا

والانظمة النافئة، فهو يدعم الاقتصاد الوطني في هذه الايام العصيبة ويحول دون تشريد عدد من العمال والموظفين يعولون نحو ٤٠٠ عائلة تقريباً. وبها أن الحكومة الألمانية الت وقفَّت بالما الى جانب الدولة اللبنانية لا تبغي الماق الضرر بالاقتصاد

لَّنْلَكُّ، فَانْنَا تَرَغْبِ الْيِكُمْ فِي تَرْسُ امكان تعديل بروتوكولات القروض المعقودة مع جهات اجنبية وتضمينها بنودا تضع الصناعة اللبنانية على قتم المُساواة مع موردي البَّلد المقدمُ للقرض واعتماد التعبير ذاته في

ويذكر ان رئيس مجلس الانماء والاعمار المهندس مالك سلام كان قد أبرق الى عضو المجلس السيد كريم نهرا في باريس طائبا وقف كلُ اجراءات تلزيم مناقصة ألانابيب للشركة الالمانية. كنلك طلب من المصرف المعني وقف الاعتماد الذي فتحه المجلس لحساب هذه الشركة.

اما السيد شويفاتي: "فتطرق الى نظام التشغيل المتعدد الطرف والاشغال يستعمله عدد من الاشخاص في استعمالات عدة وفي الوقت عينه. وميزته الاساسية انه يوضع على كل وتكلم السيد هوا على "بوس" (BOSS) الـذي يماشي التطـور

التكتولوجي في المستقبل وهو نُو استعمالات ومهمات متعددة واهميته ان تصميمه موجه الى الاستعمال في المؤسسات التجارية وانه يتجانس مع وابرز السيد بحصلي الفارق بين

وأخيرا تحدث السيد جريجيري عن النظّام التشغيلي - ٢ الموجّة الى متخذي القرارات في النوسسات والمنفنين العاديين، وهو متواصل مع



لـ"العمال المسيحيين" النامنة عباح غديمك "الاتحاد العام للعبال الدسينيين" ذاوة غي دير سيدة البير ويبحث غي حاويه النظيمية الناحلية وفي برنامح عداء

اللائحة الاسبوعية لمماية المستهلك: انخفاض اسعار اسلع وارتفاع

اظهرت أعس اللاثحة الاسبوعية في تعاونيات بيروت (٦٠٥ في الملة) ، ألتي تصدرها مصلحة حماية المستهلك ومن ٤٤٥ الى ٢٢٥ ليرة في سوق في وزارة الاقتصاد والتجارة عن تطور المفرق (١٦١ه في المئة). فروج بلدي طازج (كيلغ): انخفض سعره من ٥٢٥ ألى - 10 ليرة في تعاونيات بيروت (١٤،٢ في الملة)، ومن ١٥٠ الى ٥٥٠ ليرة في انخفضت اسعار حليب "نيدو" وزبئة "لورباك" وجبنة "بيكون" والفروج البلدي والبيض والعدس ورب البندورة

وعزا المحير العام للوزارة بالوكالة رئيس المملحة السيد عبد الرحمن اللائقي ارتفاع سعر السكر الى ارتفاع سعره في الخارج، موضحا أن الطن يعرض حاليا بـ٢٥٦ دولارا في حين كان ٣٠٠ نولار، اضافة الى عدم توافر كميات منه. وقال ان التجار يتوقعون انخفاض السعر بعد وصول كميأت

كبيرة كانت ابرمت صفقاتها بالسعر السَّابِق في الاسبوعين المقبلين. وبالنسبة الى ارتفاع سعر حليب "ليتًا"، اعلن انه كُلف نوريات المصلحة استيضاح وكيل الشركة

ارتفع سعره من ١٥٥٠ الى ١٦٤٠ ليرة

في تعاونيات بيروت (٥٠٨ في المئة)،

ومن ١٦٠٠ الى ١٧٠٠ ليرة في سوق

🛎 حليب "نيتو" (٢٥٠٠ غرام):

انخفض سعره من ۲۰۲۵ الی ۲۸۰۰

ليرة في تعاونيات بيروت (٢٠٤ في

المئة) . ومن ٢١٥٠ الى ٢٩٠٠ ليرة في

سوق المُفْرق (٧٠٩ في المئة). * ﴿ زبدة "لورباك" (٤٥٤ غراما):

انخفض سعرها من ٢٧٥ ألى ٢٣٠ ليرة

في تعاونيات بيروت (١٢ في المئة)،

ومن ٤٠٠ الى ٣٥٠ ليرة في سوق

جبتة "بيكون" (۲۰۰ غرام):

المفرق (١٢٠٥ في الملة).

اقترحها الاتحاد.

حصر ألتمثيل التجاري للمواد الغنائية

فقط وعلى رغم نلك لم يمر بحجة ان وزير الاقتصاد يعتبر ان هذا المشروع

فّي عاجة الى درس كاف، في حين أنّ صلّب القضية والسبب الرثيسي للإرجاء

هو السعى الى عدم تقليص دور الوكلاء

وحماية بعض الاحتكارات وتهريب هذا

المشروع من المصانقة عليه في

المجلس النيابي كل نلك على حساب

الدستهلك المسكين. وما دام هذا المشروع لم يحظ بالموافقة، فاننا

نطالب ليس فقط بالغاء حصر التمثيل

التجاري للمواد الغذائية فحسب بل

بشمول الغاء المصر بقية المواد

الاساسية كالادوية، كما نطالب

دولة الرئيس حسين المسيني الذي

لبنان في مؤتمر

العمل الدولي

كُلف أمس رئيس الحكومة بالوكالة وزير العبل الدكتور سليم النص المدير العام توزارة العمل السيد حميد خوري رئاسة وفد لبنان الي مؤتمر العمل الدولي الذي يعقد الإثنين في

جنيف. ويضم الوفد مجتلين للحكومة وأصحابً العمل والعمال.

وصرح الديد خوري انه في غوء اجتماعه مع الرئيس الحص والتوبيهات التي زودة إياها، سيئير مع الدسؤولين في مكتب العمل النولي والمجموعة العربية موضوع البساعدات للبنان، خصوصا في مجالي التعاونيات والتدريب النواني وسينتمز أرضة طرح موضوع حقوق الادباد في المات الدرجيم ما معادد الادباد

الانسأن في المؤتمر أيشرح ما يعانيه الانسان في لبنان وينعو الدول الاعضاء الى مساعدته.

فائدة الليرة

٧ في المئة

في سوق السهت بكتافة العروض، استقرت أمس فأننة الليرة بين المصارف على لا في المئة

وسطت في سوق "الاشرينك" 17 عملية تصليف قيمتها الاجمالية 970 مليون ليرة.

ووطفت شركة لبنان المالية في السوق المصودة عليارا و٥١٧ عليون ليرة كالآتي: ١٦٠ ملابين للمسة ايام، ١٨٠ عليونا استة ايام، ٨٥

طيونا لسبعة ايام، ٢٠٠ مليون لعشرة أيام، -10 مليونا لـ11 يوما، ٢٦ مليونا لـ17، ١٢ بليونا لـ15 يوما، ١٥ مليونا لعشرين يوما، ١٠٠

طون لـ ۲۱ يوما، ۲۵ مليونا لـ۲۷ يوما وم گومن لـ ۲۱ يوما.

المفرق (٦،٢٥ في المئة).

ومنا التغييرات: السكر الاجنبي (كيلغ): ارتقع سعره من ١٤٥ الى ١٤٠ ليرة في تعاونيات بيروت (١٢ في المئة) ، ومن ١٤٠ الى ١٦٠ ليرة في سوق المفرق (١٤٠٢ في أنمنة). a حليب "ليتا" (٢٠٠٠ غرام):

اسعار الخضر والفاكهة، باستثناء البرتقَّال "الْمُخَزِنَ في البرادات والذي وفرتها وعدم امكان تخزينها طويلا. واشار الى انه سجل "انخفاض كبير ومفاجىء في سعر الليمون الحامض من وقد عزا البعض هذا الانخفاض الي مُوجة الدر الاخيرة التي اثرت على الاتتاج، اضافة الى القرار المفاجىء

سوق المفرق (١٥،٢ في المئة). بيض ابيض (كرتونة): انخفض سعره من ۵٫۰ آلی ۵۰۰ لیرة في

تعاونيات بيروت (١٣،٧ في المِنَة)، ومن ٦٥٠ الى ٦٠٠ ليرة في سوق المقرق (٧٠٦ في الملة). بیض احمر (کرتونة)؛ انخفض سعره من ۲۰۰ الى ۵۵۰ ليرة في تعاونيات بيروت (٨٠٣ في الطلة)، ومن ٢٠٠ الى ٢٠٠ ليرة في سوق المفرق (١٤٠٢ في الملة). عدس احمر (كيلغ): انخفض

سعره من ١٦٠ ألى ١٣٠ ليرة في تعاونيات بيروت (١٨٠٧ في المكة)، ومن ٢٠٠ الي ١٧٥ ليرة في سوق المفرق (١٢٠٥ في المئة). 🛊 رب البندورة شتورة (۲۸۰ غراما): انخفض سعره من ۲۰۰ الی

100 ليرة في تعاونيات بيروت (150 في المئة)، ومن ٢٥٥ الى ١٧٥ ليرة في سوق المفرق (٢٢٠٢ في الملة). الخضر والفاكهة من جهة أخرى قال السيد اللائقي ان

يعرُضُ بالقطارة ۗ، سَجِلْتُ فِي ٱلايامُّ الاذيرة تراجعا ملحوظا نظرا الي ٢٥٠ و٠٠٠ الى ٢٠ و٠٤ ليرة الكليغ امدرته السلطات السعودية اعدي العدولة المتطالب المتولية والقافي بمنع نخول الانتاج الزراعي الخارجي الى اراضيها حتى نهاية موسم الحج".

هسئة مكتب بحكس الفهان انتظار مشاريع الاداو

رأس اهس رئيس مجلس ادارة الصندوق الوطني الضمان الاجتماعي السيد طنوس فغالي الاجتماع الاول لهيئة مكتب المجلس في مبنى وزارة الصحة والشؤون الاجتماعية وفيه تقرر متابعة البحث في المواضيع المطروحة في جلسات لاحقة بعد انجاز المشاريع

التي تعدها الانارة في شأنها. وعند ارفضاض الاجتماع صدر البيان الآتي: "عقدت هيئة مكتب مجلس الادارة "المطلب للأفسان الأفسان في الصنيق الوطني المُضان الاجتماعي جلسة عادية قبل ظهر اليوم (أُمُس) بُّرِئَاسةَ الرئيس طُنُوسُ فَعَالَيُ وفي حضور الاعضاء والمنير العام بالتكليف

السيد ابرهيم حمدان ورئيس اللجنة الفئية السيد ونيع عقل نرست خلالها مواضيع ذات طابع عام تتعلق باوضاع قرع ضمان المرض والامومة والوضع الأناري في الصندوق والوضعين المالي والحسابي اضافة الى المكننة. نتيجةً التشاور تبين ان الادارة في

صدد اعداد مشاريع لكل هذه المواضيع تأمل الميلة في أن تصل خلال شمر واحد بغية ضبط أوضاع المندوق في سبيل خدمة المضمون والمصلحة العامة، على أن تتابع الهيئة التعمق في دراسة هذه المواضّيع في جلسات لاحقة وفي غوء المشاريع التي سترد الى مجلس الإدارة".

رئيس الاتحاد يطالب النواب بالغاء بشامل لحصر التمشا النجاري

تجند دفاعا عن قضية الشعب طالب اهس رئيس الاتحاد العمالي يعرض مجننا هنا المشروع على المجلس النيابي للمصابقة مع العام السيد انطوان بشارة رئيس مجلس النواب السيد حسين الحسيني سجيس النيابي للمعايقة مع التعبيلات التي تقيمنا بها قبل نهاية مند التي " باعادة طرح مشروع تعديل المرسوم الخاص بحصر التبثيل التجاري على هنه الدورة، لأتنا نعلم جيدا ان هذا المجلس لاقراره مع التعنيلات التي المرسوم هو موضوع كر وفر بهدف عدم المس به. نناشد الرئيس الحسيني والنواب الكرام التصدي لهذه اللعبة والعبال والشعب اللبتاني في وقال في تصريح له: "كنا ننتظر ان يقر مجلس النواب مشروع تعديل المرسوم الاشتراعي الرقم ٢٤ تأريخ انتظارهم". ١٩٦٧/٨/٥. وقد جاء التعديل بالغاء

M/S STJERNEBORG voy. 817 A BEYROUTH LE: 1.6.88

NORDANA LINE

ANNONCE L'ARRIVEE DU BATEAU

MM LES CONSIGNATAIRES SONT PRIES DE FAIRE LES FORMAUTES NECESSAIRES POUR LE RETRAIT DIRECT ET INMEDIAT DE LEURS MARCHANDISES.FAUTE DE QUOI LES MARCHANDISES SERONT DECHARGEES À QUAI QUI À DECOUVERT À LEURS FRAIS. RISQUES ET PERILS POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AUX AGENTS SCANDINAVIAN NEAR EAST AGENCY S.A.

P.O.BOX: 64 - BEYROUTH TEL:893577-893184-TELEX:42364-44953 LE

(HENRY HEALD & CO. S.A.L.)

ـ هذا الاسبوع في "النهار العربي والدولي":

[- القمة العربية في انتظار الضاحية وانتصار "حزب الله" كرّس التغيير والمرحلة مرحلة تقزيم الجميع.

_ علاقة نمشق بطهران على المحك وسوريا اشترطت على الغرب والفاتيكان رفض هذا الاسبوع في "النهار العربي والدولي" داود داود يقول:

لا حلَّ للضاحيَّة الَّا بالدخول السوري واكثر مناطقها سلَّم تسليماً ولا عودة لــ"حزب الله" إلى الجنوب. _ "النهار العربي والدولي" يفتح ملف حرب "امل" ~ "حزب الله" – من الألف الي

الياء ويحاور داود، الفقيه، عبيد والامين. هذا الاسبوع تابع تغييرات نقاط المرشحين الـ ٢٤ على ٢٠ واقرأ بورصة المرشحين الجديدة مع الاسماء الجديدة.

جبران توینی یکتب:

مع العدد ملحق خاص بالمواد الغذائية والمشروبات الروحية.



النهار العربي والدولي هذا الاسبوع ٤ مجلات في مجلة واحدة.

ابطائها فان الترجعة بن اليونانية

يقول جبارة : في هذه المرحلة من

نهضة العباسيين انتظمت الممالك

الاسلامية وامتدت اطرافها واختلط

العرب بالاعاجم وادركوا ان عندهم

علوما غير التي يعرفونها، وانهم لا

قبل لمم بعناقسة الامم المتحضرة

التى غلبوما على امرها ما لم يأخذوا

علومها. فانهم، على قول ابن خلدون،

لم يكونوا حملة علم، فرأوا أن لا سبيل

الى ادراك بغيتهم الا بنقل علومها.

هكذا اتسعت الثقافة واصبحت حضارة

ويفيدنا جبارة، عن احمد أحين، انه

كانَ للترجمة اسلوبان في النهضة

العباسية: الاول وهو ليوحنا بن

البطريق ولابن الناعمي المعمي

وغيرهما، يعتمد النقل المرفي

ً والثاني لحنين بن اسحق والجوهري وغيرهما ويقوم على التصرف والاهمية

لتأدية المعنى بوضوح دون الالتزام

وفي كتاب بعنوان "في تراثنا

ألعمر النهبي: "كانت

العربيّ، الاسلامي" يُقول المصري توفيق الطويل في الفصل الخاص

أهم دوافع الترجمة في العصر العباس

ان المسلمين قد اوغلوا في الحضارة مه ترتيبان

وهي تستند الى العلم، فالتمسوه عند

أهله من اصحاب الحضارات". ثم

يقول: "ان انتعاش الترجمة في

النمضة العلمية عند المسلمين

ساعدت عليما كفالة حرية الفكر ورخاء

ويقول: "كان حنين بن اسحاق

يتقاضى من المأمون وزن ترجماته

نَهبا... بينما وزارة التربية والتعليم

عندنا (ای مصر) کانت: الی عمد

قريب تكأفىء المترجم عن الكلمة

بمليم واحد فقط.. وبلغ استخفاف

الدولة بالمترجمين والترجمة ان اوقفت

مشروع "الألف كتأب"، كما اوقفت سلسلة "روائع المسرح العالمي"،

وسلسلة "الروآيات العالمية" بل ان

لجنة الترجمة في المجلس الأعلى

للثقافة بخُلُوا على المترجمين بالجائزة

عن كتاب جوال رضوان "دائرة معارف

الترجمة" تنقل "الموقف الادبي" فصلا

بعنوان "المشكلات النظرية للترجمة"،

يقول فيه الكاتب، ان على المترجمين

ان يحترسوا من اي خلط في المعنى

وان يحترموا قواعد اللغة ـ الهدف

كقول دى سوسور : "اننا لا نترجم لغة

بل نترجم كلام كاتب . وهذا الكلام

نفسه تعبير شخصى وخاص بلغة

مشتركة بين مجموعة من الافراد على

المترجم أن يجتهد لانجأز مهمة شبه

مستحيلة، لان عليه في الوقت نفسه ان

يحافظ على خصوصية الكلام ويعكسها

ويستبدل به كلاماً يساوي بعض عناصر

اللغة، فالامر يتعلق هنا بتمرين ععب

للغاية، لأن ألكلام يتأثر باللغة، وتتأثر

هى بعوامل غير لسانية تنصل بعلم

الأجتماع، وعلم النفس وعلم الأجناس،

ورغم كون اللغة لا تنفصم عن السياق

الثقافي الذى تضرب بجذورها فيه

ينبغي تجاوز ألاطار الدقيق للسانيات

عتى تَصبح اللغة : "اللغة _ الثقافية"،

وكل مترجم وان كان مبتدئا، يدرك

انه لا يستطيع أن يترجم جملة واحدة اذا لم يتصور "سياقها" أي حالتها.

ثم أنُ المترجم المبالغ في التدقيق

عليه أن يملك خيالا واسعا نون أن

يكون حبيسه، وعليه ان يعرف كيف

يضع نفسه موضع الكاتب من اجل أن يظفر بالرسالة المراد ايصالها كاملة،

وينقسم اليوم الهنظرون للترجمة

في اتجاهين: أتجاه اول يعتبر ان

الترجمة فن، بينما يرى اتجاه ثان ان

الترجمة علم، وعلى رأس هذا الثاني

فيدروف، ويقول "بالاسلوبية" مثلّ

كليني، ويقول ج. شتايئر بأن الترجمة

فن يُقيق. وهذا الاختلاف بين النظرية

والممارسة، وهو يعتبر جزءًا من مفارقة

الترجية، من صحيم الاشكالات التي

تعرض للمترجعين. وكان ج. مونان

يبحث في ١٩٥٥ عن حلول لمذه

الاشكالات عبر فقه اللغة وعلم دراسة

الاجتاس. وفي ١٩٧٩ بنث الميرال عن

تلك الحلول عبر علم الدلالة معتمدا

على تجربته حمترجم: "ما دام

اللسائيون لا يمارسون الترجمة ممارسة

فعلية، في غالبيتهم، فأنهم لا ينتجون

ألا خطابا نظريا غير مقنع على الاطلاق

للمترجمين لانه لا يتطابق مع

ممارستهم لعملهم". من هنا لا يجوز

وان يضع نفسه مكان قارئيه.

غلى تعبير هـ. مشوييك.

التشجيعية السنوية". * النظرية * المشكلات النظرية

العرب ركيزة لحضارة العالم.

ى الترجمة.

الحرفي بالتعبير.

كادت تنعصر بالسربان.

The state of the s

وثائقي، ٨٠٠٠ الاعبار بالفرنسية، ٨٠٣٠ الافبار بالعربية، ٩٠٠٠ شامزيلينزيه (بنوعات فرنسية). ١١٠٠٠ فيلم أميركي.

• هذه البرامج قابلة للتغيير.

پ اتوال (ت: ۲۲۲۲۱۱):

A استاس أت: ۱۹۱۸۸۶۷؛

٢ ـ "أمعراطوربة الشمس" (سنيفن

سيشرغ يروي حكاية الفنى الضائع في

الحرب الصنبة البابانية خلال الحرب

التألمية الثانية. دو الترب والمشيدات

عالم البورضة. أوسكار افضل ممثل).

چ استرال (ت: ٣٤٩٤٥٥):

🛊 الحمراء (ت: ٣٤٢٠٤٤):

ع الدورادو (ت: ٢٤١٧٢٢):

"المشروع أ" إحاكي شان).

🕭 امبير (ت: ۲۲۸۸۰۱):

؟ - "امدراطورية الشمس" (رائع

٣ - "سول عان" (الاسخى يتنكر في

♣ مرودواي (ت: ₹۳٤۵۲۹): "المامي" (معامرة طريعة)

🕿 بریزیدانس (ت: ۹۳٤۲۵۲):

١ - "تاي بار" (منافسة في النابان.

اخراح بربان براون). ۲ - "شماك عرفة النوم" (تشويق على

غربقة منتشتوت: ٣ ـ "المقلي" (كريستوف لامبير في الشتصمة الفاسبة والمعامرة المعيدة،

اخراح ماسكل تشهمينو) 3 - "اكتون هاكسون" (مفايرة

ببكاديللسي

٢٥٠٠٧٨): "دكتور الحثَّني" (ابو سليم

"كوبرا العاصفة" (يغامرة سيخة)

الطبل وترقته، اخراج حسام التساح)

🕿 سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷):

۾ ستراند (ت: ١٩٢٤):

۾ فاندوم (ت: ۲۹۹۲٤٤):

و كسليك (ت: ٩١٢٥٠٢):

"تاي بان" (منافسة في اليابان، احراح

١ ـ "ضربة تتر" (شير الرنيقة العانسقة

هي الجو العالى الطريف، أوسكار افضل

ين أخلام الضال العلمي، كومينيا طريفة). ٣ ـ "حانسة قاتلة" (جايكل نوغلاس في

برائن عشيئته المطعة). • كليمنصو (ت: -٢٦٦٥٤):

ه کرلیزیه (ت: ۲٤۲۹۲۲):

۾ لاسيتيه (ت: ۲۷۲۰۰):

شرت الدين وربيع الدّولي) ٢ ـ "فوق القانون" (معامرة).

ألعالم الرقيق للنراهقات).

البرأة الجبيلة)

فيلم هندي

"كوكوون" (الخيالي العلمي الطريف

"موعد اعمى" (كيم بازلجر شي المغامرة

1 - "عنيات الرقم الصعب" (فؤاد

٣ ـ "الشعلة" (كليوعوك سعيث في

العاطفي) غ ـ "رغنات اولى" (دافيد هاملنون في

ی مارینیان (ت: ۲٤٥٨٦٧):

🛊 مونتریال (ت: ۲۵۲۰۰۹):

۾ مونتي کارلو (ت: ٣٤٠٥٣١):

النينجا في الاسلوبُ الاميركي).

"النينجا ً الاميركي: المواجهة" (موجة

🕿 الحمل (۲۱ ادار ـ ۲۰ نیسان) تىسى

الطّلافات الصغيرة في وجمات النظر. دينُ يكون البومر مصوناً. وتقترح تسويات

و الثور (۲۰ نیسان ۵۰۰ ایار)، ان تقاوم

رعمة الطهور او الغروح الى حقَّلة محترمة

وَمِنَاكَ مَبَادُلُتُ فَكَرِيَّةً فِي حَوِكَ وَ الْجَوْزَاءُ (٢١ ايار _ ٢١ حزيران) تأخذ مكل الاشباء المعاكسة من حولك، ونقلبها

لتكون معك لا شيك. وترى الأحداث بعين

🛊 السرطان (۲۲ حزیران 🗕 ۲۲ تموز):

تطهر بكل أبواع الاقناع والدهم ولن تتردد في استعمال الجاذبية لنبل ما تتمني

🧣 الاسد (٣٦ تموز – ٢٦ آب) بالمنابرة

تركز على حلول وأقعية ملموسة وتختبر

مناخل ومفارج شبل العمل. • العفراء (۲۵ آب - ۲۲ ایلول): عبیك

هشاريع كثيرة. ولست ندري ابن نصع

a المبران (٢٣ أبلول - ٢٣ تـ١): تكاد

تكون مضطرا الى عك رسالة والعارها. لانك

🚒 العقرب (۲۶ ت ۱ ـ ۲۲ ت). احدمم

شيطان بربك كل الالوان وتعمد الى

🛎 ألقوس (٢٦ ت٦ ــ (٢ ك١)؛ لست

تنطع للاحرين ما لا تريد أن يتسعوه لك.

وتحب أن تحدي اليهم ما ترغب أن يكون

و البدي (۲۲ ك ١ - ٢٠ ك٢). نمفاتك

التكرية يمكن ان تسر الجمهور، ويا ترى هل نساعتك على التقدير في ما انت فيه؟

واقعي لن تعمد الى التنبؤ بالاشهاء الغرببة

و النوت (٢٠ شياط _ ٢٠ اذار): افضل

طريقة للاقناع ان تكون انت منتبساً

وبسمة واحدة تثبر احسن من خطاب.

اسباعه كلبات العقل وألهنوء والمكية

مع احديثم تستعمل كلمات عامضة.

رأسك وكبت تنبره

"محازفة خارجية" (الشرطى يراقب

"عين الممر" (مغامرة)

ىريان براون).

احراج رون هوارد).

٣ - "وول ستريت" (مايكل دوغلاس دي

العبيد" (معمد الزعران

0 - "انتقام" الزد _ ؟" (كوعبديا

"اكشون جاكسون" (مغامرة بولسبة)

١ ـ "الثأر" (معامرة)

بالأساوب الفيالي والطريف).

والمهاغس).

٢ ـ فيلم عرسي.

امعلقة حاليا).

الإسود، كومينها) .

طربقة هنتشكوك ا

(مفلقة حاليا)

التلفون

T177F0

TTTAOT

(بعقلین)

T-27-9

22.717

TTY-9/

FFYE • 9

73YP2T

ATTETA

34-7-4

TETTY

TTICE .

TRYTET

LL-447

T137FA

T01500

FOTFOR

OATT2T

T6706.

TEADIS

CAAFTY

FTA+A+

7614Y9

كليبنمو

اوتيل ٿيو

المصطبة

التعاريس

المحجطية

المنائع

المنوبرة

الصبنائي

السبوفي المصيطبة

تلة الفياط

محمد الحوت

لسأنات

عد العريز

الجعيتاوي

لمعيتاوي

طرمق البهر

عبد العزيز

الظريف

الاشرفية

بشارة الخزري

معطة العكاوي ٢٢١٢٥٢

كورنيش المزرعة ٢٠٠٨٦٨

ماب أنريس (عجلتون) النسطة الغرقا ٢٢٧٠٢٠

گورنيش المزرعة ٢٠٠٥٠٦

الملعب البلدي ٢١١٢٠٠

الطريق الجدينة • ٢١١٩٥

كورنيش المزرعة ٢٠٤٤٠٠

الرملة البيضاء ٢٠٢٤٠٦

عائشة بكار ٢٠٤٦٥٦

عن المريسة ٢٦٢١٠٠

ساهة ساسين ٢٢٠٧٠٤

عمر بن الخطاب ٢٢١٠٢٨

بات أتريبس £16700 (في أنطلباس)

فُرْش (في برح عمود)

محطة النويري ٢٢١٨٥٩

الطريق الحبيبة ٢١١٧٠٩

الاشرفية _ ساسين173077

كورنيش المزرعة ٢٠٤٦٤٤

غين المريسة - ٢٦٣٦٨

نيوكراكاس نا١٥٨٠٨

(في جفينور) كركول الدروز ٣٤٢٤٧٢

مأر مخايل ۲۹۶۲۲۸

طأبي ألملح 1717(74

العمراة _ ستراند٢٤٠٤٢٢

عار مخابل ۲۲۲۲۴۰

كورنيش النزرعة ٢١٢٢٦٢

الطربقالتنينة ٢١٨٠١٣

النهر دالتسر ٢٢٢٨٠٣

بحطة غراهاي ٢٦٧٩٠٠

TTAEEY

TTTTFG

4.461.

T - - DYY

YY2737

TBF-12

TEFTOS

TESTES.

T-EAST

AFFTAF

ُ القنطاري الاستقلال

لظريف

عار متر

فردان

رباض الملح

الكومونور

فانتبارك

الزيدانية

الدرج

المنارة

Park and the second sec

السبت

البرنامجان ألاول والثاني

(مبرفت أمين، محمود ياسين) . ۲۰۰۰ عالم

الرياضة، ٢٠٠٠ الزجل، ٥٠٠٠ ماغازين

السيئما، ٦٠٠٠ الثنار بالانكليزية

والفرنسية على البرنامج الاول، بول بوزيش على البرنامج الثاني، ١٠٦٠ كرة القيم، ٢٠٢٠ برنامج علمي اميركي، ١٨٠٠ ليانيار بالعربية، ١٩٠٠ شطة بطة، ١٩٠٢ ليالي

١٠٢٠ فيلم عربي. الساعة ننق العاشرة

في العقدين الاخيرين تشاغلت المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم التابعة للجامعة العربية بموضوع الترجمة الذي كان في صلب المعاهدة الثقافية في ١٩٤٥ بين الدول التي وقعت ميثاق جامعة الدول العربية عامداك. وظن ممثلو النُّول الاعضاء في الجامعة أن النهضة يجب أن تبدأ بالترجمة اسوة بالعصر النهبي للعرب في بغداد، لكن العرب المعاصرين نسوا أن الترجمة في عصر الرشيد والمأمون كَّانت مكفولة بالحريات. ونعرف الَّيوم أن العَوضوعات المحَّرمة في اسواق عربية كُبيرة للكتاب، لا تعد ولا تحصى، لأنَّ ألتَّدريم يَفْتلف بين بلد وآخر. وفي هنين العقدين انخفض اصدار الكتب المترجمة انخفاضا كبيرا في البلدين اللنين كاناً في المقدمة : اعني مصر ولبنان، بضغط النفقات المكومية في مصر وطروف

وبرغم هنه النَّكسات، وربما بسيبها، تنشط الجامعة العربية في مجال نفع موضوع الترجمة خطوات الى الامام وابراز الدور الانفتاحي المطلوب تبخول العرب بهو العصر، فتقرر انشاء المعهد العربي العالي للترجمة، والمركز العربي للتعريب والترجمة والتأليف والنشر وفق "خطة قومية" اقرت في ١٩٨٢.

يمدف "المعمد" الى تخريج المترجمين الأكفياء، ويمدف "المركز" الى توظيف هؤلًاء في خطة منسقة لا تكتفي بنقل رواكع الفكر الغربي الى اللغة العربية، بل يضًا بنقل روائع الفكر العربيّ الى اللَّفات الاجنبية. ونلك للرد على احصاءات بنيسكو في ١٩٧٦ حول حركة الترجمة في العالم : "... فلا اللغة العربية تعد من اللهات المحظوظة التي تترجم عن الغير، ولا هي من اللغات التي يترجم الغير عنها، والمعروف أن أعظم النول وأقواها هي المُتصدرة للقائمة في مجالُ الاخذُ والعطاء بالترجمة

عن هذا النشاط العربي الرسمي وغيرالرسمي، وعن الاشكالات التقنية للترجمة اليوم، وعن التاريخية والمستقبل، كرست مَّجلة "الموقف الادبي" الدمشقية عَدِيهَا الجِدِيد بِعَنُوان "قَضِية الترجمة الاببية"، نستَعرضه هنا بعد قراءتنا المتأنية. له، ولا ننسَى أن في بيروتُ أهتمامات ترجمة، وكتبا لا تزال تصدّر في هذا الفن، وآخرها عن دار ألمشرق، وأن في لبنان معاهد لغات.

ونص المعاهدة الثقافية الت

ثم جاء ميثاق الوحدة الثقافية

وأما المنظمة العربية للتربية

ادارات جامعة الدول العربية منَّذ انشاء

الجامعة، بعمل ريادي في مجـال الترجمة، فعمدت الى تقديم المونجات

هواهد حية يحتذى بها لغة ومضمونا،

موضوعا واسلوباً، فترجمت بعض

شوامخ الاعمال الادبية والفنية مثل

"قصة الحضارة" لوول ديورانت واعمال

شكسبير وراسين "وتاريخ العلوم"

لسارتون، وكتب الرياضيات لبرتراند

وفى ١٩٧٣ دعت المنظمة العربية

راسل، وغيرها.

المنظمة العربية للتربية والثقافة ابرمت في 1920 وهي اول معاهدة بين النول العربية، يكرس في احد والعلوم للجامعة العربية ؛ اننا نعيش في عصر تقلصت معه المسافات بين مواده ضرورة تنشيط الجمود لترجمة عيون الكتب الأجنبية القديمة البلدان والقارات وكثرت وسائلل والحبيثة متنظيمها الاتصال وتبادل المعرفة والمعلومات. ان العزلة في هذا العصر تكريس للتخلف ووقوف عن التطور ، وقت صارت العربية كما اقره مجلس جامعة الدول التنمية والتقدم السمة البارزة في العربية في ١٩٦٤، ليؤكد في المادة الرقم ١٢ على التوصية السابقة. سعى الشعوب والامم بلوغ حياة افضل فالعالم تحول الى "قرية" كبيرة 🗬 يتسامع فيها آلناس ويتراؤون، لا يحول والثُقَافة والعلوم التي انشئت في تموز ١٩٧٠ فنص دستورها على رفع دون ذلك محيط او صحراءً. أنه التواصل والتأثر والاخذ والعطاء. ثم يضيف : ان المستوى الثقافي في اجزاء العالم النهضة العربية اليوم تقوم على العربى بمختلف ألطرق وبينها طبعا ركيزتين: التضامن والصدافة اي مسألة الاهتمام بالاطلاع على الثقافة المعاصرة الصميمة التي تنقل العرب الاجنبية عبر الترجبة. وفي التطبيق الى حيث وصل الآخرون، وتسمح لهم قامت الادارة الثقافية وهي احدى باستثناف دورهم ألرائد في صنع المضارة الانسانية. والترجمة هي احد

يقول شماده الخوري، النبير ا

ثم نكتشف مع الخوري ومع غيره من كتابُ العدد الخطُّوات الرُّسَمِيَّة في هذا الصدد، فنرى أن الترجمة شغلت حيزا فى اهتمامات الجامعة العربية منذ أنشائها لان تطور بلدائها يتوقف على مدى الاستفادة من تقدم الدول التي

الجسور المهمة لليقظة والمشاركة

الكويت في نهاية للك العام، وشاركت فيها وفود ١٣ دولة عربية، واتغنت توصيات لمختلف جوانب حركة الترجمة. وكان يجب الانتظار ايضا ثلاث سنوات حثى المؤتمر الاول للوزراء المسؤولين عن الشؤون الثقافية في العالم العربي في عمان في كانون الاولّ ١٩٧٦. وأصدر المؤتمر التوصية التالية : "دعوة المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم الى العمل على تجميع البيانات العالمية الموثقة عن حركة الترجمة في الوطن العربي والهيئات العاملة في هذا الميدانُ ونشرها، ووضع خطة قومية الترجمة تتفادى التكرار وتكثف الجمـود

وبعد عامين تقدمت سوريا الى المؤتمر العام للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، في الخرطوم في آب ٱ١٩٧٨ باقتراح وفع برنامج عربي في نطاق المنظمة، فكانت التوصية التالية في ثلاث نقاط: ١ - أعداد قوائم بيبلوغرافية لما

والعلوم.

" - الاهتمام بترجمة نتاج الفكر العربي الى اللغات الاجنبية. وحول النقطة الاخيرة اقترحت ليبيا تموز ١٩٧٩، اعداد دراسة تفصيل خبراء بالترجمة في مقر الجامعة في على التنسيق بين وحدة الترجمة التي البلدان العربية، بحيث يكون لكلُّ بلدُّ ممثله في وحدة الترجمة. وفي ١٩٨١ بدأت اكبر عملية أحصاء في العالم

ـ وضع قائمة للكتب التي ترجمت انواع الكتب المترجمة، طريقة الترجمة واستيفاعها الشروط المطلوبة.

بالمُؤسِّمَات التي تعنى بالترجمة: ـ الهيئات أو الاتحادات الخاصة

 القوانين المنظمة للمهنة. - مدى رواج الكتاب المترجم. هذا في النآحية التوثيقية. اماً فر الناحية التخطيطية فهناك اسئلة نكل التصورات لتحسين خطة الترجمة في

المستخلصة من الاستفتاء على البجلس التنفيني للمنظمة منعقدا في الحمامات في تونس في آب ١٩٨٣، فوافق وصدر عن المنظمة كتاب بعنوان "الخطة القومية للترجمة" في ١٩٨٥، وفيه نص الخطة المقررة. وفيّ مقدمة الكتاب الصغير الحجم، يقولً النكتور محيي النين صابر، المدير العام للمنظمة "ان حركة الترجمة في الوطن العربي بدأت منذ قرن ونصف وقطعت أشواطا بعيدة وقدمت للقارىء العربي الكُثير في كُل ميدان مَن ميانين المعرفة". لكن هذه الحركة والناشطة لم تستطع بعد ان تنبي داجات المجتمع العربي في التقدم والمعاصرة، وكان لا بد من احكام الخطة لُلتحرك، فكأن السعى الّى عمل قومي متكامل، وان "الفطة القومية للترجمة" هي أحد وجوه السعى ألى

وفئ الوقت نفسه اصدرت المنظمة

۾ جنول ودل الاحصاء البيبلوغرافي لدى المنظمة العربية لما ترجم بين ١٩٧٠ و ١٩٨٠ في العالم العربي على انه بلغ

والملاحظ أن ثمة تفاوتا في عدد

والجغرافيا (٣١٥). العلمية التّي لا تزيد نسبتها عنَّ ١٤٪

للتربية والعلوم، الى عقد "حلقة حين الآداب تصل الى ٧٠٪، والبلدان الترجمة في الوطن العربي" فانعقدت العربية تمر بمراحل تنمية اقتصادية

العربية حيث لا مؤسسات كافية. وعلى صعيد النوعية اصدرت

وبين التوصيات: اختيار الكتب، البلدآن العربية.

ويتناول السيد محمد السيد عل بلالي موضوع "التعريب بين النظرية والتطبيق"، فيقول أن التعريب نجم عن الاختكاف وعن التطور الطبيعي للحضارة العربية بظهور مستحدثات لم يكن للعرب ولا لغتهم عهد بها في ميانين الاقتصاد والصناعة والزراعة والتجارة والعلوم والفلسفة والآداب والنين ومختلف مناحي السياسة

ثم تُحنث عن اطوار التعريب فقسمها الى ثلاثة : (_ المعرب، وهو ما استعمله العرب الفصحاء من الالفاظ الموضوعة لمعان في غير لغتما، وينخل في هذا الطور جميع الكلمات الأعجمية التي وردت في

القرآن والاحاديث النبوية. حتى القرن الثالث الهجري. ٢ ـ ألمولَّد، وهو ما استعمله المولدون من الفاظ اعجمية لم يعربها فصحاء العرب، مثل "ترجم الرسالة" أو

في العصر العنيث وشاع في لغة المياة العامة.

واخصها اليونآنية. يوحناً بن ماسويسة، فقامت هنه المدرسة باكبر مجمود في ترجمة الفلسفة والعلوم اليـونانيـة. واذا

"الاكسبرس" أبوابه قبل سنتين، وهو المقمى الأخير الذي كان محسوبا على المثقفيين والمصافيين واصدقائهم في بيروت الغربية، تشتت هؤلاء بينّ المقاهي الثلاثة الاخيرة في شارع الحمـراء: "كافي دوبـاري"، "الويمبي" و "المونكا"، بين مقاه ثلاثة محشورة في مثلث لا يبعد أي راس فيه عن الرأسين الأخرين اكثر من

بضعة امتأر. ولست ادري هل مجاورة هذه المقامى بعضمًا لبعض هو حماها من السقوط، بعد ان سقطت تباعا كل المقاهي التي كانت مزروعة قبل الدرب على جانبي شارع

واجتماعية شاملة تجعلها محتاجة الى العلوم والتقنيات اكثر من اي شيء وفى كل حال يمكن القول ان التوجه

الرسمي العربي في هذا المجال يتحدد في ثلاثة جوانب: ١ _ الخطة القومية للترجمة، ٢ ـ المعهد العربي العالى للترجمة، ٢ ـ المركز العربي للتعريب... ٩ ١ ـ الخطة القومية للترجمة: تدعو الى دعم مؤسسات الترجمة والنشر الرسمية ومساندة دور النشر الخاصة وتشجيعها، وانشاء مؤسسات للترجهة والنشر جبيدة في الاقطار

المنظمة التشريعات اللازمة لتنظيم حركة الترجمة واقامة الاتصال والتعاون معُ الاجهزة والمؤسسات المماثلة في الاقطار العربية الاخرى ومع المنظمة العربية للتربية والثقافة، وكذلك مع منظمة الاونيسكو والميئات الدولية والاجنبية نات العلاقة.

المستوى الفني للترجمة، تكوين المترجمين وتدريبهم، انشاء جمعية أو اتحاد للمترجمين. واخيرا تسهيل توزيع الكتاب المترجم في مختلف وفي دستور المنظمة امور عدة

كالتوثيق والأعلام والارشاد ورصد واقع الترجمة في البلدان العربية واصدار نوريات للتعريف مثل "نليـل المترجمين" و "دليسل مؤسسات الترجمة والنشر" الخ.

🛊 ۲ _ المعهد العربي العالي للترجعة: جاء اقتراح انشائه من الامانة العامة لجامعة الدول العربية، والهنف منه تكوين مترجمين كتأبيين وفوريين يعملون لدى الهيئات الدولية. وجهازه مرتبط بالامانة العامة، وطلابه من جميع الاقطار العربية ممن يحملون الاجازة الجامعية ومئة الدراسة فيه سنتأن وشهادة في الترجمة تعادل الماجستير. واختارت المنظمة بعد دراسة مطولة مقره في الجزائر ، والعمل فيه فور تأمين التموين الذي اقرته جامعة النول العربية.

٣ ـ المصركز العصربى للتعريب والترجمة والتأليف والنشر، تقرر انشاؤه في ١٩٨٧ وينتظر ان يبدأ في ١٩٨٨ مذ وافقت على اقامته الميكات المختصة. وهو يكمل اهداف المعهد ألعربي العالي من حيث استغلاله للمترجمين الذين سينشلهم المعهد في سد كل الثغرات لمشروع نهضة التَّرجمة الى العربية ونقل روانَّع الفكر العربي الى اللغات الأجنبية. ۾ التعريب

والاجتماع.

"بيض الكتابة"... ٣ ـ المحدث، وهو ما عربه المحدثون

ويروي سالم جبارة بعنوان "الترجمة والنقل في العصر العباسي" علمص المعجزة العربية في جعل بقداد عاضرة عالمية بانفتاهها على الثقافات

العالمية الاربع المهمة لنلك العصر، فنعرف ان حركة الترجمة بدأت في عصر بني اهية بعد جيل او جيلين من الفتح الأسلامي. والبداية الحقيقية مع العباسيين في عهد جعفر المنصور ثم الرشيد الذي أسس "بيت المكمة" أو مدرسة الترجمة التي اخنت في عهد المأمون شكل اكاديمية على رأسها

الترجمة من الفارسية والهندية تنوع

الامارات الجزائر السعوبية السودان 225 سوريا STA العراق سلطنة عمان فلسطين قطر 40 الكويت 105 لبنان 22 ليبيا MOYE

الكتب المترجمة بين بلد عربي وآخر، فهناك مصر في المقدمة (٦٢ $\bar{\chi}$) ومن ثم سوريا (٧ أ ٪) ثم العراق (٩ ٪) فُلْبِنَانِ (٤,٥ ٪) الخ. ونذكر ان في نصف هذه الفترة كآن لبنان مشفولًا بحربه. وانواع المترجمات؛ في المعارف العامة (٢٢)، الفلسفة (١٢٥)، الديانات (٢٢٥)، العلوم الاجتماعية (٥٦٠)، اللغويات (٢٠)، العلوم الانسانية (٢٢٤)، العلوم

المحلية في البلاد العربية".

انجزته النول الاعضاء في ترجمة المعارف من اللغات الاجنبية ٢ - وضع مخطط قومي لترجمة ابرز ما لم يترجم من مختلف المعارف

> العام التالي امام المجلس في العام المديي العام الدين المنطقة، والعقدا في المملكة السعودية، في المملكة السعودية، في للترجمة من اللغة العربية الى اللغات الاجتبية والعكس. وانقانا لهذا القرار دعت المنظمة العربية، الى اجتماع تونس في تشرين الثاني ١٩٧٩، وانتهى باقرار مشروع اولي انشئت على اثره "وحدة الترجمة" في المنظمة للاشراف على تنفيذ المشروع وارصد المال اللازم. وفي دورة المجلس التنفيذي في الرباط في تموز ١٩٨٠ اقرت خُطوات تفصيلية لاحقة تشجع انشأتها المنظمة والهيئات الخاصة بالترجمة او اتحانات المترجمين في

العربي في موضوع الترجمة على مدى ثلاث سنوات لتشمل: من مطلّع السبعينات الى مطلع الثمانينات كعينة نمونجية

ـ وضع قائمة المترجمين وعلاقاتهم

المستقبل والتنسيق في ما بين الدولّ

وهكذا تم عرض النراسة

كتابًا في جزاين في تونّس بعنوان "براسات عن واقع الترجمة في الوطن العربي"، من تأليف مجموعة اختصاصيين في المنظمة العربية. أولهما في ٩٨٥ أ، والثاني في ١٩٨٧.

مُ ٢٨٤ كتأبا كما يلي: الاردن

> المغرب 5

التطبيقية (١٨٤)، الفنون الجميلة (٩٣)، الأداب (١٠٢٢) والتاريخ

ما يعنى ان النقص ظاهر في الكتب

الحمراء بطوله.

ولقلة الزبائن كانت المقامى الثلاثة تبدو شبه خالية متى عندماً يكون عدد الزبائن مكتملا، وهم قلما يتغيرون، والطارئون نادرون، وكأن هذا الشارع ليس اشهر شوارع العواصم العربية، بل هو شارع الضيعة الوحيد. ولاننا كنا مضطرين الى فترتي بوام : ظهرا ومساء كان واحدنا يخمص ما يقارب ربع راتبه الشهري للقيام بالمهمة، عهمة الانبات لانفسنا اننا لا نزال أحياء

هي عاصمه حية. ولست ادري هل هذه المقاهي الثلاثة موجودة فقط لاننا موجودون، او ندن موجودن لانها هي موجودة. لكن ليس هذا هو السؤال يجعلني اكتب ليوم عنها بل اكتب لسبب آخر: كان ذلك في احد الايام حين اعلن الاتصاد العصالي العام

الاضراب. والتزم الشارع الاغراب بأستثناء مقمى واحد عن المقاهي الثلاثة هو "المودكا". ولم يكن الامر مخططا له كما ان الزبائن ما كانوا ينتظرون ان يظل المقمى مفتودا. لكن أذ كانوا يعونون الى الشارع بحكم العادةً. ويجنون المقمى مفتوحا يدخلون دون تربد وهكدًا عنيها يخلته ذلك اليوم وجدت زبائن المقاهى الثلاثة، الذين لم يجتمعوا منذ زمن

بعيد في حكان واحد، يشغلون كل طاولات المقمى مختلطين بعضا ببعض في مقمى بدا على غير عادته يضج بصرارة الدياة الابيعية التي لم يعرفها اي مقهى منفرنا في هذه السنوات في شارع كان الاشهر بين شوارع العواصم العربية

الافراط في التنظير اللساني الذي وصفسه احتمم سالأرهاب الأساني والافضل توظيف المعارف اللسانية وخاصة فروعها : علم الدلالة، وعلم الاشارات، من اجل تنوير المترجم بدل حبسه في البرج العاجى الذي أوجده بعض اللسانيين المنظرين، وخاصة المنظرين النين لا يملكون مرونة

الإسم

بات الريص

بدورة

حبارة ساحة الد

الجيبرة

سأن جورج

سان شارل

سأبين سان هارك

جوزف شاكر

الشعار الحديدة

الطربق الجنينة

الظريف

المعلق الاشرفية

فاهوري

القاغي

المتحف

الملال

لايت هاوس

الممارسة. ويقول رضوان بان لا ترجعة كاملة. وأن العبارة اللاتينية القديمة التي تعنى "المترجم خائن" ما زالت تقفُّ المترجمين. ومن هنا حاول الاوروبيون منذ مطلع هذا العصر تجربة لغة عالمية مبسطة مى الاسبرنتو السهلة التعلم فكل الاسمآء فيها تنتهي بحرف "او" - باللاتينية ـ وكل الصفات بحرف "i" -باللاتينية طبعا _ وهناك قاعدة واحدة لتصريف الافعال، وتتركب الكلمات بالتجاور. وغالبيه ألفاظها وتراكيبها من كل ما هو سمل في مختلف اللغات الحية، وصدر حتى اليوم ستة آلاف كتاب بهذه اللغة ولم يتجاوز

عمرها بعد ثلاثين عاما. وهناك محاولة لتطوير فكرة اللغة الكونية، والاستفادة من نقاط الضعف في التجربة الاولى، بحيث تأتى اللغة الجديدة نظاما مشتركا بين آلانظمة المستعملة في الميادين اللسانية الثلاثة: النظام العندي، والرموز الكيماوية، والنوطة الموسيقية.

🗣 بين الفصحى والعامية وعودة الى اللغة العربية، والى المستشرق فلابيمير شاغال الذي يتطرق ألى مشكلة الفصعى في الترجمة التديثة الى العربية، في مقالً بعنوان "لغة الترجمة واللسانيات الاجتماعية" فيقول : ينتشر في الدول العربية واسعا، تصور أن اللغة العربية تنقسم الى لفتين فصحى وعامية. وبأي من اللغتين يجب ان تتم الترجمة الى العربية؟ ويشار هنا الى ان الصيغة الادبية الموحدة للغة العربية الغصمى تواجهها صيغ عامية مختلفة ولهجات تتصف كل وأحدة عنما بوجود خواص لسانية محددة تطابق التمركز الجفرافي والاجتماعي لمتدبثيها. كُما ان معالجة الوضع اللغوي من وجمة نظر وجود هاتين الصّيغتينُّ للْغُهُ الواحدة.

ويسرد الكاتب الفوارق الوظيفية بين اللغتين ويعتقد ان الترجية الى القصمى الانبية هي الاقترب الى الاستخدام والتعميم لكنه يتساءل وماذا عن الحوار الذي تتضنه النصوص المترجمة؟ الاختيار هنا يكون صعبا، خاصة لدى الكاتب ذي الاتجاه الواقعي، وخاصة

في النصوص حيث للحوار يوره الكبير سواء في النصوص المسرحية ام النصوص الروائية؟ ثم يقول : من المعروف ان العرب لا يتحدثون في الحياة اليومية باللغة الفصحي وانمًّا بالعامية. وترجهة الحوار ألى عامية معينة ستحرم قراء ينتمون الى بيلة اخرى للمترجم من فمم هذه اللغة. ثم يستشهد بالكاتب المصري يوسف أنريس الذي يعتقد أيضا أنّ ترجعة الحوار الى الفصحي، تفقيه حيويته وصدقه، وقد يلحق ضررا كبيرا

بالجانب الفني هنه. ويقول احدَّهم: تظهر محدوبية امكانات الفصعي كاداة لخصائص البطل الكلامية، فليس في تركيبها انواع شعبية وعامية. من هنا لا يعود من ألمستغرب أن يبحث العديد من الكتاب العرب عن حلول وسط بغية حل التناقضات اللغوية...

ثم يخلص الّى: "ان في تحليل اللسانيات للوضع اللغوي في النول العربية ما يبين أنه بين جوهر اللغة العربية والصيغ الوظيفية الفاصلة، يحنث تشكيل عفوي يسمى "لغة المثقفين"، تمتزج فيه اللغتان بطريقة عفوية ليس في اطار منطقة عربية واحدة بل على مستوى العالم العربي كله. انها اللغة العامية المهنبة وغير الرسمية يستخدمها المثقفون لتحقيق حاجاتهم اللغوية اليومية اضافة ألى سبل الاتصال والتفاهم بين مختلف الاقطار العربية. ويعتقد ان استخدام مثل هذه اللغة في الحوار هو

الاقرب ألى الدلول الوسطّى.

وتعرض المجلة كتباب محمد

عبد الغنى حسن بعنوان "فن الترجمة

في الابب العربي"، عن الدار المصرية للتأليف والترجمة في القاهرة 1977،

فنعرف انه اول كتاب عربي في هذا

المُصَـوص. ويقـول المـوُلّـف فسي

المقدمة. بعد بحث واستقراء، ان ليس

في المكتبة العربية قنيمها ودنيثها

كتَّاب في هذا الموضوع باستثناء

اشارات للكية للجاحظُ في كتابه "الحيوان" حيث يقول باستمالة ترجمة

الشعر دون خسارة فائحة في المبنى. او تعليقُ أبو حيان التوديدي في "المضابسات" على الترجمة عن

الترجمة فيقول : "أنَّ الترجمة من لغةً

اليونان الى العبرانية ومن العبرانية

الى السريانية ومن السريانية الى

العربية، قُد أخلت بخواص المعاني في

أبدأن الحقائق، اخلالًا لا يخفى على

أحد، ولو كانت معاني يونان تهجس في

انفُسُ العرب مع بيانها الرائع وتصرفها الواسع وافتنانها المعجز،

وسعتها المشهورة، لكانت الحكمة

تصل البنا صافية بلا شوب، وكاملة بلا

نقص، ولو كنا نفقة عن الاوائل

أغراضهم بلغتهم، لكان ذلك أيضاً

ويستعرض المؤلف كل المقالات

الحديثة في الترجمة في كل المجلات

والكتب في عصر النهضة ، في ١٦ فصلا

حول كل مشاكل الترجعة التاريخية

والسياسية والتقنية. ثم يخلص الى

القول: "نترجم: استكمالا لمعارفنا

التي يجب الا تقف عند حد... ولن نُضم

معارف غيرها من الامم الى معارفنا الأ

بالنقل. اما الاقتصار على التراث فهو

يعزل الامة وافرادها ويضعهم في نطاق

وعدد "المعرفة" يحفل ايضا

بتفاعيل تقنية تهم كل من يتعاطى

الترجمة، حرفة او هواية، وتفيده بقدر

ما تفيد القاري، العادي.

نافعا للغليل، ونأهجا للسبيل ومبلغا

ألى العد المطلوب".

خىتى محدود".

البرنامج الثالث ٦٠٢٠ الاخبار بالانگليزية. ٧٠٠٠ منوعات فرنسية، مُدَّدُ الأحبارُ بالفرنسية، ٨٠٣٠ الأخبار بالعربية، ٩٠٠٠ قصر في الشمس (مسلسل فرنسي)، ١٠٠٠ فيلم فرنسي. الاحد

البرنامجان الاول والثاني ٩٠٢٠ رسوم متحركة، ١٠٠٠٠ فيلم فرىسى، ١٢٠٠٠ احد عالبحر (جان كلود سولس)، ٦٠٠٠ الاخسار بالاسكليسزيــة والفرنسية على البرنامج الاول، كروك عاكاس على البرنامج الثاني، ٢٠٣٠ مدرسة الهواة، ٧٠٢٠ لو جيرفُو (مسلسل فرنسي)، ٠٠٠، الخبار بالعربية. ٩٠٠٠ شانزيليزيه (منوعات فرنسية) على البرنامج الاول، مجالس الانب على البرنامج الثاني. ١٠٠٠٠ هوليوود على البرنامح الثاني، ١١٠٠٠ ابوستروف (كتب فرسية تديدة) على

البرنامح الثالث ٣٠٠٠ الاخبار بالانكليزية. ٢٠٠٠ شريط

البرنامج الاول، فيلم اميركي على البرنامح

الشبكة الرقم ٩٤٤٢ ITTTOETTI ا _ صرقوہ _ شذی ۲ ـ فلع من الاصل ـ نصف عودي ۲ ـ مظلم ـ تترك. ٤ ـ الاستفمام ـ حجة (معكوسة). ٥ ـ : طلعهن وجوره. ٦ . تبخل ٧ ـ مرتفعة ـ بعد لم ـ

(بعكوسة). ٩ ـ غير خفراء ـ قبرا. عمودياً. ١ _ نقصيه _ تيسك. ۲ ـ قاعة ـ الني بسوق الابل ويتغنى لما ۲ ـ رث ـ افرحه. ٤ ـ ارسلك ناحية. ٥ _ منعته (معكوسة) ـ فد تنقع. 🤻 🛪 ـ من الامراض ـ نجيع

🥞 🗀 عُلْ ــ القبان. ٢ ــ يربو ــ رب. ٣ ــ وجد ــ خوى. ٤ ــ فبل ــ امل. ٥ ــ مو ــ رداءة. ٦ ــ متن ــ

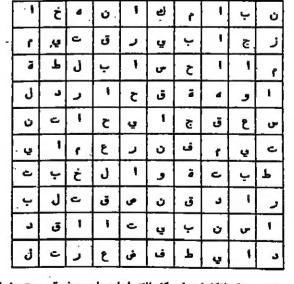
1 ـ علو ـ نهنمت. ٢ ـ جنوة. ٣ ـ يحب ـ ننقر. ٤ ـ ار ـ ل ر ـ جعك. ٥ ـ لبي ـ يس ـ قن. ٦ ـ يَجُ فو - اقدَع ٢ - خائر - تف ٨ - ارومة. ٩ - نبال - غريم. 1920-97 Boxes tower thereas attached by

مناص ـ ساعد ـ امدي ـ ٧ _ عاملن بلطف _ ٨ _ دبل عطيم _ رئيق شفاف ٩ _ اول كل شيء _ بسقط حل شبكة امس مقر. ٧ ـ نم ـ سر. ٨ ـ تعقعة. ٩ ـ توركن ـ عصم.

الخطوات الآخ العلامات التاريخية في الحرب اللبنانية هي، عكسها في كل الحروب، ناح دلائل عكسية. وليس ادل على ذلك من ان "الثورة"، التي عادة يبدأها اليسار، بدأها اليمين، تاركا لليسار مهمة

وقياسا كل الاحداث التي تلت، واكثرها دلالة عامل الوقت، الذي صار هو ايضا معكوس الدلالة. فالحرب اللبنانية التي اوحت الى متتبعي الاحداث بانفراط الكيان اللبناني كوطن، بعدما استحال لمّ شمله في كل مرة سنحت الفرصة لذلك، طوال عقد ونصف عقد من الزمن، لو قيست عكسيا فسنرى الامر

بطريقة اصح: اذا كل المحاولات والفرص التي كانت مشجعة على فرطه طوال عقد ونصف عقد من الزمن لم تنجح في فرطه، فهذا يعني ان الزمن لم يعد ضد الوطن الذَّى جاوز حد الخطر، واكتسب من المناعة ما يجعله يقوى ايضا على كل محاولة مقبلة، وانه ليس بينه وبين استعادة نفسه سوى خطوات قليلة.



ابحث عن هذه الكلمات في كل الاتجاهات. اي حرف قد يستعمل اكثر

قانوني مطرح اسابیع طبقة عاقل Lil حساب موقف عادة تقلبات مختار تصاريح استطراد حماز تقريبا الكلمة: طأطأ السابقة: اهلك

بِ اللَّهُ اللَّهُ لِهِم هَا اللَّهِ لِهُم هَا لِهُم اللَّهِ مِيمٍ هَا اللَّهُ را اللَّهِ اللَّهِ لَهِم فَا وَاوَ الْفَ وَاوِ الْفَ لِهُم فَا وَاوَ الْفَ وَاوْ نَأَلُ الْفَ لَامَ الْفَ لَامَ فَا اللم الف ميم

الطريقة؛ كُلُّ حرفين او ثلاثة احرف تؤلف اسما لحرف واحدُ. اعد كتابة هنه الأحرف كلها على هنه الطريقة، دورتين او اكثر، تصل الى الكلمة اعداد: ربعمد

الكلمة السابقة: انطون

بداعي السفر ارض العقيبة ٥٠٢ م٬ ٢١ \$ المتر. ت ١٨٥٩٠/٩١٨٥٩٠

Villa Rabieh. Intermédiare s'abstenir

للبيع شقة في الاشرفية ٢٢٠ م.م. منطقة عبرين. التلفون ٢٣٠٩٩٩ – ٢٢٩٩٣٥ من (– ٨ صباحا حتى ٨

للبيع شقة فُحْمة مطلة على البحر في

انفة مساحة ١٨٠ م ٢ نوم + حمامان

+ غرفة نوم ماستر مع حمامها + صالون

وغرفة طعأم بلاط رخام ابواب خشب

كلير مسيف - مطابح + مكيف

سنترال. للمراجعة طرابلس ٢٢١٧٢٩

للايجار شائيه اكوامارينا بسعر مغر

شقة للايجار مع خلو في المصيطبة. ت

Duplex priveGhosta 3000 \$ 01/216678

A lover chalet 35 m² Aquamarina 2

A lover cabine Aquamarina 1. Tel

A louer duplex menblé 60 m² sur gazon à Amwaj vue sur mer. Tel

شاليه مفروش عيون السيمان صيفأ ٢

م م طور د

نوم وصالون ۲۰۰ \$ ۱۲۲۲۲ ٤

نشتري ارضا في كفرتبيان

بعقول موقع ممتأز ١٦٢٢٨

سحاد وموكيت

عنرن: ۱۲۲۲۲ مهه٠٠٠ . ۱۸۲۸۲۰

براد واجهة ٢٠٥ لمحل مستعمل شهرى

للبيع عدة مطعم كامل التجهيز.

للبيع

كراس وطاولات

لمطعـم.

·9/905571 ==

نشتري

البسة نسائية

ستوك باسعار رخيصة

المزرعة.

TIYYTA -

للبيع

معدات انشائية

في حال جيدة جدا وباسعار

مغرية. للمحراجعة ١٩٤٥٥١ --

إعلانات رسيعية

اعلان بيع

١٩٨٨ المُقَامَةُ من شركة مُوتراب سي في وجه

بالدعوى المستعجلة الرقم ١٥٧/٢٧٢ سنة

EIAIFI

.-

-- ,- **

_--

PIETRY - PIYERY INTER

n.m Interm, s'abst.

482061 de 13h à 16h.

-7/ET19ET -

TAYT.Y - TEIA.9

شقة مفروشة ۲ نوم ١٦٢٥٠ - ٨٧٨٤٥٩

Tel 408160 — 412117

Ca. in West Beirat Requires:

Tel: 861065/6 Time 9:30-1:30

I) Secretary — Business administra-tion A.U.B. — or B.U.C. graduate.

۸۰۲۸۱۷ رأس بیروت.

يلزمنا معلم تفصيل على المقص الكهربائي

معاش عفر جدا PYI'SP - YALLSP 981198

Importante Société demande jeune homme T.S. informatique. Tel 332633 de 9h à 13h.

مطلوب للعمل في شركة نجم كروب وشركاهم

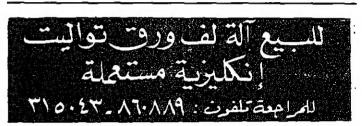
معامل بلاط رخام وزخرفة الرخام - معلم تفصيل رخام. - ععلم مخرطة حديد ورفام. - چیکانیکی شفاعی - عمال عاديون. – ونيش. - سائق كەبون بعاش عفر لنوي النبرة. التلفون ۲۰۵۲۰ - ۲۰۲۲۰ (100TA((-)

مطلوب للعمل فی صیدا آنسة مستوى جامعى حسنة

البطهر لصالة عرض عدد ٢ سائق عدد ١ - مرافق سائق عند ٣ معلم تركيب للموبيلبا عدد للتراجعة: مؤسسة رفقي عنثر ابو عمر - خلف صدا سنتر ت 17-137 - - 3714Y

مطلوب للمشاركة أوالتوظيف إختصاصى في خياطة قبيص. تي شيرت وبلوزون. المعمل

> والماكينات مؤمنة. - إختصاصي في صناعة Tricol . المكان دؤدن. التلفون ۲۹۱۲٤۰/٤۱



Our client is A Leading Financial Institution in the Arab World Requires Qualified personnel to participate in the Management of his: (1) Retail Banking and: (2) FX and money market operations. Pls write to:

A.H. Bureau Management Consultants, Tel: 349981/352701 P O Box: 14-5344 Telex: Arabco 23032 LE Beirut - Lebanon

> UNIVERSITE SAINT JOSEPH CENTRE D'ETUDE DES L'ANGUES VIVANTES

NEEDED University Level English Language Instructors. C.V.must be deposited at the University

before June 15th.1988. U.S.J. Huvelin St., South Bldg.-5th Floor Tel:(01)326636-320187

COMPLEXE BALMEAIRE

DEMANDE CHEF_COMPTABLE & COMPTABLE

Experience minimum 5 ans pour R.V. contacter : 334519 de 9h. à 12h.

- ١٠ سُالِيهَاتُ مَجَـُهُزَةً وَمَفْرُوتُـةً بِكَامِلُهُا من ٥٠٠٠ إلت ٢٤٨٠٠ دولار مع الكانبينات متع حسمام ٧٥٠٠ دولار الدفع مقسط على سنة كامشلة بدون فاندة

التسلم فنورا

اللماك ذوق مكابل مات : ۱۹۵۸۹۱ (۱۹) - ۱۸۵۸۲۱ (۱۹)

> American University of Beirut Medical Center The A.U.B. Medical Center Announces some openings

for Internship. Candidates who are interested in pursuing internship training are requested to register for an intership entrance examination which will be given on Wednesday June 8, 1988. Registration will take place at the AUB Medical Dean's Office on the 3rd floor of the Saab Medical Library on Abdulaziz Street, between now and June 3 from 8-12 a.m. and 2-5 p.m. Applicants require 1) Two photographs 2) Copy of identit card or passport 3) M.D. diploma and certified copy (Foreign graduates need to certify their diploma at the Lebanese Ministry of Foreign Affaires) 4) Certified transcript of medical school record. 5) Registration fee of 5000.00

غاليري محمد رحال

 Salesmen. University graduates min. 3 years experience. English is a أنسات وشعاب للمبيعات من نوي النبرة مطلوب عمال فنيون لطباعة الاوفست آلتلفون ۲۱۷٤۷۲ – ۲۱۷٤۷۲ – والتيبو ودساعـدون وعامـل مقطع وتجليد تجاري. الهاتف ٨٠١١٧٦ -

معمل سوبر بوی

777243 - 73.447

مطلوب مضيفات مسؤولات عن الفرف لفندق هاي هيل بكفيا. المنامة مؤمنة ٤/١/٢٠/١/٢ الهدينة المناعية خلف البراد طعم في جونيه في حاجة الى شباب اليوناني تمامآ في حاجة الي عمال وآنسات شيف دورآن، كومي، مساعد كوي. يُسائق وأنسات للخياطة. شيف مطبخ ومساعد عشي. الاتمال ابتداء من الساعة ١١ ١٩٤١٩/٩٠ -الخبرة فرورية. البراجعة شخصيا. النقليات 97709E - 97-179

مؤسسة ميتالومين بحاجة الى معلمي الومينيوم ونجارين مع خبرة. وفتاة للمحاسبة. ت ٢٩٤٢٢٦/٧

بائعات للعمل مار الياس الغربية. التلفون ١٤٨٩٢ - ١٤٤٤٩ -

شركة سياحية وسفر وشحن في حاحة الى سكرتيرة عند ٢، وموظفة لبيع التذاكر Ticketing نات خبرة. الاتصال بین الساعة ۸ – ۲. ت ۸۱۵۲۲ – ۲۰۲۹۱۹ – ۲۰۲۹۱۹ الانسة ممی.

مؤسسة عاعي للصيرفة الحمراء تطلب أنسة للمحاسبة ذات خبرة لا تقل عن ٣ TEFASO migin

مطلوب للسفر الى الخارج فتبات للرقص (لفرقة فنية) معاش مغر. الاتصال ٢٢٨٩٢٩ ق.ظ ٢٢١٢٢٨ ب.ظ. سكرتيرة جديدة المتن. للاتصال

مطلوب للعمل فوراً: - حارس ليلي. الاتصال: (من الثامنة

مباحاً حتى الَّخامسة مساءً) ٨٩٦٤٥١ - ١/٨٩٤١٦٢ نهر الموت. مالون میشال للرجال زوق عکایل بحاجة الی Coiffeur، ت ۹۰۱۱۳۹

بلزمنا آنسات لصف الاحرف على الكومبيوتر ١٩٢٨٥٠ محلات فالنتاينز داى بحاجة الى

ASVA . D = Vendeuse مطلوب شاب يحمل «BT2 Electro» مطلوب mecanique للعمل في متملع منطقة

كورنيش النمر. ٣ سنوات خبرة الاتصال ١٤٤٢٦٠ مدرسة سانت ايلي الدكوانة قرب كنيسة مار الياس الذكوانة تطلب مدير

اكيدة واضحة. لمزيد من المعلومات ايلي ابو شعيا فرع الدكوانة ٤٨٢٥٣٢ - ٢٩١٤٢٦ الاب جورج ابو شعيا فرع جسر الباشا ٢٦٢٤٩٤ بطلوب مناظر في مدرسة خاصة يجيد

نظام معلمات ومعلمين يتميرون

بشخصية حكيمة وقوية وبمعلومات

موظفة لفاليري في بلونة خبرة ٣ سنُوات وعمالٌ نُجارةً لمعمل في الفنار

مطلوب سائق سيارة خصوصي لمنزل العمر ما فوق ٤٠ سنة والمسكّن مؤمن. £952.0/£A =

UNRWA requires Pharmacist for its Lebanon Field Pharmacy at Central Warehouse. Candidates possessing a degree or diploma in pharmacy from a recognized university and valid Government licence to practice pharmacy in Lebanon as well as good knowledge of written and spoken English and Arabic with a minimum of one year's related experience (knowledge of Phurmaceutical laws and regulations accounting, storekeeping and supply procedures is an asset) are invited to apply to Personnel Assistant (R), Personnel Division. Lebanon Field Office, Adil Bldg., Bir Hasan, Tel. Nº 832811/12/13/14 not later than 10 June 1988.

مطلوب لمكتب هنسة في جونية مغندس معماري وسكرتيرة عربية – انگلیزیة. ت ۹/۹۲۷۲۵۸،

سكرتيرة ادارية وتلكس خبرة لا تقل عن ٥ سنوات ٤٠٢٢٧٢ فني ميكانيك BT وكمرباء .T.S. للعمل في صيانة مجمع السوليمار 910117 - 9101EA - - 9/9100F) كتب العلاقات العامة.

حكرتيرة وشاب المورة. الاتصال 071757 - FA3AF7 مطلوب Vendeuse نات خبرة لمحل ولادي في برمانا. الثقليات مؤمنة. المعاش مغر. ت ٤/٩٧٥٣٦١

أحنية عيراني أوتوستراد صربا تطلب باعة وبانعات خبرة وبلا خبرة دواماً كاملًا او نصف دوام ب ظ المراجعة في

مطلوب سكرتيرة حسنة المظمر لكتيلو عربية انكليزية لمؤسسة كولاي

التجارية مار الياس بناية عتكو سنتر الاتصال بعد ١١ قبل الظمر. ت ٢١٠٦١٩ السبد سعيد. مربية وعدبرة منزل لبنانية تتقن الانكليزية جاهزة للسفر - ٢٦٥٨٤٢

مستشفى خالدي في حاجة الى مساعد عشي، العضور تشخصيا. Importante société demande secré-

taire bonne connaissance Français, Arabe, Anglais, pour travail admi-nistratif. Cont. Mr. Antoine - Tél: 883300

CHEZ LA MERE MIJOU يطلب

هیف دو ران کومي وشوی التلفون ۹۷۱۱۳۲ (٤٠)

Sales manager

للبيع شقة ٢٠٠ م ً المصيطبة بناياً West and East Beirut dyna-الارز طاول - 2 نوم وصالونان ٢ وطعام mic graduate B.BA minimum ومطبخ وتوابعها. ت ۲۰۵۰۷۹ 5 years exp. as sales manager ٢١٨٤٩٦ بلا وسيط excellent salary. Call 497838 للبيع شقة لوكس ٤٠٠ م ً شارع فردان - 493958 between 9 a.m. - 1 بناية الهيليو بوليس – طـ ١٣ ومالومان وطعام ومطبخ وتوابعها مع

> SOCIÉTE AIR CONDITIONNÉ

> > مستشفى الاطباء

(أدارة حرة)

* قابلات قانونیات

* ممرضات قانونیات

* عمرضات مساعدات

الدراجعة شفصيا عن

مطلوب

وتلكس وفايلنغ لغة انكليزية.

۲ – تیلیفونیست.

ع خبرة.

الاتصال.

١ - سكرتيرة - مراسلات

٣ - محاسب (شاب او فتاة)

يرجى من المبتدئين عدم

للمراجعة ت ٢١٩٥٤٦ -

١١٦٦٦١ من ١١ صباحا الى

معسنه دوخت

LANKA HOME SERVICES

عال ذكور لكافة الحدمات

خادمات من سري - لانڪا فورا -

ـ وَبِأَفْضَ لِ الشَّرُوطِ _

--- جونت - سنترشماس ---- تنافوت : ۹۱،۲۵۱ - ۹۱،۲۵۱

الزوق للتجارة والخدمات

تأمين خادمات من سري لاسكا

وجزرالموريسست

لمدة سنتين منصف سنح

التسليم خلال أسبوع

بنا بة ستيلا ماريسن . جونين

تلغونت: ٧ ٩٣٥٥٤ - ٥٤٩ - ٩٣٥

فورا دبافضل لتروطنونن افذم وانعال من سريلانيا

مؤسسة لاستكا

ومطعم توسيو رهاتف ۷۰۱۵۰۷

كورانش لمزرعة : بناية الحسن ستر

مسفرى مقابل مكنت الحلور ٢٠٧١٦٠

- PAYTIA VIOTIA VA-TIA OVPTITA

• البعاع: اوتوستراد رجلة دالكرك رزاية

المغسسل الاوتوماتيكي وفيراء هاتف ٥٠٠٠

🔵 طَوْلِنِس : بِنَايِدَ الْعَلَمُونِي مَعْلِمَا مِعْوَلِهُالَ الْرَا

• صبيراً: بناية الضمأن/سبي هول ستررث

فخرانسین رخلف سیما هیلتری مرطر ۷ میر سند ۱۸ ه ۷۲۶

بداعي السفر مرسيدس 200 م ٨٠ سعر نمائي \$ 4000 1 25933

R5 GTS M 86 (agence) 1.b.e 28000

km + alarme 5000 \$ 444501 apres 2h.

Fiat 131 Abarth for Rally - fiber

glass m. 81 - 1500 \$ avec spare parts 894132 a.m bh.

Cadillac Ceville 80 white. Full 327033

Cadillac 80 Brougham Fleetwood

Aro Tiger 244 - 4WD - 87 - 2800

km — Power steering — A/C S 6000

Honda Accord 2 × 83 3800 S BMW

SAAB 900 GLS \$4 full opt, bordeau

بویك Parc Avenue نودیل ۱۹۸۰ حال

ممتازة. ت ٤٤٢٤٥٢ - ٤٤٧٨٢١ -

فيات ريتمو S 110. - Ar - 85 S

راینج رودر ۸۳ ٤ ابواب مکیفة ۸٤٠٠

سعر استثنائي

الفا روميو ٣٣

دمراء، نوافذ اوتوماتيكية، قضل

مرکزی، مودیل ۸۱، ۲۳۰۰ کلم، ۵۵۰۰ دولار التلفون ۹/۹۳۷۲۰ ۹۰ بعد

Ritmu Abarth 130 TC mod, 85 5500 S

للبيع بيجو ٥٠٤ موديل ١٩٧٩ بنال حيدة جيا لبنانية – وكالة – لون رمادي

ميتاليك - اوتومانيك - مكبف هواء فعال من منع الشركة. السعر النمائي ٢٣٠٠ دولار امياركسي. التلفون

جيب Suzuki حال ممتازة م £4 ت

ATTE - DYIVE

DA - DDO 5

-1/54-519

11179F - FT.E.T

- 219130

Elegance 391240

04/970463 (PIERRE).

323 85 A/C 413742

894416 a.m. 404148 p.ni.

الاولى ظهرا مار الياس.

صباحا الى ٢ بعد الظهر.

بعد الترميم والتبديد، في

او ١٥٨٢٤ بلا وسيط DEMANDE INGÉNIEUR للبيع خلو مكتب سفريات ٥٠ م.م. مع EXPÉRIENCE NON OBLI-موقف سيارتين وخط هاتف، تجارةً عامة السادات الممراء. التلفون GATOIRE 383908 - 385043 ۱۱/ ۲۰۸۲۰ (حمید) من ۹ --

للبيع

تدفئة وتبريد ومولد وبئر مياه وخط ماتف. للمراجعة في البيت نفسه على

الهائف ٨١٣٦٤١ يوم الاحد من الساعة

١٠ حتى ٢ وخلافه على الرقم ٢٠٥٠٢٩

شقق فخمة قيد الانجاز في عجلتون ۳ نوم وتوابعها، مكيف مواء , Chemince , موقف سيارات مسقوف، تلبيس حجر صخر قرميد. السعر ٢٨ الف \$. ت ٢١٤٤١٤

ف ذوت مصب شققفخمت ۲ نسوم و۲ نسوم مقسطة لمدة ٣ سنوات -9/940029 -94002V:5

نشتري الماسأ ومجوهرات

باسعار جيدة. وعندنا شقق فخمة للبيع والمقايضة في القليعات على اراض ومجوهرات 0(0783 ((.) - 371783

VILLA A VENDRE

Quand le prix (par m2) d'un appartement super deluxe, varie entre 300 et 500 \$, l'achat d'une VIL-

Tel: 01/447398

يعسرض للبتيع شقق سكنية فخمة محلات بتحاريت مستودعات

من الشمع 757905

LA TRIPLEX (596 m²). beton brut, pierres, toiture briques, avec jardin, garage convert, cheminée... sur la plus belle colline de JETTA — AIN-TOURA, sera plus raison-(PRIX: 385 \$ par m²)

المعامى ناصيف أبوضرغم ستعدح

مشروع القِياصِي لسِيكني

وشركية القاضي للمقاولات والتجا قرالعامة ت فرد ۱ ۱۲۸۸۸ يبيغض المتسليم فنور

Citroen CX GTI 1982 A/C good

R.9 TSE M. 83 très bon etat.- Tel:

BMW 528 1 mod. 82, nouveau mo-děle 04/980382

Ritmo Abarth 125 TC 83 Exc. etat

Fiat 128 - M.79 - 700 \$. Tel 01/

تويوتا كورونا ٢٠٠٠م ٧٤ مكيفة زجاج

مرسیدس ۲۸۰ SEL ازرق اوتوماتیك

ايركونديشينيغ. السعر ٢٨٠٠ \$.

مرسیدس ۶EL ٤٥٠ مودیل ۷۵ فول اوتوماتیك ایركوندیشینیغ ۲۱۲۲۹

برسینس ۶۸۰ مونیل ۲۸ بحال جینة

فولفو 264 م ٧٦ مكيفة اوتوماتيك سبيسيال ٩٥٠ \$. ت ٢١٥٧٢٢/٢

هوندا بريلود م ٨١ حال جيدة جدآ

للبيع بداعي المُسَفِّر بويك لوسابر م

١٩٨٠ فول اوتوماتيك مكيفة بحال

جيدة جداً وبسعر مغر. التلفون

سيارة مرسيدس ٧٤ بحال ممتازة

مرسیدس SEL 20۰ سعر ۹۰۰ \$.

مرسیدس 230E - ۸۰ اوتوهاتیك

- Transporteur A. - V.Wg

دیرکسیون زیت ۲۰۰۰ \$ ۲۰۰۵۲۹

TEDAYE - . S F ...

PFOOTY - FYPSIA

التلفون الم۲۰۲۸

.9/91YE1 - .5 Fq..

فوديه ١٠٠٠ \$. ت ٩٤٤٤١٤

الماتف ٩/٩٥٠٢٩٩.

هن ۲ الي ٥.

.4/AT.T.0

condition. Tel: 494205

3000 \$ 490907

FIGURANTS

chauves, blonds, Vous avez

Tälkies

01 - 490830/ 490840

FIGURANTES Jeunes, moins jeunes,

rousses flamboyantes. certainement des talents que nous saurons filmer. Appelez-nous, prenons rendez-vous.



بَنّ - سكّر -أرز - بهارات وكافة أنواع الحبوب اعشاب - وَبُودَرَهُ بَحِصَ

أُحبِيِّو: البرشرية - المية إصناعة شروع (۱۱۹۵۷) ستكس أمبر علا 1848 صعب: ۱۱۹ - جرنية - بيناث

STOY . F - TA . OST کابین طبرچا بیتش ۲۰۵۰ م^۲ مع موقف ۲۰۵۰ ۲۸۲۲۱۱ - ۲۰۹۰۵ للبيع بناء مؤلف من مستودع ٢٠٠ م وطابق شقتین ضمن عقار ۱۳۷۵ م.م. منطقة جعيتاً. الهاتف ٢٥٨٨٥٢ من ٨

خلو معل مساحته ۲۰۰ م ٔ جاندارك (العمراء) يصلح لكل النشاطات. ت ۲۰۰۲ من الساعة ۸ حتى ۲

للبيع شقة رأس بيروت ٢ نوم وصالون

وسفرة شارع رئيسي خطهاتف، نهائي ۲۰۰۰ ک. ت ۲۰۰۹۹ ق.ط. و

Gde. cabine Rimal 180 × 120 Prix

sacr. cause départ. Tél: 328001 --04/984096 \$ 9250

بناعي السفر في بيت الشعار شقة

ارضي ٣ غرف، صالونان، سفرة، ٤ حمامات، غ. خادمة ١٧٥ مم، تراس

150 مم. سعر مغر جاهز التسليم. ت 17077/2- 1730/9-

عجلتون ١٢٠ م.م. غرفتا نوم جاهز للتسليم منظر خلاب ٩/٩٥٤٨٠٦

للبيع معمل نجارة بكامله ٢٠٠ م؟ صربا

ارض ۸۲۰ م البوار ضمنها بناءً طابقين قيد الانشاء مع رخمة ٥ طوابق بسعر

هفة فخمة للبيع القليعات مساحة

٠٤٠ م.م. ت ٢٧٣٧٢ ويومي السبت

شقة فخمة ١٣٥ م؟ مع حديقة عجلتون

بحل جونيه الميناء الجبيدة تجارة

شقة ١٧٠ م ً ٣ غرف نوم حارة صخر

قرب مستشفی باستور ۲۵۰۰۰ \$.

TA. DAY - .9/970149 Tale

التسليم فورا ٩/٩٣٧٦٥٨٠

ATEETA - AIGETS

مغر ١٨٩٥٩٨١٠

والاحد ٩/٩٥١٢٢٩ .

للبيع محل شارع مأر الياس الرئيسي.

بناية حجر اربع طبقات في زحلة هارة

الراسية التحتا. ت ٩/٩٢٨٠٥٦ بلا

ارض مفروزة ١٢٥ الف م.م. منطقة

شالیه مفروش ۲٤ Safra marine م۲ +

شقة اوتوستراد سهيلة ۲ نوم ۱۲۵ م.م

شقة فخمة للبيع الكسليك - نزلة البورتيميليو. الاتصال نهاراً. ت AT·f£1 (٠٩)

٢ كابين للنيع عمشيت "ريفافردي". الاتصال بالرقم ٤٤٠٠٤٦

سناك معدات غير مستعملة مع الملك للبيع او للمقايصة ٤٩٠٤٤٦

شقنان مفروزتان جاهازتان للبيع

عشقوت ؟ نوم، شوفاج، مصعد، ستور اسعار مدروسة ٢١٦٥١٦ – ٣٢٩٤٦٢

للبيع محل في الكسليك سنتر Altivista

٧٤ م.م. واجمة على الطريق واخرى

للبيع شقة ٢ نوم وصالون وسفرة

حُقة فخمة مكيفة ٢ صالون و ٣ نوم

ارض في المطيلب على اوتوستراد

شقة فخمة مغروشة ١٨٠ م.م. مع

للبيع شقة شارع مار الياس طابق اول

موقع تجاري مهم لزوم مصرف – صالة عرض – مشغل. المراجعة ٢١٤٧٩٩ –

ارض الكفور ١٢٦٠ م مطلة على البحر

للبيع كمية كبيرة

TTTEOT

الی اصحاب

الفنادق والشاليهات

ائي التجار

الاتصال: ١/٨٨١٣٥٤

VIDEO SPOT CENTRE

تسجيل على فيديو

أفلام لا مم – 17 مم – 70 مم

تحويل أنظمة

PAL-SECAM-NTSC

أوتوستراد جل الديب

AYFYES- -P3FE3

باسعار تشجيعية.

YATEAL - FTEAL

بداعي التصنير الى الفارج

מוולע בציה דצדאדף - שדשאדף

بيسين ريفون. ت ١/٨٨٢١٠٢

وحمامان ١٢٥ م. ت ٨٤٤٤٠٤

وسفرة صربا الكسليك ٩٣١٨٣٢

داخلية سعر المتر ٣٦٠٠ \$. ٩/٩٥٤٣٦٢ مباحا ومس

١/٣٢٤٧٥٢ نهارا.

صباحا الى ٦ مساء.

£ . FOET - E) FATO LASH

٢٥ الف \$. نقدا، التسليم فوري

جبهل ٤٠٠٥٥٧ - ٢٤٥٠٠٤

21,15 FOP(. 3 - Y(. . . 3

وسيط. ت ٩/٩٣٩٠٥٢.

التلفون ٨٠١٩٨٣

شاليه رمال A£ م.م. غرفتا نوم. الاتصال ۱/٤٢٢٥٢٧ قبل الظهر - Flue - 1/EA - 9AE شقة الدكوانة غرفة نوم + صالون FTT.FT \$ YA. . laarledring شاليه رمال ٤٤ م.م. غرفتا نوم ٠١/٤٢٣٥٢٧ كيــل

3AP. A3/ 1. sml2. للبيع كابين سمرلاند ١١ الف \$. ت BOTTAS - TATAPA

In. Espace 2000 a shop for sale

04/970817 Mr. Charles.

اً لنش ٨٦ محرك ٢٠ حصاناً ، ٨٠ ٢٠٠٠ A vendre té coulissante pour table de

·9/9E · 19E - 9E) F77 5 A vendre état neuf Nikon F3HP + 36-72 série E + motor drive MD4 + flash SB 17 + 70-210 Vivitar série 1 + 17 mm Tokina + doubleur focus... Prix US\$. 1750 — Tél: Antoine (04) 971923 de 3 à 7 p.m.

175775

جرافات جنزير

مطلوب

ماركة كتربيار ..977L او 977H. الاتصال بالتلفون A12979 - T.0019

مبيع وشراء جبالات بوظة اوتوماتيك وغيرها وماكينات مري كريم وموازين

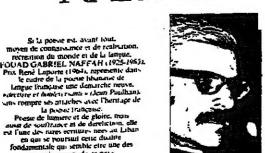
وقبابين جديدة ومستعملة. التلفون ۱۳۹۹۸ - ۲۰۰۳۹

للبيع خشب سنبيان آميركي بسع

٦٠٠ نولار المتر المكعب وقماش للمفروشات بسعر ٧ دولارات المتر الواحد. ولنش طول ٧ امتار بقوة 20٠ حصاناً بسعر ٢٠٠٠ دولار. ت £15..7 - £.71£F

البر شاكر الحاج، عن سرت سيريد البر شاكر الحاج، الحاج، قرر قاضي العجلة في المتن بيع • 17 جلد بقر بالعزاد العلني موجودة في دباغة المدعى عليه في النورة جنب سوق السمك، فلمن يرغب في الشراء الصفير يوم الاربعاء ١٩٨/١/١/١ (الساعة العراء ال

VIENT DE PAKAITRE FOUAD GABRIEL



EDITIONS DAR AN-NAHAR

خامسا على التشيكوسلوفاكي بيتر سقطت الالمانية الغربية كلوديا

كونه _ كيلش المصنفة سابعة في النور الثالث من دورة فرنسا الدولية لكرة المضرب التي تقام على ملاعب "رولان غاروس" في باريس، أذ خسرت أمام الاوسترالية نيكول بروفيس ١ـ٢، ٣٠٤ ٦-٤، فيما معدت الى النور الرابغ الامبركية مارتينا نافراتيلوفًا (٢) والارجئتينية غبرييلا ساباتيني (٤) والانمانية الغربية سيلفيا هانيكا (١٥) والسوفياتية ناتاليا زفيريفا (١٢) والتهيكوسلوفاكية هيلينا سوكوفا (٢) والاميركية زينا غاريسون (أ)). وبين الرجال، انتقل الى الدور الرابع الفرنسي يأنيك نوا (٦) والأرجنتيني

غييرمو بيريز رولدان (١٥) والاسوجي ستيفان أدبرغ (٢) والاسباني اميليو سانشيز (١٢)، فيما حال المطر دون مال مبارًاتي الاسوجي ماتس فيلاتنر (١) الذي كان متقدما اليوغوسلافي سلوبودان ويفويينوفيتش ٦-٦، ٦-١، والاهبركي اندريه أغاسي (٩) الذي كان متقدما السوفياتي اندريس فيساند ٧-٥، ٥-٢.

المصنفة ثانية على النمسوية بربارة الارجنتينية مرسيديس باز ٦-٤، ٦-٤،

كوردا ٦-3، ٦-٦، ٦-3. الدور الثالث: فاز الاسوجي ماغنوس غوستافسون على البريطاني جيريمي بأيتس ٦-٦، ٦-٤، ٢-١، والهايتي رفيالد أجينور على الاميركي بول اناگون انع: ٧-٦ -(٧٠٥)، ١-٦، والاسباني أهيليو سأنشيز ألمصنف ثَاني عَشَّر على الفرنسي عَي فورجيه آعَ، أَنْ اللهُ ١٠٤، آع، والأرجنتيني غييرهو بيريز رولدان المصنف خامس عشر على الالماني الغربي باتريك كونن ٦-٦ ٢-٦، ٦-١، والاسوجي ستيفان البرَّغُ الْمُصَّنِفُ ثَابُخِا على مُواطنه يأنُ غونارسون ٢-١٠ ٦٠٤٠ ٧٠٦ (٧-٥)،

والفرنسي يانيك نوا الممنف سادسا

على السويسري ياكوب هلاسيك ٦-٤،

بأولوس ٦-٠، ٦-٤، والسوفياتيــة

ناتاليا زفيريفا المصنفة ثالثة عشرة

على الأميركية ميليسا غورني ٦-٠٠

٦-٤، والتشيكوسلوفاكية ميلينا

سوكوفا الممتفة سادسة على

7-3: 0-Y: 7-T.

السيدات ـ النور الثالث: فازت الاردنتينية غبرييلا سأباتيني المصنفة زابعة على اليابانية ماساكو ياناجي ٦-١، ٦-١، والفرنسية كاترين تانفييه على النا ATS EYS YFS TO رايناخ من جنوب افريقيا ٦-٦، ٦-٤. ٣-٦. والالمانية الغربية سيلفيا هانيكا المصنفة خامسة عشرة على الفرنسية ايزابيل دومونجو ٢-٢، ٧-٥، ٦-٤، والاميركية مارتينا نافراتيلوفا

تولوز ۲۔ المافر ۱ باریس سان جیرمان ٤۔ لنس١

نيور - لافال-

٤ ـ سانت اتيان ٤٠ (٥٢_٥٥). ولنيس موراليس وفولباتس في 0 ـ راسينغ كلوب باريس ٤٠ المانيا الغربية يلتقي البوم فريقا بوخوم واينتراخت فرانكفورت في المباراة

النهائية لكأس المأنيا القربية. وكان بوخوم فاز في الدور نصف النهائي على هامبورغ آ-٠. فيما فاز اينتراخت فرانكفورت على فيردر بريمن ١-، في ١٢ نيسان الماضي.

مونبلییه ٤_ مرسیلیا -

(CY_OF)

وهذا ترتيب فرق الطليعة:

٢ - بوردو ٤٦ (٤٦ـ٨٦).

٣ - مونبلييه ٢٢ (١٤-٣٦).

١ ـ موناكو ٥٢ نقطة من ٢٧ مباراة

النانماركي لكرة القدم ٢٠ لأعبا للانوار النهائية من كأس الامم الاوروبية لارس اولسن. الثامنة التي تستضيفها الهانيا

الامم الاوروبية في معسكر جبلي خارج

سلمنقة الاربعاء، قبل أن يتوجه الى المانيا الغربية في ٢ حزيران. وفي ٥ منه يلعب دع سويسرا في بال، ثم يعود ألى هانوفر ليلعب مع الدانمارك رستياً في ١١ منه.

تلتقي اليوم في مدينة ا السويسرية سويسرا وانكلترا مباراة دولية ودية في كرة القدم. وكان أَخْر لقّاء للفريقين اسفر عن فوز سويسرا ١-١ في ١٩٨١. لكن الفَريق الانكليزي الذي يستعد للادوار انتهائية من كاس الامم الاوروبية، لم يخسر في مبارياته السبع الاخيرة، علما أنه حسر مباراتين فقط من أمل المباريات الـ11 التي خاضها بعد لك ٢٨٩١. وقاة مديره يوبي روبسون أنه لم يواجه متاعب في المباراتين مع اسكوتلندا ١- وكولومبيا ١-١ على رغم ان تسجيل

اصابتین فقط کان مخیباً. اما دانيال جان نوبو مدير المنتخب

رباعية دولية في لندن في آب تقام بورة رباعية بولية في كرة القدم على ملعب ويمبلي في لندن قبل بدء الدوري الانكليــزي لمـوسم ۱۹۸۸مه و آب.

الالماني الغربي وآ.سي. ميلان بطل الدوري الايطالي واف سي. بورتو بطل النوري البرتغالي ومانشستر يونايتد الانكليزي او مواطنه توتنهام هوتسبر

الى الانتر

اتهم أحد القضاة الاسبان اللاعب كذلك أتهم رئيس النادي أويس وقد ترك تونيش وشوستر من دون

الغربية بين ١٠ حزيران و٢٥ منه. بين اللاعبين ثلاثة كانوا ضمن فريق ايندهوفن الهولندي الذي احرز كأس اوروبا لابطال الدوري الاربعاء الماضي وهم المدافعان ايفان نيلسن ويان هاينتسه وساعد الدفاع سورين ليربيء

علما أن المنتخب سيفتقد سبعة لاعبين مصابين. وقال بيونتك انه اذا لم يواجه عقبات اخرى، فسيختار التشكيلة التي يريدها باستثناء مركز واحد لا يزال يبحث فيه منذ سنّة، مشيرا الى ساعد دفاع فريق ليفربول الانكليزي بان مولبي الذي لم يلعب

معظم الموسم لاصابته. واللاعبون الـ٢٠ هم: _ حارساً المرمى: تروئز راسموسن، بيتر شميشل.

1. d4

2. e4

4. f3

3. Nc3

5. fxe4

6. dxe5

7. Bf4

8. N£3

9. Bg3

10. Bf2

11. Bd4

12. Qd2

13. Be3

14. Bc4

17. Bxa7

19. Qe3

20.

21. axb5

22. 0-0

23. Ra6!!

25. Bxd4

26. Bxc3

26.

27. Qh3+

28. Bd4

29. Ra7+

30. Qa3

30.

31. Od6+

32. Ra8+

34. Qa7

33. Qb6+!!

24. Nxd4!!

20. 24 .

السويسري الذي شاهد المباراة بين انكلترا واسكوتلندا، فأبدى اعجابه بالمهاجمين بيتر بيربسلي وغاري

وتشترك في الدورة التي تستمر يومين او ثلاثة ايام، فرق بايرن ميونيخ

اندرياس بريمه

كريس برايس في مقابل ١٥٠ الف جتيه (٢٧٢ الف دولار).

• انقم اندریاس بریمه ساعد تعاقد معه اوائل الشهر الجاري.

اتهام شوستر

الالماني الغربي بيرند شوستر ساعد دفاع فريق برشلونة الاسباني لكرة القدم بألتهرب من دفع الضَّراكُبُ. نونيش بمشاركته في التمرّب. كفألة ولكن بعدما دفعا ٢٦٠ الف دولار تأمينا لتغطية غرامات ممكنة. وقال المصامي انطوني فيلاسكو أنه سيعترضُ على التَّهمة التي اشارت الي

الامير رينيه تحريرهما كي يلعبا مع موناكو في المرحلة الاخيرة من الدورى

ويهشيل الكلتيراء شيلتون بيرنسلي، لينيكر.

للسلة الاولمبية

التي تقام في الاوروغواي، فازت الارجنتين على المكسيك ١٩-٩١ (الشوط الاول ٥٣-٤٤) ، والبرازيل على فنرويــلا ٩١-٨٢ (الشــوط الاول 77-07)، وبورتوريكو على فنزويلا 70-17، (الشـوط الاول (٢-٢٠)، والمكسيك على البرازيل ١٠٢-١١١ (الشوط الاول ٢٤-٥٨)، والارجنتين على الاوروغواي ٩٠-٨٢ (الشوط الاول

٤ (٣٧٦-٣٦٦) وفنزويلا لا شيء من ٤ (KYT-TZ).

هن ٢ (٠-٣) ونيوزيلننا لا شيء من ٢

نهائيات

فاز بوسطن سلتكس على ديترويت

بيستونز ١١٥-١١٩ في بوسطن في المباراة الثانية من الدور النهائي للمنطقة الشرقية من دوري الولايات المتحدة لكرة السلة، وبذلك تعادلا ١_١ من اصل ٧ عباريات، وسيلعب الفائز على اللقب مع العائز في لقاءات لوس اللذين يتنافسان في المنطقة الغربية. قبل انتهاء البياراة بنقيقة و٢٩

المرحلة الثالثة من كرة ريشدكوامي

طرابلس _ "النهار": حقق فريق الرياضة والابب نتيجة طيبة بفوزه على فريق النجمة £ـ1 في المباراة المشهونة التي اجريت بينهمآ بعد ظهر امس على داعب بلنية طرابلس في المرحلة الثائثة من دورة الرئيس رشيد كرامي في كرة القدم (الشوط الأول ١_١). قدم الطرابلسيون عرضا كبيرا

فكانوا الاحسن انتشارا والاكثر ضغطا والأوفر فرصا والاخطر هجمات الامر الذي اثلج صدور انصارهم الذين واكبوهم بالمنافآت والاهازيج على مدار الشوطين. جُماهيرياً: علا انصار الفريق

الشمالي المدرجات عن آذرها وبلغ مأ دفعوه رسوم دخول نصف مليون ليرة. وقد كافأهم فريقهم، الذي نجح الشهر الماضي في انتزاع "كأس ١٦ اذار المادية عشرة، بهز شباك الفريق البيروتي باربع اصابات كل منها اجمل من اختما، فيما بدا النجماويون _ الذين غاب عنهم لاعبوهم الموقوفون اتحادیا ۔ بلا حول او طول وکان حسن

عبود ومحمود حمود على رغم احرازهما اهابتي فريقهما بعيدين عن مستواهما المعصود ولم يبرز من فاقهما الا الظهير الايسر يوسف فرحات دفاعا وعلي جابر في الوسط. وبهنا الفوز العزيز الذي حققه الطرابلسيون منظمو الدورة واستحقوه، انتقلوا الى المباراة النهائية ليلتقوا الانصار بعد ظهر غد الاحد على الملعب

وهنا شريط الاصابات الست: ىعد ١٧ ىقيقة من ضربة البداية التي حركها النجماويون، وسبقتها يقيقة صمت حدادا على صاحب الذكرى، أرسل خلدون المصري الكرة من المنطقة الركنية هوائية ساقطة فوق "الصندوق"، فقابلها وليد قمر الدين المتقدم. "فأخذت" يد الحارس البيروتي علي رمال وسجلت اعامةً التقدم للرياضة والايب 1-•.

وفي الدقيقة ٢٦ طار صلاح دلال في مركز ألجناح الايسر اثر تحريرة بينية متقنة من خلبون المصري فراوع وانفرد وارساها بحرفنة الى يسار الحارس علي رمال عضيفا اعابة التعزيز للشماليين

وفي الدقيقة £2 يتلقى محمود حمود الكرة من ابرهيم برجاوي وهو على باب المرمى الطرابلسي، فلَّا يجد معوبة في تدويلها ألى مرسى ايوب شاهين محرزا الاصابة النجماوية الاولى

وبعد ٦ دقائق من بداية الشوط الثاني، يرسل خلبون المصري الكرة اثر مربة درة هوائية لولبية فيدخل فيها واصف الصوفي "البتخصص" برأسه فتخترق شباك على رمال حسجلة اصابة التفوق الشمالية ٢-١.

في النقيقة ١٠ انذار لمحمود حمود لتعمده مخاهنة واعف العوفي وفي النقيقة ١٣ انذار لواصف الموفي لجنْبه رمزي غزالَ مَنْ خلف. وَفَىّ الدقيقة ٢٤ ينفرد نبيل عياد ويمتر فرصة شمالية لا تهنر . وفي النقيقة ٢٦ تتميأ الكرة على قدم حسن عبود وهو على مشارف المنطقة. فيخطفها قنبلة عبر "الزأوية الصعبة" لمرمى ايوب شأهين مضيفا الاصابة النجعاوية الرقم

البقيقة ٢٩ يتلقى مروان فعر الدين الكرة هوائية من خلنون المصري، فيحولها قذيفة برأسه يخفق علي رمال هي تشتيتها الى الكورنر . فترتد الى صلاح دلالُ الهتربص فيرسلها مجددا آلى مروان قمر الدين الذي يقابلها براسه ويودعها شباك على رمال مختتما "المهرجان"

الشنالي بألامابة الرقم ٤-٢ عثل الرياضة والانب الحارس ايوب شأهين واللاعبون عزام مبيض وواصف الصوفى ووليد قمر النين ونزيه السيد ونبيل عياد وطلال بارودي ومروان قمر الدين وسلال الصوفي وخلدون المصري وصلاح دلال.

ُ وَمِثُلِّ أَلْنَجَهُ الْجَارِسِ عَلَى رَمَالُ واللاعبون ايهاب شومان وبسام جانودي وجلال حاريص ويوسف فرحات وحسن عبود وعلي جابر وحسن حلال وابرهيم برجاوي (على زعيتر) ومحمد قبيسي ورمزي غزال. ورمري طرق قاد الهباراة الحكم السوري الدولي اساعة الشاعي وعاونه عواطناه محمد

حيدر واسكندر حمال. كرة السلة اختتمت امس بورة الرئيس رشيد كرابي في كرة السُلة التي نظبتها لجنة منطقة الشمال ورعاها الاتحاد

اللبناني لكرة السلة. بتتويج فريق الكُريليّ بطلًا للنورة بعد فُوزه عَلَى الشبيبة زغرتا ١١٠ـ٨ (الشوط الاول واحتل فريق الزهراء المركز الثانى

بفوزه على الهلال أبو سترا ٨٨-٤٢ (الشوط الاول ٢٦-٤٩). قاد المباراتين الحكم الاتدادي محمد شعيطلي وعاونه ادعد الحريري. وتولى المحابي عدر كرامي تسليم الكؤوس والجوائز الى الفائزين في حضور رئيس الاتحاد السيد طوني

خوري. سباق الضاحية شارك ££7 عداء يمثلون ١٦

نادي الصفاء

أعلن أمس نادي الصفاء ان عجلبى ادارته قرر وقف اللاعب نبيه الجردي الى اشعار آخر "عقابا له على تطأولهً على حكم مباراة الصفاء والسلام في زغرتا ضمن بطولة الدوري العام". وباشر كأبتن المفاء ومنتخب لبنان غسان ابو دياب تمارينه الاولية بعد شفائه من الاصابة التي اوجبت سفره الى بوخارست في رومّانيا ومعالجته

طاولةناصيف مجدلاني

· نظم اتحاد كرة الطاولة ابتداء من ٧ حزيران دورة ناصيف مجدلاني للرجال والسيدات (عواليد ١٩٧٣ ومَّا فوق) في عقر نادي موعنهن بيروت. " وهند آخر موعد للاشتراك ٢ هزيران.

مؤسسة تربويةً و11 جمعية رياضية من أنحاء لبنان في سباق الضاحية الاول الذي اقيم في شوارع طرابلس والمعرّض النوليّ بعد ظهر امس في النذكري الاولى للرئيس كرامي. واشرفت على السباق اللبنة الرياضية لمدينة طرابلس والاتحاد اللبناني لالعاب القوى واعطى اشارة الانطلاق من امام منزل الرئيس كرامي شقيقه

السيد عُعن كرامي. وفاز في السباق. الذي اكمله ٢٦١ مشتركًا، آلعداء المعروفٌ بلال حنوف عن نادي الانطونية بعبدا قاطعا مسافة الخمسة كلم في ١٦ دقيقة و٤١ ثانية. واحتل الجيش اللبناني المركز

الاول للفرق. وهنا النتائج الفنية: ١ ـ بلال حنوف (الانطونية) ١٦٠٤١

۲ ـ عبده کنعان (اتلتیکو) ۱۷،۱۳. ٢ ـ مسن عبده (الجيش) ١٢٠٢٢. وهذا ترتيب الفرق: (_ الجيش اللبناني ٢٩ نقطة، ٢ _ الانطونية بعبداً ٧١ . ٢ _ الرياضي مرياطة ٢٢٢. ووزع السيد معن كرامي الجوائز على

جامعات بيروت فازت على دمشق

في العباراة الثانية لمنتخب بمشة في كُرة السلة والتي اجريت مساءً امس على ملعب الجالية الاميركية في نطاق الدورة الدولبة للاتحاد الرياضي اللبنــَاني للجامعــات، فاز عنتخبــ جامعات بيروت على الفريق الخيف ٧١-٨٧ (الشوط الاول ٤١-٤٦). قاد المباراة الحكمان محم

شميطلي وجورج ناضر. ويلعب الفريق السورى هباراته الثالثة الاخيرة العاشرة قبل طهر اليوم على الملعب ذاته مع فريق الجامعة

مضرب زاهی حوا

في اليوم الخامس من دورة المكتور زاهي ّحوا المفتوحة في كرة المضرب التي تقام على ملاعب نادي خريجي الجاَّمُعة الاميركية في بيروتُ سجلتُ

اعس النتائج الاتية 🧸 فردي للرجال: فاز خالد قصاص على محمد مكي ١٤٠٤، ٦-١، ١-٢، وعماد شریف علی عدنان جمل ۲-۲، ۲-۲، ٦-١. ونبيل أبو عراج على خليل بدران ٦-٢، ٦-١، وامين خلف على فادي كني ٦-١، ٦-٦، ونقولا كنعان على حسين بدر الدين ٦-١. ٦-١. واسعد الاسعد على فوزي بدران ٦-١، ٦-٠. فردي للسيدات: فازت عريندا

سميرة عَلَى غادة حمادة بالتغيب. وغيدةً جابر على زينة بدران ٦-٠٠، ٦-١. 💂 زوجي للرجال: فاز م. حكي وغ. عطية على م. الزين ور. أبو حسون ٣-٠. ٢-٦، وتشيكافي وصايغ على فتال وفتال ۱-۱، ۱-۲.

ويلّعب اليوم: الساعة ١٠٠٠ ناهية ابو خلیل ۔ عنی طالب، ابین خلف ۔ الياس مروة. يدق وجوهرة _ يونغ ويكنية، الساعـة ٢٠٠٠ تشيكافي وصايغ ۔ صوما وشمس او نابلسي صاً ، خالد قصاص ۔ نبیل ابو عراج الساعة ٢٠٠٠ عباد شريف _ اسعد الاسعد. يوسف وكنى ـ كنش وكنش. حمصي وعكاوي ـ طاهر ونوري. الساعة ٤٠٠٠ ناهية أبو خليل ـ اسود او يونغ، شریف ومعیدلی - حب الله وعارف. سمیر سرسق - امین خلف او الیاس مروة، الساعة ٥٠٠٠ سونا جندي ـ دريندا سميرة. ايا هنادي ـ غيدة جآبر. كرم وابو عراج _ قصاص ومروة.

بطولة القوى

تقام اليوم وغدا المرحلة الاخيرة من بطولة لبنان في العاب القوى للإحداث والصفار والحديثات والصغيرات التي نظمها اتحاد العاب القوى على ملعب الانطونية ابتداء من الساعة الرابعة. وبسابقات اليوم: ٢٥٠ مترا للاحداث، ربى الكرة للحديثات، ٦٠ عترا للصغيرات. ٨٠ عنرا للحديثات. رمي الكرة الحديد للصغار، الوثب الطُّويل الأحداث.

ومسابقات غد: ٨٠٠ منر للحديثات. ١٠٠٠ متر للاصداث، ١٠٠٤ مترا للصفار والصغيرات، ٤ × ٨٠ عترا للاحداث والحديثات، رمي القرص والربح للاصات، الوثب الطويل

طائرة السيدات

تقام اليوم وغدا دورة كأس لبنان للسيدات في الكرة الطائرة التي ينظمها انتاد الكرة الطائرة على علعبي القلعون والسأن جورج الزلقا. وهنا البرنامج: - السبت، دلعب القلمون: الساعة . . ٤ الاجتماعي قنات _ القلمون، الساعة ٥٠٠٠ رأس مسقا ـ العلال طرابلس، الساعة ٢٠٠٠ الفائزان في المباراتين السابقتين.

- الاحد، علعب السان جورج الزلقا: الساعة ٩٠٠٠ حفرون اهمج ـ الحياة الدامور، الساعة ١٠٠٠٠ شباب مار الياس ـ الرياضي عمشيت، الساعة ١١،٠٠ الكهرباء - الفائز في عباراة حفرون والدامـور، الساعـة ١٢٠٠٠ الفائز في مباراة الانوار والانطونية.

دراجات الناشئين

ينظم اتحاد النراجات عباح غد الاحد السباق الاخير من بطولة لبنان للناشئين من الدورة الى نهر ابرهيم فالى الجديدة وصعودا الى عين سعادة. ومسافة السباق 10 كلم. وينكر ان الدراج جورج طاشجيان دن

_ تتمة المنشور في الصفحة (_ على الرزق. الحد الاول للفكرة انفا لا نستطيع كالرومان اساءة الاستعمال للملكية. فالفكر المسيطر على العهد القديم أن اسرائيل لا يمتلك الا الله. فالارض عطية الله المجانية. يقابل هذا العطاء الشكر الله. وما فضل من الحصاد فهو نصيب المسكين والغريب (تثنية ١٤: ٢٩، ٢٤: ١٩-٢١). "ست سنين تزرع ارضك وتجمع اكلها. وفي السابعة اجممها وتخل عنها فيأكل منها مساكين شعبك وما فضل بعدهم يأكله وحش الصحراء" (خروج

.(1):57 لقد نُدد الانبياء بعشق الشعب للارض "بالنين يصلون بيتا بسبت ويقرنون حقلا بحقل" (اشعيا ٥: ٨). وحذروا من أخطار التملك وقد رأوا فيه مصدرا للاجحاف والفوارق الطبقية والاثراء الداعي الى الكبرياء والحسد (ايوب ٢٤: ٦٢-١٢). لقد نسي الشعب ان الارض بركَّة وانطلاقة الى التسبيح. ولذا اكبت المزامير "تفتح انت ينك فتملاً كل حي سرورا.. يأكل ألبائسون ويشبعون ويسبحون الرب". هذه أيات يتلوها الارثونكسيون قبل الطعام ليتذكروا أن مواكنهم من السماء.

وسار العهد الجديد هذا المسار واوجب على الانسان ان يفضل على حقوله المسيح والانجيل (مرقس ١٠: ٢٩-٢٠) ذلك ان "كل شيء تافه بالنسبة الى أنتظار الملكوت" (متى 1: ٢٢).

في ساعةً صنق ومكاشفة جمعتني الى ثري كبير قال لي: أن خطر الثراء في الفخار من جمّة وفي التسلط على الأخرين من جُمة أخرى، وقال لي ترى اخر له من رؤي النور الشيء الكثير؛ لا تجمع شروة بلا مساومة. تتمد هذان على الاغراء العظيم الذي يتعرض له اصحاب الاعوال. هم يعرفون تجارب لهم هم الاقصح في التعبير عنها. وكأن التخلي عن بعضُ ثروة ضروري للخُروح مِن هَذَهُ الغُواية. لَعَلُ الوقفُ في جانب مِن جَوانبه أوحاًه الى مُنْ وقف أرانته في مكافحة هذه الغواية. فكان التخلي من أجل الحرية

هل يبقى هذا الميراث الوقفي غنى روحيا كما اراده ووسسوه ام هو عبِّ في الكنيسة؟ اليست هذه الكثرة ثقلًا على من تولها؟ ما كان مادراً عن الحرية الكبرى يصير تكبيلا لاننا لا نحسن استعماله أو نريده مواتا كأن الموت تقديس. لقد نشأ ، بسبب من الاستغلال. الشعور بأن تجميد الاراضي مرايَّف لقدسيَّتها والنفع هو المبتَّفى في كلَّ قوانينُ القَّرنَ الرَّابِعُ التَّيِّ وضَّعت الاسسِ للافادة من الاموالِ الكنسية فاصطلحوا على ما سمي الاستبدال لان القوم يسعون إلى الاحسن فلا تباع الارض بيعا بل تستبدل بها ارض أخرى لبقاء الثروة والخدمة.

ان صفة القدسية تماشيها صفة المرونة والإنفتاح على الافضل لان القدسية الحق ليست لرزق لا يجس ولا يمس بل هي للمسكين والغريب والعابد والراهب الذين رزقهم الله شيئا افضل ينصرفون اليه هو فيهم . لان تُمة فقيراً أو مفتقراً يحياً لله ونريد أن نصرفه عن الماجس المأدي. حبسنا له أموالا نديرها نحن لمصلحته. لذلك يتولى الوقف دن شهد له بالعفة فأكثرها وانماها على رجاء الا يبقى في الجماعة المؤمنة معوز. هذا يزيدنا اقبالًا على اثهار الأرض.

اذا لم تكن الأرض لاحد فبالمنطق عينه هي ليست لمن تولى فديتها من العلمانيين. انها قولة تسمعها في كل مكان: هذه القطعة وقفها آباؤنا فنحن نشرف عليها ونحن فيها اشحاب القرار. هذه مغالطة كبيرة فأن نویك عندما وقفوا تخلوا. ما كان عندهم شعور ان اشیاءهم لهم. كان حسهم انهم دَاهبون وان البقاء للحب. لاجيال تنشأ على الشكر أذا هي رأت ان ثمة من أحبها وعني بها قبل ان تظهر. عننما اسمع قوما يقولون. هذه اوقافتا ونحن اصحاب القرار فيها أحزن حزنا شديدا نَّلك أن من عف في العاضي لم نتعلم نحن من عفته شيئاً فتمسكنا بارادتنا المحلية التي كثيرا ما تكون ارادة عشائرية وتسلطا على اشياء بطل ذوونا ان يكونوا لها مالكين ومن بأب أولى أن الأحباء ليسوا لها مالكين. هناك من تولى الاعور وهو عندنا الاسقف. اننا قد اصطلحنا على عبارة جميلة ندل بها على العاملين في أحوال الكنيسة فاننا نسميهم وكلاء الوقف. انهم ليسوا سادة. حالتهمَّ حالَّة الخدمة والشورى والتنمية والتفاني في سبيل الانسان. والوكيل ليس الاصيل. ويسالُ في الوكيلُ لا الامانةُ فقط ولكن التواضع الذي يتنزه به عن التسلط فكثيرا ما كان الوكلاء حكاما محليين يتحكمون بالكَّاهِن تَحْكُما ولا يحبون مساكين الارض ولا أن يكون المساكين سادة في كنيسة الناصري الفقير هذا الذي قيل عنه انه "اخلى نفسه (من ظهور المجد فيه) آخذًا صورة عبد صائراً في شبه الناس". ثم قبل "لذلك رفعه الله واعطَّاهُ اسما فُوِّقَ كل اسم". الوَّكَالة روحية عطاء كبير وعمل دؤوب. انها السعى لازالة العوز بحيث لا يعتبر الوكيل نفسه ولى نعمة الفقراء

ويسأل في الكنائس انتعاون. اعانة الجماعات لفقراء اورشليم كانت جزءًا مِنْ التَّقُويِضِ الذِّي اعِطَّاهُ الرسل بولس لما انتذبوهُ لَلبشارةُ. هذا وقف هذه الضيعة لا وقف تلك. عبارة وثنية تنفي الشركة والحب. هذا وقفك بمعنى انك متوليه مجانا . قد يكون في نية الواقف تعزيز هذه الرعبة على وجه التخصيص وقد لا يكون. أذا كان الملك لله فلا حدود في المدى للعطاء. يحسن لاهل المحلة تفضيلا ولكن يحسن للإخرين مروحية مشاركة كاهلة حتى لا يبقى بيننا من يشكو ظلما أو أهمالا، حتى لا تجرح أقلية كانت املاكها ضعيفةً. كل نزف بشرى نزف المسيح والمال ماله لا يستأثر به احد. والاسقف، في اوساطنا، وقد ولي امر البحبة والنسك، يفتقد الوجوة العطشى الى الحب. المطران جورج خضر

خالئيل رُأست تنكدلاً

تتمة المنشور في الصفحة 1 _

إلى اقتراح يقبلة الاطراف المعنيون

الحل الوحيد للنزاع العربي

المفضّل في الحرق الاوسط. وبالنسبة

الى موضّوع "التمثيل الفلسطيني" في

السوفياتي يتحدث عن منظمة التحرير

الفلسطينية بالاسم بل عن ممثلين

للعبرب الفلسطينيين في هندا

البؤتمر". لكن الاتحاد السوفياتي يصر

على ان تتلقى المنظمة "دعوة رسمية

الى المؤتمر الدولي شرط قبولها قراري

بارزًا اخر في الموقف السوفياتي حيال

وسجل المسؤول الاسرائيلي تبدلا

مجلس الامن ٢٤٢ و٢٣٨".

🥻 مؤتمر يولي للسلام. "لم يعد ألاتحاد

أسرائيل هو ان "موسكو لم تعد تطالب كما في السابق بانسماب اسراليل منَّ المسؤولين السوفياتيين هو ان النزاع كل الأراضي بل عن اراض. كما انْ العربيّ ـ الاسرائيلي سيمثل الاولوية لدى الاتحاد السوفياتي في اطار الاتماد السوفياتي يقر اليوم بأربَّ عملية السلام في الشرق الاوسط يمكن النزاعات الاقليمية ألتي سيتناولها ان تتم على مراحل". الرئيس رونالد زيفان والامين العام واكد اخيراً أن اعادة العلاقات

للحزب الشيوعي السوفياتى السيد الديبلوماسية بين اسرائيل والاتحاد ميخاليل غورباتحيوف في لقالهما في السوفياتي "لم تعد مسألة مبدأ بلّ مسألة وقت ليس الا". موسكو غداً. واضاف: "ان الاتحاد السوفياتي لا يسعى كما في السابق الى ان يفرض في الشرق الأوسط خلا من جهة أخرى، نقلت عديفة "دافار" عن نائب وزير الخارجية معيناً ، لكنه يبدي أستعداده للبحث في السوفياتي السيد فلاديمير بتروفسكي ان الاتحاد السوفياتي سيعيد علاقاتم النيبلوماسية عع أسرائيسل بمحرث الاتفاق على عقد مؤتسر نولي ً ونسبُ آلي العسؤولين السوفيات ان بولة فلسطينية مستقلة قد لا تكون للسلام. وقال: "ان موضوع العلاقاتُ الاسرائيلي، مشيرا الى أن موسكو لم النيبلوماسية بين الاتحاد السوفياتيُّ تعد تعلن، كما في السابق، أن أقامة نولة فلسطينية في الضفة انفربية وقطاع غزة هي الحل الوحيد أو حتى واسرائيل سهل الان، فالاسراع فيَّ اتخاذ قرار في شان عقد مؤتمر بولي سيعجل أعادة العلاقات الديبلوماسية

ليس على شرورة التسوية فحسب بل على عقد مؤتمر دولي". ونشرت صحيفة "البيسروزاليخ بوست" من جمتما ان معمدا للديانةً اليمودية سيفتح قريبا في موسكو للمرة الاولى منذ عام ١٩٢٠

(و ص ف، ي ب. رويتر)

بين البلدين". ورأى ان "المؤتمر ليسنّ

هدفا في ذاته لكنه عنصر مهم يمكن ان

بوفر اطارا لبدء عملية لتحقيق السلام

الشامل وحل كل المشاكل". ولاعظ أنَّ

"هناك في الوقت الحاضر أجماعا نولياً

الخارجية الاميركي السيد جورج شولتز لايجاد تسوية للنزاع العربي -الاسرائيلي.

ورقة المنظمة

الفلسطينية والامين العام المساعد أــ"الجبهة الشعبية لتدرير فلسطين" السيد ابو علي مصطفى أن ورقة العمل الفلسطينية ألى القمة الطارثة تطالب نادي الْجومنين فاز في السباقين القادة العرب باتخاذ موقف سياسي واضح من السياسة الامبركية فيُّ

بنعكيل فخ السعودية تتمة المنشور في الصفحة 1 ـ

الجزائر في ٢ حزيران للبحث في الانتفاضة الفلسطينية في الارافي المحتلة وسبل دعمها. ولم يوضح 🕻 المسؤولون المعوديون حتى الآن على اي مستوى ستتمثل السعودية في المعادية في القعة وكان ولي العمد الامير عبدالله لَّمُ بِنَ عَبِدُ الْعَزِيزُ مثل الملكُ فَهِدَ فِي القمة الطارئة التي عقبت في عمان و في تشرين الثاني ١٩٨٧.

الانصار ـ الفائز في مباراة مار الياس ألم الرئيس التونسي، فافادت وعمديت، الساعة ١٢٠٠٠ الانسوار ﴿ وَكَالُهُ الانباء السعودية "واس" انه الانطونية، الساعة ١٥٠٠٠ العمل ـ ﴿ وَصَلَ الى جِدةَ فِي زِيارَة قَصِيرَة وُّاسِتَقِبلهُ المِلْكِ فَهَدُّ فَيِّ الْمُطَارِ. وَكَانَ لِي بن علي توقف في جدة الثلثاء الماضي حيث ألتقى العأهل السعودي وأجرى بعه بدانثات.

في نمشق صرح عفو اللجنة التفيذينة المنظية التصرير

المنطقة ورفض مقترحات وزير

وقال ان قيادة منطعة التحريرُ وضعت تصورا خطيا ستطرحه على القَعة، موضما ان "ورقة العميل الفلسطينيَّة الى مؤتمر القَّمة (....) تتضمن ٣ عماور اسأسية: الأول ضرورة التزام عا قررته القمم العربية السابقة بالنسبة الى القضية الفلسطينية (...) والثاني تحديد عوقف سيأسي واضح ومعلن من السياسة الاميركية فِّي ۗ الْمِنطقَـة ۗ (...) ورفض كَـلَ الْمُخْطَطَاتِ النّي تَنتُقَدَى مِن حقوق الشعب الفلسطيَّني او تنجَّاهلُ منظَّمَّةٍ التحرير (...) والثَّالث يقضي بتقديم الدعم السياسي والمادي والاعَلامي الىُّ الانتفاضة الفلسطينية الشعبية

واشار المسؤول الفلسطيني الي ان "هناك بعض العرب سيسعى الى اضعاف قرارات القمة المقبلة لاتك يخشي ان ترتب عليه التزامات سياسية ومادية، لكننا سنضع العرب جميعا امام عسؤولياتهم".

(اب، وصف، رويترز)

الأخيرة.

موناکو ۲۔ اوکسیر۲ المرحلة الـ٢٧ ما قبل الإخيرة من کان ۲۔ متز۳ الدوزى القرنسي لكرة القدم الذي توج بوردو ع۔ نیس ۲ موناكو بطلا له الاسبوع الماضي. طولون ٥_ نائت؟ لیل ۵۔ راسینغ کلوب باریس، فاز موناکو علی اوکسیر ۲-۲. سجل برست ۱۔ سانت اتیان ،

للقائز فوفائا وهودل وهايتلي في النقائق ١٣ و٢٢ و٤٠ والاخيرة منَّ ضربة جزاء "بنألتي"، وللخاسر فأهيروا وجيراليس في التقيقتين ٢٢ و٢٨. كُنْنُكُ قَارُ وصيفَهُ بوردو على نبس (٢) في الدقائق ٢٤ و٤٠ و٥١ و٥٠٠

الدقيقتين ١١ و٢٢. · وحقق مونجلييه الثالث فوزا كبيرا على مرسيليا ٤-٠ سجلها لوري (٢) وبرناديه وستويكوفيتش في الدقائق

وهنا النتائج وننكر اولا الفريق

ـ المدافعون: سورين ليربي، مورتن اولسن، ايفان نيلسن، يان هاينتسه جون سیفیباك، بیورن كريستنسن.

المهاجمون: كيم فيلفورت، بريبن

الكيار، جون اريكسن، فلمينغ بوفلسن بدأ المنتفب الاسياني استعداده للادوار النهائية من كأس

وسيلعب الفريق مع اسوج في

إينيكر ووصفهما بانهما مهاجمان "سوبر" باردان ولكن قاتلان أماد يغيب عن الفريق الانكليزي مارك ھايتلي وغلين ھونل، بعدماً رفض

الفرنسي. في حين أختار نوبو التشكيلة نفسها التي خسرت امام المانيا الغربية ١٠٠ الشهر الماضي.

التصفية النهائية

في دورة التصفية الاميركية في كرة السلة للرجال لدورة سيول الاولمبية

تتصنر البرازيل ترتيب الفرق ولها ٢ نقاط من ٤ مباريات (٢٠٥_٢٧٩). تليما الاوروغواي ٢ من ٤ (٢٠٩-٢٠٩). ثم بورتوریکو ۳ من ٤ (۲۰۵-۲۳۱) والارجنتين ٢ من ٥ (٢٥٥ـ٥٥٥) وكندا ٢ من ٤ (٢٠٩ـ٢٠٩) والمكسيك ١ من

وفى دورة التصفية النمائية للسيدات الَّتي تقام في مدينة فورلي الايطالية، فازت البرازيل على ايطاليا ١-١ والاتحاد السوفياتي على كندا

تتصدر ايطاليا ترتيب الفرق ولها ع نقاط من ۲ مباریات (۱-۱)، یلیها الاتحاد السوفياتي ٤ من ٢ (٢-٠) ، ثم البرازيل ٤ من ٢ (٦-٠) وكندا لا شيء

السلة الاميركية

انجلس لايكرز ودالاس مافريكس ثانية، سجل جو دامرز ثلاث نقاط، فتقدم ديترويت بيستونز ١١٥ـ١١٣ في الشوط الأضَّافي الثاني. لكن بنيسُ جونسون الذي سجل ٢٢ نقطة في المباراة، عادل ١١٥-١١٥ بعد ثانية، ثم سجل ٤ ثقاط في الثواني الـ21

ـ سواعد الدفاع: جون هيلت. سورين ليربي، يسبر اولسن، جون ينسن. كلاوس بيرغرين، مايكل لاودروب. بير

العاصمة عدريد.

- إنكلترا في لوزان

ستيفنس، رايت، أبامس، سائسوم، ستيفن، وب، روبسون، بارغيز،

استون فيلا الذي صعد الى دوري الدرجة الانكليزية الاولى لكرة القدم، عقد مفقتين، الاولى مع سأعد يفاع افرتون ديريك ماونتفيلد في مقابل ٢٥٥ الف جنيه (ما يساوي ٧٨٦ الف خولار)، والثانية مع منافع بلاكبيـرن

دفاع فريق بايرن ميونيخ الالماني الفربي الى انترناسيونالي ميلانو الايطألي في مقابل ٢٠٢ مليوني مارك (ما يساوي ١٠٢ مليون دولار). وهو بأت قالتُ لاعب من بأيرن ميونيخ يلعب مع الانتر بعد كارل هاينس رومنيغه آ١٩٨٤ ولوثار ماتيوس الذي

بالتهرب من الضرائب

والاميركية زينا غاريسون المصنفة عاشرة على مواطنتها ميشيل توريز ١-١، ١-١، والاوسترالية نيكول بروفيس على الالمانية الغربية كلوديا كُوده _ كيلش المصنفة سابعة ١-٦،

جولة من بطولة الاتحاد السوفياتي الـ٧١ في الشطرنج فاز فيهاً ميميلون فورسان (مندرب الاتولي كاربوف السابق) على غريغوري ليفنقيش بعد لعب هجومي مثير: غامبيت ستاونتن فورمان (الابيض) (الاسود)

Nf6

· Nc6

Nxe5

d6

Nh5

N5-[4

'Qa5

لعب القيل الى (g4) اغضل.

النقلة الـ١٢ جعل دوره دفاعيا.

عيم لعب هذا الفيل الى (g4) في

طبعا محاصرة الفيل بــواسطة:

ba6+... غير ممكنة بسبب الرد: +Ba6

الذي يكلف الاسود وزيره. الذي يكلف الاسود وزيره.

بعد فتح العمود (a) يصير وضع

مهددا: 44 سب ولكن امام الابيض

(26. Rc6 Bxd4)

يمنع التهنيدين: Rc6 و: +Ra8

مهندا في الوقت نفسه البيّدق (e4).

يرد القطعة لملٍا في التخلص من

َّ الرِحُ القوي في (a6). -4kb

الاسود يستسلم

Qc4

kb7

الشاة الاسود حرجا.

45

Bxb4

Bxc3

سهل التحقيق.

۲ ـ کاریوف ۵۰۵ ۲ ـ تيمان ٤٠٥ ٤ ـ فان در فييل ٢٠٥ الهيئة من جهة اخرى اعطت التحكيمية اللاعبين نقاطا للروح القتالية التي تظهر في جولاتهم،

نصف نهائي "السوبر"

المباراة في بوينس ايرس وشاهدها ٠٤ الف متفرج. سجل اصابتي راسينغ كلوب والتر فرنانديز في النقيقتين ٤٨ و٢٣ من

مشتون الستباد والستاس افراح كلاس _ حبيقة احتفل في كنيسة سيدة البشارة للروم الكاثوليك في زوق مكابل بزواج الزميل الدكتور جورج ميخافيل كلاس والآسة فيتا

kxa8 صعب، يومي السبت والاحد ٢٨ و٢٩ ايار. شركة "سنا" تكرم السفير البريطاني



مع اقتراب موعد معادرة السفير البريطاني السيد جون غُراي لبنأن، دعا الإدارة والموظفون للشركة الوطنية للضمان "سنا" السفير عُراى الى مفلة وداعية اقيمت في مركز الشركة الرئيسي حضرها جميع العاملين في

وقدم رئيس مجلس ادارة الشركة السيد انطوان واكيم الى السقير وحيم رميس مجسس عدر الفعالة في الحقول الاجتماعية والثقافية . تنكارا رمزيا تقديرا لمشاركته الفعالة في الحقول الاجتماعية والثقافية .

الفنية. ويذكر ان اكبر المساهمين في مجتوعة "مينا" هي شركة المقارية المائية أن شوستر لم يدفع ٦٠٦ ملايين بيزيتا بريطانية للتأمين.

الرجال - العور الثباني: فاز التشيكوسلوفاكي ايفان لينيل المصنف اول على الاسوجي تيكلاس كرون ٦-٤، ٦-٠، ٦-١، وآلارجنتيني ادواردو بنغوتشيا. على مواطنه غييرمو فيـلاس ٢-٢، ٤-٢، ٢-٠، ٢-٠، والسوفياتي اندريه تشيسنوكوف المصنف رابع عشر على الاميركي ريتشي ريئنبرغ ٦-٤، ٦-٢، ٤-٢، ٢-٢، والاميركي جون ماكنرو المصنف سادس عشر على الاسوجي كريستيان بيرغشتروم ٦-٦، ٦-٤، ٦-٢، والنمسوي تبوماس مبوستبر على البيرازيلي مارتشيلو هيئيمانَ ٦-١، ٢-٠، ٣-٢، والالماني الغربي بوريس بيكر المصنف

كاسباروف ضمن الدورة الرباعية

عُمِن بطل العالم في الشطرنج السوفياتي غاري كأسباروف احتلال المركز الاول في الدورة الرباعية الدولية التي تقام في امستردام (هولندا) عقب فوزه في المرحلة العاشرة على الهولندي جون فان در فييل، في حين تعادل مواطنه بطل العالم السابق اناتولِّي كأربوف والهولندي يأن تيمان. ولكّي ينجح كاربوف في مشاركة بطلُ العالم في المركز الأول، يتعين عليه الغوز في جولتيه الاخيرتين -واحداهما ضد كاسباروف - وهذا لا يبدي

> وهنا ترتيب المتبارين: ۱- کاسباروف ۲،۵ نقاط

در فییل علی ۲۴ وکل من کاربوف وتیمان علی ۲۱.

لاميركا الجنوبية هٔ فاز راسینغ کلوب الارجنتینی لکرة القدم على مواطنه ريفربلايت ٦-١ (الشُوط الأول * _ () فَي نَهاب النور نصف النهائي للكأس "السوبر" للفرق الفائزة بكأس النوادي الامسركية الجنسوبية "ليبسرتانوريس". واقيمت

صُربة جَزاءَ "بنالتي"، قيماً سجل خورخي بوريللي اصابة ريفربلايت في انتقيقة 20.

وهما يتقيلان التهائي في منزلهما في لرابعة مفرق قبل النادي بناية انطوان

نير باليلوف يفتتح في ايار ١٩٨٨.

: لتصحو على ترجيع مثات الانهار فتمنح

هذه البلاد مناقاً استثنائياً. وعاش

الروسي حياته بحسب معطيات تاريخية وهاجة، منها: شظف العيش

في بلاد تحب اللون الابيض، والايقونة

بشكلها الارثونكسي في زاوية البيت مع همعة لا تكأد تنطقيء، وهذا

الأيمان الفاص هو الذي ميز الأنب

الروسي في القرن التأسع برواده:

غـوغـول، بـوشكين، ليـرمنتـوف،

دوستويفسكي، تولستوي، تهيخوف

وقبل الاهتراكية العلمية، وقبل

البيريسترويكا كان هذا الانب واسطة

العقد بين روسيا الارثونكسية والعالم

قادة الحزب الشيوعي السوفياتى

الجند، هذ اختصر عشرين سنة في

يضعة اشهر، ووراء هذا الدفع "مجلسً

الشؤون البينية الحكومي". وخلال ايار

الجاري سيفتتح الدير امام السياح الاجانب كشاهد ثقافي على عظمة

الانسان الروسي العاشق لتراثه الوطني

متفاعلًا مع التراثات، وما زيارة ركيس

كنيستنا ألمارونية مار نصرالله بطرس

صفير نلاتحاد السوفياتي اخيرا، الأ

محاولة ترميم لللك التراث الذَّي ربط

الكنيستين منذ ملات السنين عبر

أمواج من التعاون المنتج، والتكاتف

مرة قال لينين لمفوض الشعب

للشؤون الثقافية: "اذا كانت دركة

الشعب، او حركة الشباب تحب

ماياكوقسكي فهذا يعني انه شاعر

كبير". في تُلك الايام هبتُ موجة رفض سانجة للكنيسة التي لم تكن الى جانب

الثوار الممر فتحولت الكاتدراليات،

الكنائس، الانيرة ألى اماكن تتلاطم

فيها الوحشة. والنستور السوفياتي

ان توجه النولة العام كان الحاديا،

ورغم ذلك ظلت الكنيسة الأرثونكسية

الروسية منبع كل ارثونكس الشرق باللاموتيين الكبار، وظل دير زاغورسك

(ضواحي موسكو) قبلة الوحى

المسيحي لكن مستقيمي الرأي، واستمر الشعب الروسي على ايمانه

يبني الاشتراكية العلمية والصليب

تحت القميص، والشاعر المؤسس

الكسندر بلوك كتب اهم اعماله للثورة

تحت عنوان "اثنا عشر" حيث يظهر

اليوم، عاد الامين العام للجنة

المركزية للحزب الشيوعي السوفياتي

يحقق رؤية الكسندر بلوك مع رؤيةً

مایاکوفسکی، اذ ظهر میشائیل

غورباتشيوف من المدى الشيوعي

البعيد بالتحية للمسيح، و"ما جئت

لالقي سلاما بل لالقي دربا"، و"السبت

من أجل الانسان". وهما منيان التقيا.

وقهتان ستتعانقان: قمة غورباتشيوف

ـ ريغان، وقمة الذكرى الالف لنصرانية

روسيا التي عبرت عن نفسها بالصرخة

قم یا دیر دانیاوف واحمل انقاضلا

وضاح يوسف الحلو، البكتهر

وامش أ فالبيريسترويكا تسير.

في نهايتها المسيح قائدا.

كفل او اطلق حرية المعتقد الديني أ

المتعادل

وترميم بير دانيلوف ثمرة لسياسة

في اعوام دراستنا الجامعية في موسكو اعتدنا عبور هذا المكان

بلامبالاة ساحقة. وهو يفوح برائحة

التاريخ، لكنها كارثية الاهمال الرسمي

حولته الى ما يشبه مكب للنفايات فمار اقرب الى النمع، والتــــاكل

يتسرب متلمصا آلى الاعمدة ألضخمة،

وبدايات الانحطاط المعماري تلثم بخبث هذا الاثر الفخم ويعضه النسيان

وعلى عجل انتهت مرحلة العيش خارج

الزمن، فَأَذَا الدير في حلة جديدة، وفي

ُ مَاذًا يَعِنِي ثَيْرِ دَانَيلُوفَ؟ في القرنُ الثالث عهر قام الني

كما شاءه الأمير دانيال الموسكوبي ابن الامير الكسندر نيفسكي، وهذه المرحلة من عمره لم تستمر اكثر من خمسين

سنة، والمعلومات عنها شعيحة مع

الظن بانه كان من خصب الاشجار . وفي

القرن السادس عشر وضع ايفان

الرهيب اساسا وطيدا له واعيد بناؤه

واثبتت المغريات ثلك، وهاء البعث

بدجر رشيق ابيض اللون. ثم هبطت

الثورة الاشتراكية على البلاد وكان

الاهتمام ببعض الاديرة، دون البعض الاخر فدخل داكرة اللامبالاة، ومنه

المنطقة او الحرم لدير دانيلوف الذي

تحول الى مقبرة ثاريخية، ضمت فيماً

فهد، رفات الكاتبين الكبيرين

غوغول، وتريتياكوف ونقل الرفات عام

١٩٢٨ الى مكان اخر عند اغلاق الدير

ومن جمعية البحث عن الله التي

اسسها غوركي مع لوناتشارسكي،

مطلع هذا القرن، الى مطاردة الله في

الثلاثينات، الى تجربة البيريسترويكاً

العظيمة تلاعبت الصدف فخرج الدير

من زنزانته ممتقع اللون، الى أن تم

ترميمه في سرعة منهلة اخيرا حتى

ليس في الممارسة التاريخية العالمية

اطلاقا ما يماثل من حيث الوقت او

والمهم في أعادة ترميم ديــر

دانيلوف أن الحكومة السوفياتية تعيره

اهتماها استثنائيا، وعملية التجديد

تشمل أنيرة عنة، وتنتعش صلوات

ايام الاحاد في الكناكس، ويجري بناء

مقر جدید تبطریرکیة کل الروسیا،

والسينودس المقدس مع تجنيد قسم

الملاقات الخارجية للكنيسة وهو مثابة

وزارة خارجية. وكل هذه الاعمال

ستنتمي خلال شهر ايار ۱۹۸۸ لان

حزيران شهر الاحتفالات بالذكري الالف

لنصرانية روسيا الارتونكسية، ومن

المقرر ان يكون دير دانياوف المقر

الكنسى الرسمى لاستقبال الضيوف من

كل أنحاء العالم، واشارة ان

المخصصات المالية من الكنيسة

تفسها اما الخبرات القلية فمن

الحكومة وعلاقات لها من نوع جديد مع

آباء الكنيسة الروسية التي رعت،

وحمت المسيدية في هذا الشرق، ومن

منا لا يتكر طرد احمد بأشا الجزار من

بيروت بالاسطول الروسي حين تمرد

هذا الالباني، نخيل العروبة، على الامير

يوسف شهاب. ومع النكرى الالف

لنصرانية روسيا يشعر اللبناني ان

الكنيسة الارثونكسية الروسية تمنحه

النفء، تسخو بالعاطفة، ترفع الجيلها

عاليا دون ان تقذف ماركس أو لينين

والترميم الهائل لدير دانيلوف

الاثري جرى في وسط معطيات فرضما

ميخاليل غورباتخيـوف همن حرم

الدير، منها: ممنوع التدخين، ممنوعة

الكحول، ممنوع التخلف عن العمل،

ولهذا كان العمل سهلا، ذاك أنه ارتبط

بعلاوات مادية سخية. كما كان تنصير

روسياً أو "مسحنتها" مرحلة فأهلة في

تأريخ الشرق عمهد الديانتين: الاسلام

والمسيحية. ومن يقرأ الاثر الانبي الروسي "كلمة عن القائد ايفوروف" ير

ان الصراع بين المسيحية والوثنية كان

دمويا في بلاد الغابات التي تنام

من النافئة.

شبابه التاريمي من جنيد.

دونما سبب او دونما حجة مقنعة. فجأة، مع نهوض روح البيريسترويكا أزهر الاهتمام بالاتر الكنسي الروسي،



المنطقة المنسية من بيروت القَّديمة، فتح امس جنباته والجدران تفنانين محترفين وهبواة فرشوا لوهاتهم ومنحوتات ومطرزات واشفالا يُدوية مُفْتَلَفَةً. وانْتَظَرُ مع مُنَات أنسكان والزوار رئيس الجمهورية التحيين ومرور رحين التشيخ امين الجميل الذي جاء في السائسة مساء مفتتما "درج الفن" ومحجما كل من ساهم وشآرك في

السيدة جويس الجميل. وجالا معا على كل المعروضات التي توزعت على ٨٢ مُحَطة على طول الدرج من الجميزة الي عِي السراسقة. وحضر الافتتاح الوزير فيكتور قصير ورئيس حزب ألكتأنب الدكتور جورج سعادة ومتروبوليت بيروت للروم الارشونكس المطران أأياس عودة والمحافظ بالوكالة لمدينة بيروت المهندس جورج سماحة وقائد غليرك العهيد انطوان مصر والعدير اقعام لرئاسة الجمهورية السيد جوزف جريضاتي ورئيس المجلس البلدي لبنينة بيروت المحامي شفيق السردوك وعميد السلك القنصلي في لنلأن ألسيد جوزف حبيس وعدبر النوكالة الوطمية للأعلام الزميل رفيق يُشلال وعشد من البهتبين وابناء

دائمين ابد الدهر (...)".

نظمت المعرض الجنة انماء منطقة درج الجميزة العتيق. الدرج المنسي الجهيزة للسنة الثائثة على التوالى واعرب رئيس اللجنة السيد فردينان داغر عن سروره بتقدم المعرض · وازدهاره. وهو حوى لودات زيتية ومائية، ورسما على زجاج وصحون وقمصان ووسادات، ومنحوتات حجر وخشب واشغال ابرة ومطرزات وسجادا وعباءات وصورا فوتوغرافية. وانتهى المفل في باحة متحف سرسق حيث القي عضو اللجنة السيد انطوان نصار كلمة: "ها هو شلح الجميز رافقت الرئيس اللبنانية الاولى يكبر ويكبر.

الجميزة _ مار نقولا، افتتاحاً لدرج الفن، فاذا الشلَّح ينمو، ويمد اصبعا بلَّ اتبابع هوب الشبس. بوركت ايادي الدير، يا جميزتي الحبيبة. تنهد بك عوب الشهس وبوركت ارادات الذير. تبعث فيك للعام الثالث، شعلة ألفن على درج لكان هذه الارادات. النابعة طيبا في

اطایب القوم بن ابنائك، منارة عروءةً واقدام، ينيرون بها جنبات هذا الدرج، ألصاعد على غير تعرج او انحناء، شأنّ هذا الدرج. شأن هذًا اللبنان الذي نحب، ونعمل له، في نموض وفي عمود

منذ عامین زرعناه علی مطلع درج

ويستدر المعرفن اليوم وغدا.



السيدة الدريري دالى البسار ـ ورئيس بلتية عهدا المهنس احدد كلس وبعض الحصور هي الافتتاح. (احمد بنقش) ميدا _ "النهار": وعرض الفنان صايغ خطوطا

وحروفيات، فيما عرضت القنانة صعب ازياء فولكلورية وترانية. وتخلل الافتتاح رقص كلاسيكي وشعبي. وزيارة المعرض حتى مساء ٢١ ايار

الفييس معرض "تراثنا بين الامس والغد" للفنانة سامية صعب والفنان عن العاشرة قبل الظمر الى الفاعشة بعد الظمر.

سمير صايخ في قاعة مركز صيدا

افتتحت رئيسة "مؤسسة العريري

نى حيدا " السيدة بهية التريري جساءً

مو سسة الحربري

تدعو مؤسسة الدريري طلاب الجامعة اليسوعية والجامعة اللبنانية وكلية بيروت الجامعية في المنطقة الشرقية الى حفلة استقبال في حضور مدير المؤسسة لمناسبة قرب انتهاء السنة الدراسية ٨٧ - ٨٨، الساعة الخامسة بعد ظهر الاثنين ٠٣/٥/٨٨١ في

U.S.J. Bibliothèque de Groupe R.D.C. Batiment Nord - Rue

إفنتاح كالشد لـ"درج الفكن" | فنواد حكداد، وليو بشالاتون مكنست عي في النصرانية الالف لروسيا

افترستهم براثن الخطف والقتل في لبنانَ _ ذَاكَ السلاحِ الابشَعِ المطلِّ والدائم العمد _ ومن أوائل حملة الإقلام النين ماتوا في سبيل الايمان بلبنان. وبما يؤمنون. وفي هذه الذكرى، نكرى الكاتب والمحافي والديناميكي التارك الاثر الدي والمحرك في عصره، التأمت اقلام واصوات للاحتفال به، بالقلم القارص الصارخ "ابو الدن"، ووجهه الانبي والوطنيُّ والتَّزَامِـةُ القُّضْيَةُ، والذَكْرَى دعت اليها واحيتها امانة الشؤون الفكرية ومصلصة الاعداد والتوجيه في حزب الكتائب اللبنانية فّي رعاية ركّيس الحزب الدكتور جورج سعاده وتكلم فيها، مساء الدعيس، في قاعة الندوات لمبنى اقليم كسروان الكُتائبي: المحامي جورج يزبك رئيس مصلحة الاعداد والتوجيه، المحامي رفيق غانم عضو المكتب السياسي الْكَتَالَبِي، الزميلُ فَاصْلُ سَعِيدٌ عَقَلٍّ، الابيب قؤاد كنعان رئيس تحرير مجلة "الدكية" سابقا، وحضرت جمهرة من

والمثقفين والقادرين.

الخفصيات السياسية والدربية

من كلمة المحامي جورج يزبك تتاحا: "ان تحيى الكتائب ذكري افتتاحا: "ان تحيي فؤاد حداد، الصحافيُّ والاديب والمفكر، بعد ثلاثين على موته، فهذا وفاء لجزء من الدين السياسي والفكري والنضائي الذي للراحل العظيم في نعة لبنان واللبناتيين.

فؤاد حداد قضى بعد ان حكى، بل قضى لانه دكى.

وغاب بعد أن حلق عاليا في دنيا الفكر والصحافة. واطلالته اليوم عود الى الطَّروف الصعبةُ التي عاشها لبنان أبأن ثورة ١٩٥٨، وارتداد الى الفكر الذي اطلقه فؤاد حداد، والصوت الجرِّيءَ الذي جهر به في وجه الاغراب والمستغربين وكان فؤاد هداد يصرخ البوم من عليائه في وجه كل المحتلين على اختلاف مشاربهم واشكالهم، ان اخرجوا من الارض، فهي لبنانية وانتم اغراب. ارضنا منكوبة باكية بكم، منتصرة مفردة دونكم، ارضنا جرباء قاملة بوجودكم، وخصبة غنية برحيلكم. فؤاد حداد عشق لبنان حتى الثمالة فَقَتلته لبنانيته، وكأنه كان يعي ان اجله بات قريبا، فعمد الى الكّتابة المستقيضة في لبنان والقضية، وعن لبنان واللبنانيين، وكان يكتب في "العبل" ثلاث مقالات يوميا هي "الافتتاحية" و"بن حصاد الايام و"نقدات ابو المن" باسلوب جديد مميز جنح به ندو العصرنة دون أن ينفلت تماما من المنهجية الكتابية والمدرسية الاسلوبية.

غواد حداد ايرك واستنرك. انرك ان ثورة ٥٨ لم تكن مجرد ازمة عابرة بل مؤشر حرب الاغراب على ارض لبنان بأدوات لبنائية مأجورة وافكار غريبة مستوردة يراد من خلالها القضاء على وجه لبنان الحضاري وعلى الدور

المسيحي الرائد فيه. واستُدرك بصرضة اطلقها عن الصميم وقال: "يجب أن يقتل أحد قادتنا: كميل شفعون او بيار الجميل او شارل مالك لاننا لن نفيق الا بنمهم".

فكنت انت يا فؤاد القائد المغدور الذى ايقظ المقاومة فتجسدت نضألا قاده كميل شمعون وبيار الجميل وشارل مالك وتحولت المقاومة معهم وبعدهم الى حركة نضالية تحريرية كانت للكتائب فيها مولات وجولات في التحرير والشهادة.

لكن العسرة، كل العسرة، يا فؤادنا الراحل، أن فئة من اللبنانيين ممن يفترض فيها أن تفيق عثل غيرها ، بل قبل غيرها. ما زالت مئذ ٥٨ وقبلها تفط فى سبات عميق وتترندح فى غيبوبة قاتلة. والانكى أن هذه ألفئة عودتنا الا تستيقظ من عُفُوتها الا مرة كل ست سنوات على انغام الاستحقاق النستوري وترانيم انتخابات الرئاسة التي تطل علينا هذه المرة بطبل وزمر غير معمودين (...) ولأنك لبناني وكتائبي ومقاوم، قتلوك فغاب فؤاد

۽ غانم وفي كلمة المحامي رفيق غانم: "فؤاد حداد الوطن والثورة والحرمة": "أبو الدن" يعيش في طفولتنا عندما كنا ثوارا صغارا نحلم بالخيال ونخاف من تنين يريد ان يقتلع لبنان، كان نلك عام ١٩٥٨ وكان الَّخيَّالون: رجالا يحملون بنابق سبحات يقهرون

حداد وبكى صوته وصداه وفكره ونضاله

التنين يردون الغضب وكانوا اقلاما رافضة الى حد المغامرة، بقالع غنية نعود اليها اليوم كلما اشتد بنا الوجد الى بناء حياة تتعبد للحق والحرية. ولولاهم، لتولانا القنوط في نضالنا مع المجمول ولرفعنا الاعلام البيض وسقطنا في التجربة الكبرى (...) اما بعد، فكيف لا احب "ابا الحن"، كيف لا اعرفه، وهو البلبل الغريب. جناحاه: واحد للثورة وآذر للحرية ومنقاره قلم هاتف متفجر (...) والكتائب اليوم تتنكرك يا "ابا الحن" ايها الكناري لوّنت جناهيه اشعة الشمس وجرّح منقاره المنين ونتفت ريشه الرقيق ريح عُاشبة فُلُوى على ثُلج الغربة. ونتنكرك: شلح ارز قطعوه في البئر

۔ ومن ارض لبنان ۔ من دراب قبور

الشهداء تنبعث طيور الفينيق وعلى مناقيرها اناشيد القيامة (...)".

مجلة "الأزمنة"

هادنا العدد ١٠. ايار ـ دزيران ١٩٨٨ من مجلة "الارمنة" (فكر حر لمجتمع جديب يددو بالمعرفة ويسمو بالحق ــ تقافية قصدر كل شهرين ــ نيقوسيا)، وفيه: "أفاق جنينة للحوار الاسلامي - محرسيد او وديد العال بمهده سدوار الاسلامي - المسيدي " بولس الخوري - "أمقلابات الشرق الاوسط" لمورح قرم، "منطق الارهاب" للرح عوله - "تأملات في البصال" لعبدالكريم البافي. "في الفكر والثقافة والترات" لركي نهبب بعدود. وفي الابب ثلاث قصائد لعمر أمو ريحة. "الزهرفة القائعة" لوليد اخلامي. "تسلل الى داكرة للعب" لمعمد سعيد المكار، "س البدء كان الدبر" لادريس عيسى". ويكتب هبدي دبشي عن "دلية الاولداء". واوراس محلوف عن "قبل منة سنة كانت الْالْطَبِأَعِيةَ" وعلي شلش عن "الينقُلوطي والمنقلوطية" واعتبال عثمان عن كتب دبيدة.

غيابه، تراكضت اجيال من الماضي امام تواظرنا وبصائرنا اللبناني. حداد وابو الحن وهدهد وسراقبون

وفارس عقاد. بقيت واحدة لم تتبدل. استمرار هذا الوطن وكينونته

الاستقلال للبنان، والحرية لفرده، مع ما يرافقهما من مستلزمات: كالعلم، والانفتاح، والحوار، وكاستقراء المستقبل، والولاء الوطني الواحد المتساوي الشامل، والإيمان المطلق بالوطن، وكاحتفاظ شعب بقراره الحر، وتركيز الامة اللبنانية على قاعدتها التاريخية الحية وعلى

مفاهيمها الحضارية المتطورة وحقائقها الراسخة، وكاعتماد السلام، بشر فؤاد حناد بهذه المباديء

الجبـل" و"الانبـاء" و"البشيـر

مخطوطاته المحفوظة. والبيبليوغرافيا وسواها (...)

👺 کنعان

وتكلم فؤاد كنعان عن رفقة وعن نكريات ُ مع ً "ابو الحن": " (...) كنا في اواسط الثلاثبنات، وكانت تشغلنا يومها احلام عبر طامح: اقلما أن نبصم أسمنا في صديفة. أو مجلة، أو كُتاب، وان نكون من تباع السراب الباهر. وكانت عجلة "الحكشوف" (لفؤاد دبيش محطأ لادباء الطليعة عن

عبود، عمر فاخوري، الياس ابو شبكة. يوسف غصوب، صلاح لبكي... مصف الرواد. بقي ان يتابع.

أما الحنّ في الوافع.

وكان في مختلف محاولاته ذاهبا في خط صاعد. وذاهبا في العيق.

اما الحرب، وان هي حنَّت، الى حين، نورة ازدهاره، وراح يزف ما ١٠ النمير. والى ذلك، فان فؤاد حداد كان

جيله الى غروب (...) المشكلة اللبنانية، في جنورها واحولها ، هي انن بيت القصيد ، وهي هاجسه الشأغل منذاك وقبلذاك، ومن خلال هذا الهاجس، بل هذا القلق

وليس سواها؟. قال: لا يربطني بها التزام حزبي، صحيح، ولكن يربطنا معا التزام الجوهر، وهو لبنان (...)

كنا. نتلاقى مساء في أحد مُقَافِي بيروت العتيقة، بعد تهار مشحون

وفي كلمة الزميل فاضل سعيد عقل: " (...) فؤاد حداد، كلما مر عام على لانه ظاهرة فريدة في تاريخنا تعددت تواقيعه وتنقلت بين فؤاد

> ونكن روحه وجوهره ومبادئه وبصماته مرف دياته يفتش عن حقائق هذا الوطن، عن مقومات قضيته، عن معالم حضارته، عن عناصر رسالته، عن حوافز شعبه، عن منجزاته الرائدة، حتى انتهى الى الثوابت التي امنت

وشخصيته. فأذا في مقدم هذه الثوابت

ونبذ العنف والقوة لحل المعاضل.

والتوجيهات في مقالاته وابصائه وَجِعَافِراتِهِ فِي المحف والمحافِل والاننية، وبصورة خاصة في "العمل" و"البيرق" و"المكشوف" و"الشعلة" و"الهدهد" و"مرقد العنزة" و"صوت و"الصديث" و"النمار" و"العكسة" و"البرابطية" و"الجدميور". وفي محاضراته في الندوة اللبنانيـة

نقب فؤاد حداد في سجلات الفكر والثقافة والعقل والبرهان والاثبات والقرينة، لاستخراج المصادر والمراجع أَلْرَاهُنَّةً، كِمَا كَانَ يِنْقُبِ فِي حَقَّوْلِ الْإِثَارِ والسوسيولوجيا والبيولوجيا والجغرافيا والعلوم الطبيعية والمديموغرافها فؤاد حداد. على شدة تبسكه

بالطمومات القومية، يرى في كل بالمعبودات العولية، يرى من من تخدّم غير طبيعي أوراما مؤئية، احيانا قاتلة، تودي بالاوطان، كما بالافراد، وتقودها الى حتفها. أراد فؤاد حداد ارجاع الحق الى

نزعته، لانه انسان محكم. فالنوعية في نظره تتقدم الكهية. ومي اولي منها، ولما عليما حق الافضلية، مع التسليم بخرورة توافر قوة مادية أحيانا لدعم القضية.

فكم عن المصائر يقررها الايمان بالوطن وبرسالته قبل ان يقررها أتساع الرقعة وعديد الجند وكثرة البشر. وكم من المصائر افلتت عن ايدي دول كبيرة لانها كانت تقوم على اللارسالة واللاقضية واللاايمان سوطن

لبنان. معما طويت صفحة السلفيين، وفيما اختال كل جنيد ببدع: مارون

وأنا فؤاد حداد يتألق فجأة في هذا العدار الألق، باحرازه جائزة القصة، عن قصته "ليلَّة عيده"، واذا هو لتوَّه في وبدلا من ان يتأبع، وان يكون له، في القصة او الرواية. اكثر من عملً متكامل، وان يكون ما عداهما في ألهاهش، راح يتنقل بعرفه التميز عنَّ غصن الى غُمن، وراح يكون الهدهد حينا، ودينا ابا الدن، قبل ان يصبح

لم يترك نقدة ألا نقدها، ولا ترك لعنا الاغناه: في الفاطرة، في المقالة. في القصة، في النقد، ومتى في المقائر والصلاة. وفي النصدي لتاريخنا بحثا واجتهادا، لا سرد احداث. وكان من "ننوة الاثني عشر"، فشعل مع الاثني عشر حيزا أخفر غي الب

من زهوتنا، وبهظت قلوبنا برهبة المجمول، فانها لم تحد من تشوفاتنا، ولا قلصت فينا الطموح. حتى اذا تقضت سنواتها الاولى التلاث، وبانت في الافق معالم حسم اكيد، عاود الانب

یخامره شعور محبط، شعود من یری

العميق، يتملكه حيال وطنه الصغير، توالت كتاباته من "البيرق" الى "البشيـر" الى "المحديث"، الى "البكشوف"، قالى "العجل". ولما باتت "العمل" بقرة ومستقرة سألته مرة: _ لهاذا "العبل"، مثلا

"القديسين" (....)".

بائسة من تحشيبات سوق التوابيت. الشلة تحولا ملدوظا في خريطة

اول لقاء كان في مطلع صيف 1979، عشية الحرب العالمية الثانية،

للمي، انتقلت الى بيروت اخرى وبيار وعلى مقهى الحاوي، حد البرج، كان لا بد لفؤاد حداد من أن يعرج كل مساء، لدى عوته من جريدة "العمل" ليمز قهوته المرة، مشفوعة ببعض نقاط الليمون الحامض، وبما لا يعد من سكاير الطاتلي سرت. طاولة الشلة كانت طاولة امراء!

كثيبا من شوارع حي اليسوعيين، قبالة المطبعة. اما لمانا هو دون سواه؟

قلسبب بسيط، وهو أن فؤاد حداد

وصحبه الخارجين من متاعب الشأن

اَلْكَتَابِي فَي "الْبِيرِق" او "البشير" يجنون فيه اقرب علاذ، وايسر ملاذ،

لفرفحة القلب وتجنيد الخلايا بكأس

مثلجة ولقمة سائفة عملا بنصيحة

في جانب اول من المقمى، حد

الباب، طاولة مستطيلة هي أشبه بموالد الاديار، كانت تضم شلـة

الاصحاب من شغيلة ادب وصحافة

وانَاعَةُ وُقَارِضِي شعرُ وعَارْفَي الْحَانِ. ولا تسل بعدها عن اللطائف والمساجلات:

في النثر، في الشعر، في السياسة، في الوطن وقضاياه، ولا بأس احيانا من

عزف عود او كمان، فيتدرج المقمى الى

عكاظ بابلية او تخت شرقي، وتحتكم

وكان للمقمى اخلاقياته: فلكل شلة

وكان لشعراء العامية حصتهم من

حنب فؤاد حداد عليهم وبالتهم عليه:

يستمع الى جديدهم ويحضهم على التجديد. وكثيرا ما كان يخصهم

بتحيته في مكتب احدى جرائدهم

'مرقد العنزة'، الكائن في تخشيبة

أما في الذمسينات فقد شهدت

تواجيها ، وشهيت تناقصا في الصعب،

تبعـا لـروابط الـزواج: ومن حي اليسوعيين وغرف الرفاق المجاورة

رَجَاجِتُهَا الخَاصَةُ بِهَا، حِتَى انا تَبِقَى

منها شيء كان المتبقى محفوظا

لحسابها على رف من الرقوف.

الشلة ألى نابعة نبيان...

بولس الرسول.

(...) يتسم فؤاد حداد الانسان بهياسم كانت تبدو للبعض اشبه بالشيء وضده. لكن افداده ما كانت الا اتتناغم وتتواعم، وتتآلف حتى لغبت مؤتلف

فيه تواعمت مياسم من الرزانة والسخرية، من الطبعية والاناقة، من التقشف والسفاء، من الجديـة ابتسامة عريضة ترتسم على شفتيه الرقيقتين، لتمتد خطوطًا ومعانى حول وجنتيه وانفه، لكأنها أبتسامة فولتير. وكان اكثر من سافر هين يقتضي، وكان اكثر من شهم في تعاطي

وحتى في عبثه، كِان في نقاء الرسل وتغيب عن الاحتفال فالكلام

يودها تنادى أدباء "التكشوف" واقادوا لمنشئها هفلا تكريميا في مربع "الكيت كات" على بحرة السانّ جورج. وكنا على المائدة متقابلين. وتوالت بعدما اللقاءات.

(...) كان المقمى يتوسط شارعا

واللامبالاة، من الاسي والابتسام:

النائب أدمون رزق.

"الثلاثية المرميكة" بدأت مسينة



جوقة غير سينة اللويزة.

قرعت اجراس زوق عصبح ابتهاجا المسيرة المريمية التي انطلقت في السادسة مساء اعس الجمعة مر الرهبّاني الْاَبيض رتلتٌ عَلَى أَيقًاع الرغن أناشيد للعذراء. كنيسة الورنية الى رحاب دير سيدة

وفي الاقبية العقد التي تعود الى

أى معرض الإيقونات

النير تأهب لاستقبالها بالشموع والورود. القناطر المصطفة حول فناء اُلنيْرُ ازدهت بنئتي صورة فوتوغرافية بلونة للعذراء كما كرستها كنائس

القرن السابع عشر كان معرَّض وثائقي لاجمل الايقونات الزيتية من مختلف الانماط والقرون ومنها البيزنطيسة قددها المطران جورج خضر الى دير سيدة اللويزة. الرهبانية المريمية المارونية دعت في السنة المريمية العالمية الى 'تُلاثية' بئات مساء امس بمسيرة شفاعة من أجل السلام في لنتأن صددت منها التراتيل والملوات على

طول النرب ما بين الكنيستين.

وفي السابعة افتتح المعرض

التربئي في حضور النائب البطريركي

المصرن رودن ابو جوده بمثلا البطريرك مار تصرالله بطرس صفير، جوقة دير سيدة اللويزة بلباسها

لثلاثة ايام، بينما المنهج المريمي سيستمر السبت بلقاءات وتأملات وتعبيرات تقوية مع رهبان النير والشبيبة على مدرج المدرسة. اما الاحد مساء فسهرة مريمية بالشعر والوجدانية والترنيم مع كبار بالروح والكلمة والنغم تنظمها مدرسة سيدة اللويزة في باحة المدرسة باتارة جورج مفامس ويشارك فيها المطران جورح خضر والمطران بشارة الراعي والشعراء جورج غانم وطلال ديدر وساسين عساف وهنري زغيب وتتخلل الكلمات والقصائد ترأنيم من باسكال مقر وعادة غانم والجوقة اللبنانية الشرقية. ثم قراءات من المطارنة

عبدالله قبراعلي وجرمانوس فردات

ويوسف دريان وجناديوس موراني.

والمعرض فتحه الدير للجمهور

لها بالحياة الننيا، تلهب الفيلم وتحبس الانفاس بتأثيرها، وتحت وقع هذه الالمان يظهر شوستاكوفيتش في آخر ايامه في دارته في ضواحي موسكوً، ثم في غرفة المستشفى والي جانبه الماتف (كان الرقم ١٤٠٩٤٠٦ آخر اتصال له بالعالم الكبير)، واغراضه ـ ساعة قديمة، بيانو، حدّاء... فيلم "سوناتـة الالتو" انتجـه

استوديو لينينغراد للافلام انوثائقية ١٩٨١، طنويلا قبل فترة "أَلْغَلَاسِنُوسِت"، فُتَرَةً اعادةً البناء، ووضع على الرف. ومضمون الفيلم واسلوبه يحفلان بروح التحولات واعادة التقدير التاريخي الا أن نزعة التكتم والحمات تتحكم في القصة السيمائية. مثلا لم تذكر كلمة واحدة عن سمفونيات شوستاكوفيتش الثلاث الأفيرة وخاصة الثالثة عشرة "بأبي يأر". وهوستاكوفيتش اختار، في مُطلع الستينات، طريق السمفونية الأجتماعية وانخل المبادرة الاجتماعية في الموسيقى حينما قدم الشعر المتصرد للشاعر الشاب اففيني افتوشينكو. ومد ينه الى الشبيبة التي اقتحمت في تلك السنوات قـلاع النفسية.

الشوستًا كوفيتش"- الفيلم "آلودىيتري، ھىل تسمَعنى ؟"

ولكن ليس في الفيلم (او لم يبق فيه) شيء عن صناقة شوستاكوفيتش والشاعر افتوشينكو، حين يتحدث في شكل رائع عن العبلاقة الروحية (١٩٠٦ ـ ١٩٧٥) شعورا دفينا حادا بالكوارث العالمية المحيقة فامتزجت موسيقاه بالالم والثأر. وصرنا نعرف اليوم أن هذا الالم انعكاس فاتي. والصداقة بينه وبين آنا اخمدوفا. كما وتعرض دور السينما السوفيأتية يخلو من اي تذكير بالقرار الساحق من عنَّـوانــه : "ديمتــري اللجنة المركزية للحارب الشيوعي السوفياتي (البلشفي) في العنام شوستاكوفيتش وصوناتة الالتو" منذ ١٩٤٨ وكان حكما مجدقًا على كل اتجاه اشهر. ويتميز كليا عن كل الافلام عن هِذَا الموسيقي. بُان الماساة، والنكريات، ونظرة ثاقبة على حياة الموسيقي السوفياتية، وفصلا نشوستاكوفيتش عن كونسرفاتوار الدولة السوفياتية من اعماق ذلك لينينغراد. الصيف الحزين من ١٩٧٥، عام ولادة ويصعب علينا ان نقهم لمادًا لا يذكر الفيلم سبب منح شوستاكوفيتش جائزة لينين (لسمفونيته العادية عشرة "سنة ١٩٠٥" الرائعة فعلا). آخر انتاج شوستاكوفيتش وهو سوناتة الالتو. فالنبرات الوناعية في هذه الموسيقي والتي تكاد تنقطع كل ملة

ويذكر باليهات شوستاكوفيتش التي "فشلت كلها" ولكن ليس السب المؤلف كما تبين على مد الزمن". م اكتشافات جريئة وصمت غريب، ومع نلك يسعى الغيلم الى حقيقة المرحلة المرتبطة بحياة

شـوستـاكـوفيتش ومـوسيقـاه.

والسيناريو من بوريس نوبروبيف،

والافراج من سيمون ارانوفيتش والكسندر سوكوروف مات نيمتري شوستاكوفيتش. وفوق قبره المتواضع (الذي "تنظر" اليه الكاميرا طويلا) يرن جرس الماتف مثل ترنيمة خافتة ويسمع صوت عازف الكمان دافيد أويستراخ: "آلو ديمتري، هل تسمعني؟". ويجرى حديث ودي عن حفلة الكمان من اداء اويستراخ وعن مختلف تفاصيل المهنة. يقول شوستاكوفيتص خلاله إ الماء رائع، وكاني انا نفسي اعزف! ويحلق الصديقين القديمين في انعدام

الوزن... ولكننا نفهم ان الموسيقي العظيمة خالدة أبدل تامارا غروم ـ غرجيمايلو (🗣 "موسكو _ نوفوستي")



في الجلسة الافتتاهية للعراتمر. وبنا النكتور جورج سعاده وعن يمينه الوزير السابق عصام خوري.

وعن تحديات المستقبل اكد ضرورة

ورفض التربوية الموجمة التي

🛊 صياح

وتحدث الاب بول مهاح عن

مرتكزات التربية اللبنانية وتحديات

في الوجوذ". ولاحظ أن هذه الخيارات

اليست منزلة بل انها تكمن في طريقة

حياة شعب وفي وعيه واللاوعي وهي

ليست متحجرة ولا وقف على نخبة منّ

افراد المجتمع". وتساءل: "اين نحن

في لبنان اليوم وبعد الذي حصل، من

الكيارات والاهداف والهوية التربوية

وتطرق الى "الفيارات الاساسية لتربية اسلامية" ونكر منها "لا

للتغريب (لان العضارة الغربية فشلت

في اسعاد الانسان) ، عودة الى الذات

والى البنابيع الإسلامية مع توجه توفيقي مبني على الاصالة والحداثة في آن واحد ولكن من دون أن يسمح للحداثة

ان تتنافى مع الدين". واضاف: "هل

يتمكن الاسلام من فصل العلم عن

الاساسية لنَّهج تربوي لبناني من وجهة

النظر المسيحية"، مركزا على السيادة

والتراث اللبناني مع الانفتاح على

الانسان اللبنائي والتعبدية والتفاعل بين عناصرها الان المجتمع اللبناني

واسَّهب فيّ الكلام على "اهداف

التربية الاسلامية" فقال انها "شاملة

واخلاقية نينية وتبني الفرد من داخل

ناته وخلال كل مراحل حياته وتؤمن

بالفروق الفردية والتوجيه"، وعلى

"اهداف التربية المسيحية" وهي " "انماء الإنسان الكامل في كل انسان

وتدريب الانسان الفاعل والتربية على

روح الانتماء وروح الخدمة والابداع وعلى

وفي حديثه عن "تحديات المستقبل"، قال "أن من ملب ما

يقرق بين المسيحيين والمسلمين حذر

احدهم من الآخر والهرب من الوقوف

أمام حقيقة الذات". والمشكلة "تكمن

غالبًا في الخوف من التغيير". وخلص

🐞 کریدي

مجتمع تعددي".

الاتفتاح (...) .

لخصوصية الآخر".

طائفية؟

وتكلم في مجال آخر على "الخيارات

مسلمین ومسیحیین؟"

قال رئيس حزب الكتائب الدكتور وتحدي المستقبل". فتناول التربية كَتَقَنيَّةً مَيَاغَةً لَلشَخْصُ الانساني. وقال أن الفكر الكتائبي يشير الي جورج سعادة ان السياسة التربوية للحزب هي صون مبدأ حرية الاختيار. "فَالْتَعَلَيمُ في لَبِنَانَ نَرِيدَهُ حَرَا * وَانَ انتفاء الايديولوجية التوتاليتارية لمصلحة ديناميكية انفتأحية تسمح مبدأ التعليم المر "لا يناقض تعزيز بجنلية التناقضات سبيلا الى التطوير التعليم الرسمي الذي ترعاه الدولة، ولا يعني غياب التنسيق في رسم ويرفض الحزب اعتماد مذهب فلسفى ٱلسيَّاسة التربوية، ولا يعني تعدية تربوي كنموذج مغلق، بل يعتبر التربيةٌ عمليةً عنى وأغناء متبادل بين الافراد في المناهج غير مرتكرة على بعد وطني شأمل". وهنه السياسة "تحافظ على التعندية الثقافية في اطار توجه وطئر تتفاعل فيه الثقافات وجدانيا وفكريآ تفاعل الديناميكية التربوية مع مكونات البنية المجتمعية ومستوياتها الثلاث: الانسان، المجموعة الثقاقية افتتح النكتور سعادة بعد ظهر

امس في البيث المركزي المؤتمر التربوي لأمانة شؤون التربية في حزب الطوائفية والمجتمع الوطني. الكتائب. وحضر الافتتاح نائب رئيس تفرضها الدولة، والتربية الايديولوجيةً التي تغرضها مجموعة معينة، والتربية المبهمـة التي تتفـادى الحقـائق الحزب السيد جورج عميرة والامين العام المحامي منير الحاج وامين الشؤون التربوية السيد اميل فرح والوقائع. ورأى بداية حل للمشكلة في الشبوون السابق عمام خـوري والمحاضرون في الجلسة الاولى: الدكتور الاب بول صياح عميد كلية اللويزة تحديد واضح للخيارات على مستوى النظام السياسي، خصوما من حيث هوية لبنان وتركيبته الاجتماعية. للتعليم العالي والدكتور جورج شرف منير الفرع الثاني لكلية التربية في الجامعة اللبنانية والدكتور ميشال كريدي من كلية التربية في الجامعة اللَّبِنانِّية. كَنْلُك حَضْرِ اغْضَاء مِن التغيير" فأوضح مفهوم هنه المرتكزات وقال: "أن وراء كل عمل المكتب السياسي والمجلس المركزي لحزب الكتالب ووفد من أمانة التربية تربوي نظرة خاصة الى الانسان ولا بد لَهُذَا العملُ من ان يرتكز على فيارات في حزب الوطئيين الاحرار واساتذة في اساسية تشكل الرؤية التي يستطيع الجامعة اللبنانية واساتذة ثانويون المرء من خلالها ان يحقق مآ يصبو اليه

وطلاب ومحازبون. وعدّد رئيس الحزب في كلمته القضايا المنرجة في جنول الاعمال وهي: المعلمون، الادارة التربوية، الطُّلاب، الابنية المدرسية، الكتاب المدرسي، المناهج، الامتحانات، الموازنة والمساعدات الشارجية، تكاليف التعليم في المدارس الخاصة، التعليم العالي،" التعليم المهني، الرياضة والشباب.

والقى السيد فرج كرباج كلمة امائة الشؤون التربوية ومما قال: "ان قضية التربية في لبنان هي الاساس الاول والاشير في بناء الوطن. ولكن ويا لُلاسفُ الشِّيد ننظر الى التربية اليوم فنراها مشكلة قائمة بذاتها تفاقمت وتتفاقم باصولها وفزوعها لتنعكس على الوطن والشعب عبئا اجتماعياً واقتصانيا وسياسيا ومصيريا خطيرا

🛖 خوري رأس الجلسة الاولى الوزير السابق عصام خوري الذي تحدث عن تجربته

وقال أن المنطلقات السياسية التي يرتكز عليها كل نظام تربوي يجب انّ تكون ثابتة وألا تتأثر بأحدأث عارضة ومى: الايمان بلبنان واحد مستقل سيّد، الايمان بالحرية، الايمان بنور لبنان الحضاري والريادي والايمان بشخصية بابنان المميزة الناتجة من تنوع ثقافي وتعدد اجتماعي. وأبرز الناحية العالمية للتربية وهي

ان التربية شاملة وليست مرحلية متنوعة، أجتماعية، ديناميكية متطورة

ومستمرة، وهي مسؤولية الدولة. ومن حيث الواقع اللبناني، اعتبر انها يجب أن تتناول بناء الانسان اللبناني المؤمن بوطنه، وبناء الانسان الحر الذِّي يؤمن بالحرية حقًّا لغيره كمأً هي حق له، وبناء الانسان الاخلاقي المُثقفُ الواعي، وبناء الانسانُ

ثم حاضر النكتور جورج شرف عن "الكتائب والتربية: خلاصات الماضي

مجلس التعليم العالى

رأس امس رئيس الحكومة بالوكالة وزير التربية الدكتور سليم الحص اجتماع مجلس التعليم العالى الذي غمه ورئيس الجامعة اللبنانية الدكتور جبورج طعمة والمنير العام لوزارة العدل الدكتور وجيه خاطر وامين سر المجلس المدكتور حسان رفعت ومستشآر رئيس الحكومة الدكتور محمد علي موسى. وعرض المجتمعون الاوضاع التربوية عموما وأوضأع الجامعة اللبنانية خصوصاً.

"معرض الكتاب القانوني

تقيم رابطة خريجي كلية الحقوق والعلوم السياسية والأدارية ـ الفرع الثاني في الجامعة اللبنانية، في رعايةً رئيس الجمهورية، "معرضً الكثاب القانوني الأول"، في بيت المستقبل _ النقاش، وتفتتحه الجمعة ٢ حزيران، الساعة ٢٠٠٠ مساء، ودعت الى زَيْارته حتى ١٢ حزيران. وفي

ـ الاثنين 7 حزيران، الساعة ٦،٠٠ مساء، لقاء مع نقيبي المحامين في ميروت وطرابلس ريمون عيد ومحمود الملا. ـ الجمعة ١٠ حزيران، الساعة ٦٠٠٠

مساء، لقاء مع الدكتور جوزف كرم، النكتور جورج شرف، النكتورة فادية كيوان، والدكتور انطوان حكيم، حول النَظَّامُ اللبنائيُ: الجُنُورِ والْبُنياتُ. مِقَابِلاتُ، نشاطاتُ

المروفسود ألوف: إعجاب بالطلاب كلة "المياه..." يومان وجلسات سكاده: المتعلم في المناه المروفسود ألوف: إعجاب بالطلاب كلقة "المياه..." يومان وجلسات سكاده: التعلم في لبنان نريده حرًا ومقرّحات للتبادل الطبي والعلمي بكى "مهمة للصحكة العامة"



الاستاذ في معهد بأستور باريس ورئيس محاضرات علم المناعة العامة وتكنولوجيا المناعة فيه، خلال مؤتمر صحافي له مع نهاية زبارته للبنان، بدعوة من بيت المستقبل والقائه بضع محاضرات، امام اطباء وطلاب طب. وحضر المؤتمر نقيب الاطباء البكتور ميشال سلهب ومدير الوكالة الوطنية للاعلام الزميل رفيق شلالا، في مركز الصحافة الإجنبية في الجديدة _ المتن.

> اسم لبنان عاليا ". واعطى سلهب لمحة عن نشأة الوف في لبنان ودروسه في كلية الطب في جامعة القديس يوسف قبل نهابه الى باريس للتخصص. وشكر الوف لرئيس الجمهورية الشيخ امين الجميل الترحيب به والتكريم له وكل الذين اهتموا واستمعوا اليه وناقشوه في البحوث العلمية الواجب ان تشمل كل الكليات

صنته. والى الآن معروف عن "السيدا

تكلم امس البروفسور جوزف الوف، الحيوانات بالفيروس فالحصول على

قدم شلالا الوف انه "من النين رفعوا

واوضح انه ينكب على مشكلات الدفاعات المسيية ضد الامراض المعدية والاورام السرطانية، ويتولى الاشراف على محاضرات علم المناعة ولاسيما تكنولوجيا المناعة، وهي علم جديد يتبح كشف المرض سريعا وتاليأ

وطرحت على الوف اسللة فاجاب ان مرض "السيدا" تحول الى مشكلة دولية منذ تحريه في ١٩٨٣ في معمد باستور على يد فريق البروفسور لوك مونتائييه، وهناك زهاء ٣ آلاف عالم يعكفون على دراسته في العالم وفي آستوكُهُولم ۗ قَريْبا مؤتمرٌ دولي ُ حُولُهُ ليتبادل فيه العلماء آخر المكتشف في

الطبية في لبنان.



الكبرى) وهبه صونجي (كلية البنات) في المُرتبة الاولى ومعروف قنين (ثانوية الحسين) في المرتبة الثالثة.

بيروت" عملا جيدا، لو منحه القيمون "الغوندوليون" (The Gondoliers) عليه اسبوعا أضافيا من التمارين لكنا اوبريت غيلبرت وسوليفان التي عرضت شاهبنا عرضا اكثر اتقانا وبتعة. للمرة الاولى عام ١٨٨٩ في نندن، وتروي الاوبريت، وهي الثانية عشرة افتارتها كلية بيروت البامعية لتعاون عيلبرت (الكتأبة) وسوليفان

طلاب "الدريري"

الكلية البكتور رجا حجار.

وتحدث الدكتور ميشال كريدي عن "ادارة التربية في لبنان" فتساءل: من يتخذ القرار بالنسبة الى ادارة التربية في لبنان؟ الدولة؟ الطوالف؟ المناطَّقَّ؟ الدِّمعيات السينيّة؛ الافراد؛ التنظيمات السياسية؟ التنظيمات العسكرية؟ وقال ان الاجابة مرتبطة بسؤال آخر هو: ماذا على النظام التربوي أن يعكس؟ دولة توحيدية؟ نولة واحدة لا مركزية؟ او نويلات واقترح هرمية ادارية تتألف من

سلطة مركزية للمراقبة ووضع المعايير والتنسيق، سلطة اقليمية تتولى التخطيط والتنفيذ بمساعدة سلطات ورفع مستواه في لبنان. محلية، ومدرسة يتولى أدارتها مدير يتمتع بصلاحيات تنفينية ومجلس يساعده في التقرير والمشورة وتأمين

> واليوم السبت يتابع المؤتمر اعماله في العاشرة قبل الظهر بمحاضرات عن "ألتعليم العالى" للنكتور جورج طعمة. رئيس الجامعة اللبنانية والآب جان دوكرويه رئيس الجامعة اليسوعية والدكتور جورج فريحة مديـر فرع الجامعة الاميركية.

وفي الرابعة بعد الظهر يحاضر "عن التعليم الرسمي والخاص "المونسنيور اغناطبوس مارون الامين العام للمدارس الكاثوليكية والنكتور نايف معلوف مديح التعليم الابتحاثي والمتوسط في وزارة التربية والسيد انطوان خويري رئيس أتحاد أولياء الطلبة والسيد اميل غرح امين الشؤون التربوية في حزب الكثّائب.

الى أن "المدرسة اللبنانية التي نريد مي مدرسة ترفع هذا التحدي في تغيير هي النهج وترفع التحدي الآذر في تنويع المناهج مع الحفاظ على الوحدة في المعارف العمومية وعلى التنوع في المعارف الخصوصية مع الاحترام الدائم

واساتئتها .

يحققه النشء الجديد من الطلاب°.

اقامت جمعية المقاصد الخيرية الاسلامية في بيروت المباراة الخطأبية لتلامذة المرحلة الثانوية لنيل جائزة المرحوم محيي الدين النصولي وحضر المباراة في "قاعة الدكتور مصطفى الخالدي" في معهد التمريض رئيس الجمعية السيد تمام سلام ومسؤولون

البروفسور الوف ببن الدكتور سلهب _ الى البسار _ ورفيق شلالا. بروتينات صار ممكنا عزلها وتحويلها الى لقاح قادر على خلق مضادات للمرض. وهذه المرحلة تكون عادة بحقن

المضادات منها، والصعوبة مع "السيدا" ان التجارب على القردة، لاسيماً الماكاك والبعام (ستمبانزيه)، لم تعط بعد النتائج المرجوة، فيكاد الظن يميل الى كون هذا الفيروس خاصا واوضّح ان السلطات الطبية في فرنسا تقحص سنويا ٤ ملايين انبوب

من الدم للتأكد من عدم كونها "سيرو بوزتيفٌ" أي حاملةً فيروس "السيداً"، وبدأ لبنان أيضا هذا النوع المهم من القحوص قبل نقل النم الى أي مريض. ثم ركز الوف على مساعدة لبنان علميا ليتولى اللبنانيون المنتشرون الاختصاصيون بالعلوم تدريب شباب لبنانيين، في معهد باستور او اي معهد علمي آخر، فتكون فترة التدريب قبل الدكتوراه أو بعدها ، ويعودون الى لبنان ليدربوا هم اجيالا جديدة. واقترح ايضًا الدعوة ألى حلقات براسيةً للعلماء اللبنانيين مع منظمات اجنبية او لبنانيين في الخارج، وتنظيم تجمّع علمى دولى من علماء الناخل والخارج لتبادل الخبرات والمستجدات وتشكيل لجان متابعة وفروع دراسية. واعرب عن اعجابه بالمستوى العلمي والنضع الفكري للطلاب اللبنانيين لآتهم طرحوآ

عليهُ أُسللة دقيقة لم يتوقعها ووجد لديهم حيوية وتفاؤلا برغم الصعوبات المائية التي تحرمهم أبوأت الاتصال ببنوك المعلومات ألنولية. واقترح مكتبة وطنية علمية للمراجع لان العلم صار اعلاما ولا يمكن التقدم دونمأ اطلاع على كل جديد في الخارج، خاصة حيث يمكن اللبنانيون المنتشرون

(الموسيقي)، قصة اخوين، ماركو

وغــويسبي، من مسيّـري مــراكب الفوندول في البندقية، يأتيان لاختيار

عروسين من بين ٢٤ فتاة قروية. وبعد

الاختيار، يظهر قاضي التحقيق ليعلن

ان احدهما ولد ملكا من دون علمه وانه

متزوج. منذ الطفولة كاسيلدا ، ابنة دوق

بلازا طورو، وتتوالى الاحداث معقدةً

لَمعُرِفَةَ أَيَّ الاَّحْوِينَ هُوَ الْمِلْكَ الْحَقَيقَي. الْفُرِيقُ الْعَامِلُ عَلَى الْحُشْبَةُ بِثُلِ

جهداً بَشْكُوراً لِتقديم الافضل، الا ان

هذا لم يمنع بعض الثغرات. فالتناقض

البارز بين الوجوه الشابة والمسنة في

ادوار تتطلب انسجاما في السن نتج

منه عدم تناغم في الحرّكة. وغياب الاصوات المميزة التي عوىتنا اياها

فرقة "اورفيوس" كانّ سيضع العمل

في مواجمة خطر عدم الجدية لو لم

ينقنه صوتا مرسيل أبو شقرا وليلى

مليبي. وكلاهما برزاً ايضًا في الحضور

التمثيلي في دوري دوق بلازا طورو وزوجته وبرزت معمما ابنتهما كاسيلدا

(سمية الْخُولي) فطغى الثلاثة على

سائر الممثلين والمغنين باستثناء

لمعات من لبيب حداد في دور احد

الاخوين وماري سميث في تُور عُروس. ومشاركة قرقة "اورفيوس بيروت"

في الاوبريت لا يمكن الا ان تثير تساؤلا

لدى المتتبعين المتنوقين لاعمالها عن

غياب ذلك الانتاج المسردي الضخم

الذي اعتادت انّ تطل به عليهم

خصوصا ايام الراحل الفاريز بولس. قد

يكونَ للظَّروفُ في السنَّوَاتُ الأخيرة بعض الاثر، لكن الحاجة ملحة الى يم

جبيد والى اطلاق المواهب الشابة آلتي

ظمرت واعدة في العرض. ولكن يبقى أن الفريق كلا سعى

جاهدا الى الافضل وهذا يستحق

الإطراء، خصوصا ان القيمين على

العمل مم مجموعة من الطلاب والهواة

الذين لا خبرة لهم في مجال الانتاج

المسرحي والدوسيقي. وهم بعملهم هذاً اعادوا ألى اجواء الشطر الغربي من

العاصمة جزءا مما تفتقنه ولاقوا

🧸 "العوندوليون". على خشبة اروين في كلية

بيروت الجامعية حتى الاحد ٢٩ مِن الحاري، والعرض السايسة دساء اليوم وغد

استحسان الجمهور.

تركيبة الفيروس والجينات التي تفرز مساعنة أبناء بلنهم.



لانتاجها المسرحي هذه السنة. وجاعت بها متعاونة مع فرقة "اورفيوس

وتددث عميد الكلية عن التعاون المستمر بين المؤسسة والكلية

في بيروت الجامعية

وقال المهندس شلق "ان لبنان يمر في ظروف صعبة للغاية. وان المستقبل رهن بألمستوى العلمي والاخلاقي الذي

مقاصديون.

الدؤسسة في الكُلّية، ثم كلُّمة لمنير المؤسسة فيَّ لبنان السيد مصطفر الزعترى عن دور المؤسسة في محاربة الجمل وصنع مستقبل لبنان الوطن الواحد لبنيه ورعاية المتفوقين ليتابعوا دراستهم الجامعية ودعم المؤسسات التربوية لتمكينها من الصمود، مع شكر ادارة الكليـة

مع قرب انتهاء السنة الجامعية. تنظم "مؤسسة الدريري" لقاءات مع طلابها في الجامعات والمعاهد اللبنانية. وأول هذه اللقاءات كان أول من امس في كلية بيروت الجامعية وحضره طلاب المؤسسة الذين يربو عددهم على ١٢٠٠ والمدير العام للمؤسسة المهندس فضل شلق وعميد ترحيب للمسؤولة عن شؤون طلاب

والمساهمة في نشر التعليم الجامعي

مباراة خطابية

وحلت سوسن معروف (خنديجة

افتتحت امس في بيت المستقبل _

النقاش، دلقة نراسية علمية، مدى يومين، موضوعها "المياه؛ تقنيات مكافحة التلوث، والطاقة: منجزات وتطلعات، تنظمها اكاديمية الطاقة والبيئة للابحاث العلمية الانمائية "سيدرا" مع مؤسسة فريدريش ايبرت، المكتب الأقليمي للشرق الاوسط، في رعاية رئيس الجمهورية الشيخ امين الجميل الذي مثله المدير العام لوزارة

الداخلية ومحافظ جبل لبنان بالوكالة السيد سهيح الصلح. النشيد الوطني، فالنكتور ميلاد جرجوعي رئيس لجنة المؤتمر قائلا ان الهدف الاساسي للحلقة "تشخيص العلة ومحاولة أيجاد النواء الناجع، والاعتماد اساسا على البحث العلمي الماديء". وان "هدم البنية التحتياً لاكثر المؤسسات الدياتية والتسرع في أرتجال ألحلول الموقتة البعيدة البعد عن منطق التخطيط للمدى البعيد(...) مشكلة اساسي مستعصية". و "لبنان نو الموقع الفريد بمناخه والغني بشمسه (۲۰۰ يوم مشمس سنويًّا) يعد في المرتبة الثانية على المستوى العالمي بالطاقة الشمسية بعد مصر والسعودية. والى

نْكُ استَعمَالُ الريحُ خَاصَةٌ فِي الجِّبَالُ شتاء، وقد استعملها جدودنا قديما ورأى ضرورة اعادة تشجيع مشاريع انتأج الطأقة الكمرمائية بالثروة المائية. وتطرق الى تلوث المياه من هبكةً الْمجاريّـر غيرُ المستـوفيةٌ الشروط، والى التخلص العشوالي المؤذي والسآم للنفايات المنزلية والصَناُّعيةُ، قطع الاشجار واقامة ألمراكز السياحية عشوائيا ما تسبب بغيضاً نات، وآلى شبكات المياه المهترلة، تلوث مياه البدر من ناقلات

وتكلم السيد سمير فرح ممثل وؤسسة فريدريش ايبرت: "الحربة والحق توأمان. والحرية لا تزدهر الا في ظل نظام حكم مستقر. لنا كانت الوصية الأولى لكل من يعشق الحرية ان يعمل على حمايتها ويعيد اعتبارها حيث انتمكت هذه كلمات قالها فريدريش ـ ايبرت بعد انتخابه رئيسا في شباط ١٩١٩. واهداف المؤسسة "تعزيز التفاهم الدولي والمشاركة مع البلدان النامية من خلال التعاون الدولي في اطّار روح النيموقراطية، وتشجيع الأبحاث العلمية وأعطاء الدفع الميثات العلمية العامة فيمار وتع الفنون والثقافة عنصري كلل ديموقراطية حية".

🛖 نجار

وتكلم المهندس جوزف نجار رثيس المجلس الوطني للبحوث العلمية، قال ان "حماية البيئة في لبنان لم تتعد الحد الادنى، وهي مسالة تقيقة من الضروري معما اقامة توازن بين النواحي السياسية والاقتصادية وتلك الطبيعية والصحية لحماية ما هو عوجود، والعمل ضد اسباب التدهور. والانسان يتنخل سلبا وايجابا في الْبيئة فيلحق الاذي بماً، ومن ثمّ بنفسه، او يحميها. وليس المهم الاستفادة من الطاقة الشمسية بل المهم ان تكون هنه الاستعادة اقتصادية، ومن الضروري معرفة قانون الطبيعة قبل السعى وحبولا ألى تدابير منطقية وقابلة للتطبيق. ولبنان بلد تتنوع بيئته وتكثر فيها التغيرات،

وهذا موضوع للبحث والدراسة قبل مواجهة المشاكل عمليا". بصبوص
 ثم بدأت الجلسة الاولى، مع السفير موريس بصبوص ممثلا الامين العام لُوزَارَةُ ٱلخَارِجِيَّةُ ٱلامِيرِ فَارِوقِ ابِي اللَّمِعِ متطرقا الى طبيعة مشاكل المدن وحلولها ، الى ان "لبنان بعد ثلاث عشر من الدرب يتخبط في فوضى عارمة طأولت بناه التحتية والقانون. وخدمات المياه والطاقة تدهورت كمأ ونوعا وهدئت الصحة ومستُقبل اطفالناً". وتساعل: "لماذاً لا تواجه السول المتقدمة المشاكل التى نعانى وكيف تستطيع مساعدتناً؟". واشار ألَّى وعي الشعوب الاوروبية التي تنتخب رؤساء

في برنامجهم السياسي بنود لحماية

عوتمان عوتمان وتكلم سفير المانيا الاتحابية السيد فولفغانع غوتمان على ان تركيز الحلقة اعمالها على "البيئة النظيفة والطاقة واستخدام التكنولوجيا خد التلوث نلك امر هأم لتحقيق التقدم وتحسين الحباة والنمو الاجتماعي والاقتصادي وفي التطور السني للشعوب مشاكل بيئية وحياتية كبيرةً. في اميركا اللاتينية قطعت اقسام كبيرة من الغابات، وفي آسيا تحولت مسأحات هائلة الى أزقة، وأوروبا تتعاون لابقاء مننما نظيفة وصحية. ونعـرف ان التطـور الاقتصـادي والاجتماعي لا يكون دون التأثير على البيئة، لكنَّنا نعرف ايضا ان هذه تملك طاقة غير مدبونة لتقدم المجتمعات. وفي السبعينات اعترف العالم ان حماية البيئة واغناء الدوارد امران مترابطان ولهما معا تأثير كبير على تقدم البلدان. وقدمت الأمم المتحدة برناعجا لمساعدة الدول النامية على حماية بيئتها وصيانة الطبيعة فيها فيه الفوائد ودرية القرار بناء على المفاضلة. ونسقت مجموعة الدول



(ساگو بیکاریان) الاوروبية جهودها وتبنت برنامجا لحماية البيئة. وتبنت حكومة المانيا الاتحانية حماية البيئة واحدا من امْنافها في ٧٥ ثم اولوية في ٨٦ وانشأت دائرة خامة بالبيئة".

واضاف السفير الآلماني: "بعد سنوات من الحرب والدمار فيّ لبنان قد يقال أن ثمة أشياء أهم من المياه. نلك ليس صحيحا تماما، فالأضرار في شبكة المياه تهدد الصحة العامة، ومع اعادة البنية التحتية لا يمكن الامعان في تجاهل مشاكل المياه. وعند التعارض بين البيئة والاعتبارات

السيأسية والاقتصادية يمكن معرفة الفوائد من المشروع بحساب كلفته ومقارنتها بالفوائد الاجتماعية". وتحدث بدقة عن التدابير العملية لحكومة المانيا الاتحابية واختلافها في اوجه كثيرة عُما في الولايّات المتحدّة مثلاً. وختم : "حماية البيئة عمل صعب تغفذه الحكومات والافراد معا. وفي المانيا الاتحادية تشجع الشعب على العمل معنا بوضع منصق لصورة ملاك ازرق اشارة الى استيفاء سُلعة ما

شروطها من الصحة، وحتى الآن يحمل اكثر من الفي سلعة هذا الملصق".

وفتمت السيدة رينه فيريه المستشارة الاولى للسفير الغرنسي السيد بولَ بلان، ممثلة اياه في العلقةً. فتكلمت عن الكوارث الكبيرة وغررها البيئوي الكبير محليا وتوليا مثل انفجار تشيرنوبيل وبقع النفط في المحيطات والبحور. والتلوث مشكلة كبرى في كل النول الصناعية التي

ومعلوف ومانوكيان ومارديروسيان ينتون بنزيد تحاول بكّل قوتها مواجهتها. ويلفت مثلا أن مشكلة التلوث في اليابان كبيرة جدا قياسا الى التدابير. العائلة في رأس البدع تغيل التعازي ايام السبت والاحد والإثبين ٢٨ ثم عقدت ثلاث جلسات اتسمت بالتقلية، اولى عن تقنيات مكافحة ٢٠٩ و٢٠ ايار في صرل الكفيد في حديقة اليسوعية الجعيناوي ملك حيا الرحاء احدال الأكاليل بالنبرع للكنيب التلوث ادارها الدكتور جوزف حأتم وشارك فيهاً : الدكتور ميلاد جرجوعي البكتور جوزف حاتم، البكتور افتيم عكره، الدكتور ايلي صليبا البكتور

موظفو مؤسسة احنيه ربحست وعبالها ينعون بيار ماليستيف والنكتور مرسيل بعزيد من الاس دقينهم العالي وارتكس مكربيش اشجيان أبي نادر والجلسة الثانيَّة عَالجَتُّ تقنيات مكافحة تلوث المياة رأسها ابنة الفقدة فبوليث زودة المعسس البر المهندس جوزف نجار وتكلم فيها بريدي وعائلته النكتور جميل ريمه، النكتور محمد وعموم عائلات رزق وهلماني وبرسي وعجمي الخولي، الحكتور نديم خلوف والمهندس طنوس وابو شقرا ودبس ينعون معزيد دن الاسي عماد النوام. والجلسة الختامية عن فَقَيْنَتُهُمُ الْمَرْجَيَّةُ روجينا ابرهيم رزق التلوث والصحة العامة رأسها النكتور ميشال سنهب نقيب الاطباء وتكلم تقبل التعازي يوبي السبت والاحد ٢٨ و٢٩ يار ١٩٨٨ في الشرقية عبالة انجابعة الامبركية فيها الاطباء: عننان مروه: انطوان غصين، انطوان ناضر ومحمد مهنا. مناية نقفور الطامق الاول الرجاء اعتبار هده النشرة اشعارا حاصا

الثامنة والنصف صباح اليوم جلسأ اولى عن "الطاقة : منجزات وتطلعات" يرئسها المهندس الياس البيار ويشترك فيها المهندس فيكتور عداد. النكتور ولسن رزق والنكتور عبدالله صفير. فجلسة ثانية عن "مشاريع البيلة : منجزات وتطلعات" يركسها المهنئس جورج سماحة ويشترك فيها مع السينين سميح الملح وشفيق السردوك والمهندس انطوان رباط والنكتور حسن صعب، ثم جلستان، ننوة، وعامة، والختام مؤتمر صحافي في الثالثة والنصف للمقررات.

المدير الاقليمي لتنظيم الاسرة

من جمعية تنظيم الاسرة في لبنان انها أحيطت بتعيين الدكتور حمودة عنفي من تونس مديرا لاقليم العالم العربي التابع للاتحاد الدولي لتنظيم الاسرة. ورحبت بهذا التعيين "لما يتمتع به المدير الجديد من صفات قيانية وعلمية رفيعة، خصوصا انه يحيل شهادة دكتوراه من الولايات المتحدة الاميركية في مجال الصحة والبيئة وسبق له انَّ شغلٌ منصب

ألمدير الأقليمي ومناصب دولية عدة ويخلف النكتور حمودة في هذا المنصب الدكتور محمد بوزيدي من المغرب الذي صار مديرا للبرامج في الاتحاد الدولَّي. وستشارك الجمعية في الاجتماعات الاقليمية للاتحاد في ّحزيران في

اساتذة الهندسة

دعا مدير الفرع الثالث لكلية الهندسة في الجامعة اللبنانية الدكتور بلال علايلي أساتذة الفرع الى اجتماع العاشرة قبل ظهر الاثنين في مبنى الفرع الاول لكلية الحقوق، الصنائع.

جائزة حامدة هبري

من الصليب الاحمر اللبناني تجميد منح "دائرة دامدة الشيخ مبرى للتربية بن أجل السلام" هنَّه السنة ١٩٨٧ - ١٩٨٨، بسبب الاضراب المدرسي وانشغال السدارس في تعويض ايام الإضراب. وشكرت لجنة الجائزة للمشاركين جهودهم. والجائزة سنوية، وتمنحها لجنة مختركة من الصليب الاحدر اللبناني ووزارة التربية. وغرضها حفز روح السلام وغرس التباديء الانسانية لدى

انتقل الى رحبته تعالى الماسوف عليه أبرهيم الياس الخوري والد عيشال وحوزف وعماد ونعمة الله مي المهجر وسمام وأنجال روحة ناصيف الترعوس. يحتفل بالملاة لراحة نفسه الساعة التامية الجاري في الكفور، كسروان الرهاء عن حبيع الذين عرفزه واحبوه أن والنصف بعد طمر أليون السبت ٢٨ ابار في بنكروه في صلواتهم. كنيسة دار يوسف في حوش الايراء. زحلة نظبل التعازي في منزل الثقيد في كسارة. زحلة حتى مساء الثلثاء ٢٠ من الحاري. انتقلت إلى رحمته تعالى المأسوف عليها فريدة فنون آلطبي

ارملة المرحوم رزوق الحلسى والدة دوريس وعَعَافُ وَأَنْطُواتَهِتَ. يحتفل بالصلاة لراحة نفيها الساعة الثالثة

بعد ظهر اليوم السيت ٦٨ ايار تي كنيسة سيدة

تقبل النعاري يومي الاحد والاثنين ٢٩ و٢٠

انتقلت الى رحمته تعالى في ابيركا الماسوف

نقية بدر

زوجة بارسيل حجار بقام قباس وجناز لراحة مقسما الساعة الحادية عشرة قبل طمر غد الاحد ٢٩ ابار في كنبسة مار تقلا في بقنايا.

تقبل التعازي بعد الجناز غي منزل شعيقها

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها دسبيغا جورج كاسيليس

والدة جورجبت زوحة جان خضرا والبزاميت

زوحة باندلبس داسبلياديس

زوجة نقولا انتلينيس. تقبل التعازي يوبي السبت والاحد ٢٨ و٢٩

تقبل التعاري يوسي السنور ايار في منزل مجرها جان خضرا شارع باستور قدالة كنيمة مار الطونيوس العارونية

انتقل الى رحمته تعالى الحمعة ١٩٨٨/٥/٢٧

المأسوف علية علي الحاج محمد العبدالله أدراً الماح ماداً العبدالله

(أبو عاصم)

زومته لیلی شهس اولاده عاصم والصینلیان محمد وعماد

وقد ووري في بلنته الخيام ويصانف الإسبوع المبيس ١٩٨٨/1/٢

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

سعاد شفيق حمرا

زوجة بنيع ساسين غازى

والدة الدكتور بسام وجانبت والدكتورة هلا زوحة بشارة بشارة وسمر، شفيفة المسس

عقيف وجميل وعفاف وجمال ارمله المرحوم المقدم انطوان معيقل ونيانا. تقبل التعازي يومي السبت والاحد ٢٩ و٢٩ ايار في منزل الفلودة في الدورة شارع ماعي

زوجته جأكلين اشتيان المولودة ساتاميان

امنته اليزاميث زوحة يوسف معلوث وعائلتها

وعموم عائلات اشحيان وساتابيان وتينريان

يحتفل بالصلاة لراحة نعسه النوم السنت ٢٨

أبار الساعة المأنية عشرة في كبيسة

ار هاغوت في التعيناوي ثم تواري عي منفن

ارهلة المرحون عزير محابل الصلماني

ذكرى ثالث

عثمان حسن شنياق

وعقيف والمرحومين فوزي ومحمد، اصماره رجب

فارى ومحمد شومان ويحمد النبطي والمرهوم

ماني بداري تقبل التعازي مي منزل الفقيد في الطريق الجدينة شرق جامع الامام علي بناية كريدلي هي

تصادف اليوم السبَّت ٢٨ ايار ذكرى الثالث

ولداه حسن ومحمد حسني. شقيق عبحى

شقيقاه حسين ورضا عبدالله شقيقته عاطبة عبدالله

الأسفون آل عبدالله.

الحاج علك أواك أواكيان.

ابنه كيفورك اشجيان وعائلته

س الاسى فقينهم الفالي وارتكس مغرديش اشجيان

واعتبار هذه النشرة اشعارا خاما

الياس بدر في حل النبب الحي الدنيد بلك مخايل فردات.

مِنْ الحَارِي فِي مِنْزِلَ وليها موريس في البوشرية قبالة مستشقى مار يوسف بنابة حوزف النحار

العناية في النورة

فيق عصير الدكيم.

تصادف عدا الاحد ٢٩ ايار ذكري مرور اسبوع على وفاة البرحوم الحاج خليل احمد شومر فتتلى أي من الدكر الحكيم على روحه الساعة التاسعة صباحا في حسينهة بلدته الطيسة. قضاء الأسفون آل شومر وعمدِم اهالي الطببة

هي النكري الثالثة لوفاة الماسوف عليه خليل أسطا قائمقام كسروان سابقا

نکری اسبوع

تصانف البوم السنت ٢٨ ايار دكري اسبوع على وَفَأَةُ المرحومة الحاجة هسرة هسني أياس زمجة عابل اياس والدة سعير وفاروق ونبيل والدكتور حب فتتلى أي من الدكر الدكيم في المركز

الاسلامي في حامع عائشة بكار من الساعة ٢ الى نكرى اسبوع تصادف غدا الاهد ٢٩ ايار دكري مرور استوع على وفاة المأسوف على شُعابهُ عدمان هابر

والنه محمد سليم جاءر، شفيق وفيق حابر (القنسل العام هي حدة) والمرحوم سليم ورفيق وعدان منتلى أي من النكر الحكيم على روحه الساعة التاسعة صاحا في ملدة شوكدن، النمطية تصانف غنا الاحد ٢٩ ايار ۱۹۸۸ نگري برور

اسوع على وفاة المأسوف على شابه محمد حسين فواز المنققل الى رحمته تعالى اثر حايث اصطدام. والده حسين فواز (ابو هاني)، والنته فاطمهٔ عطوي، اشقاؤه المهندس هاني وسيام وحسان وعباس وحمال ومدى. اعتامه المرحوم الحاج حسن وعقبف وعاطف وعياس قواز . اخواله الحاج على وحسن وحسب عطوي. مُمَّره على قرّي. فتنلى آي من الذكر الحكيم على روحه الساعة التاسعة صباحا في البادي الصبيبي في بلنته العسايية.

ذكرى اربعين في مرور ارسين بويا على وفاة المرجوعة نظيرة ناصيف القزي روحة الياس روحانا الكزي بنام تناس وجباز في كبيسة بار محايل النهر غدا الاحد ٢٩ من الحاري الثانية عشرة

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا حاصا. ذكرى اربعين ئي مرور اربعين يوماً على وفاة التردوم ميشال هرعي القزي يفام تناس وحناز لراحة نفسه الساعة الماشرة قبل ظمر عد الاهد ٢٩ ايار في كنيسة غار يوست برج همود _ النورة.

ئي مرور ارىمين يوماً على وهاة المرحومة مريم منصور غفري زوجة فارس موسى غفري بنائما حيان وروز زوجة هبيب غَفْري وايلين. شقدكاها يوسف وابرضم وعبوم عائلة غفري يدعون الى مشاركتهم في فناس وصار لراحّة نعسها عدا الاحد ٢٩ ايار الساعة الثانية عشرة طهرا في كنيسة سينة أورد في فرن الشباك. الرحاء اعتبار هذه البشرة أشعارا خاصاً

تمايف غيا السبت ٢٨ ايار ١٩٨٨ نكري مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف عليه مختار زكريا النصولي والد النكتور فيصل واحمد عهر الابير اساعة شهاب وعاصم ستيتية

والامير عمد شهاب قنتلي اي س اللكر التكتم على زوده في منزله غي البسطة نزلة بخغر البسطة الغوقا عللاً الصَّمَديُّ، قَبِلَ الطُّعُرِ للنَّسَاءُ وبعده للرَّحَالِ.:، قداس وجناز في مرور اربعس يوماً على وفاة العرجوم جوزف اسكندر البجاني والد الملارم حبيب وحورج ولورا روحة الهاس الماج وتريز زوجة عروان كرم وايلين روحة نعمة

ميشاًل البجاني والأحت الكسندرين والأجْبُّ اركىجيلا ومانيا زوجة بطرس هو وليلي زوجة بطرس البجابي بتآم فداس وجباز لراحة نفسه الساحمة العاشرة قبل ظهر عد الاحد ٢٩ ايار في كبيمة

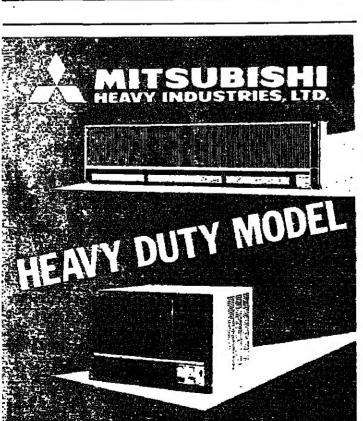
الحاج ولينا ونادين ونصرين، شقيق الخوري

سينة النحاة في عاريا. ألرجاء اعتبار هذه البشرة اشعارا حاصا في مرور سنة على وهاة المرهوم جوزف جورج ماضي يقام قداس وجباز آراحة نقسه الساخة المانيةُ عشرة قبل ظهر غد الاحد ٢٩ أيار ١٩٨٨

في كنيسه مار مقايل، طريق النهر. الرجاء اعتبار هذه المشرة اشعارا خاصا

ئىسىد عبد القادر- مؤسسة الحريري

آليعثنة العلمانية الفرنسية تقبل طلبات التسجيل لاجراء اهتحانات الدخول الى ليسيه عبد القادر، مؤسسة الحريري، ابتداء من يوم الاثنين ٦ حزيران حتى يوم



DAIYA AIR CONDITIONERS



DORA - AKHTAL SAGHIR STREET HADBA BLDG. TEL: 582918 260784-261935 TLX. CHAB 44858 LE HAMRA - ABDUL AZIZ STREET MAKTABY BLDG. TEL. 345102-344892-348274



مبادرة لتحويل بناما الب الدعوق اطية نوربيغاعزا انهكار المفاوضات الى محاولة واشنطن فرض اتفاق

مستعدون لاجراء محادثات مع أي طرفي لا يقرض علينا انذارا نهائيا". في غضون ذلك اعلنت مصادر بنامية واميركية أن رؤساء بول أميركناً الوسطى ومجموعة اميركية خامية معكفون على صوغ مبادرة ديبلوماسية جديدة لتمويل بناما من الدكم العسكري الى النظام الديموقراطي. بعد انهيار المحادثات التي كانت ترمي الى تنحية نورييغا.

وأوضحت ان هذه الخطوة يتزعمها الرئيس الغواتيمالي فينيسيو سيريزو بهساعدة "المركز الاميركي من اجل الديموقراطية" وهو مجموعة خاصة تعمل على تشجيسع العملية الديموقراطية في عدد من الدول ۾ في هلسنکي صرح امس الرئيس رونالد ريفان انه ومستشاريه لم يتوصلوا بعد الى قرارات في شأر

جهودهم المقبلة لاطاحة نورييغا

بناما أن المفاوضات مع الولايات المتحدة أنهارت لأن واشتطن عاولت اجباره على قبول اتفاق في "آخر لحظة" يقضي بتخليه عن السلطة. نكنه ابلغ الى البمعية الوطنية البنامية (البرلمان) انه لا يزال مستعدا

وقال ردا على سؤال لاحد النواب، نى جلسة عقبتها الجمعية اول من امس، في شأن المحابثات التي عرضت، واشتطن خلالها اسقاط تهمة الاتجار بالمخدرات عنه ورفع العقوبات الاقتصادية عن بناما في مقابل استقالته: "نقد انهارت المخانثات لأن (الولايات المتحدة) حددت انذاراً تهالياً في آخر لحظة ولم ترغب في ومقرها في واشتطن. قبوله". واضاف أن المسؤولين الأميركيين "عرضوا الاتنار النهالي بان تقبل بناما آخر عروضهم على الفور والا فانهم سيسحبونه. انني اعلم (بما حدث) لانني كنت هناك".

المام شيعي هدد بطلب مماية الهند التؤتر الطائفي مستمر في باكستان

واقاد مسؤول ديني شيعي ان المداهات بين السنة والشيعة التي بدأت الاسبوع الماضي تخلاف على موعد انتهاء صيام رمضان، اوقعت مئة قتيل على الْأَقَلَ، في حين أشارت مصادر مسؤولة في أولَّ امام المعادك الـ ، ان عبد القتلى ٢٥.

الى مانيلا وصل امس رئيس الوزراء الباكستاني المبيد محمد خان جونيجو لاجراء محادثات رسمية مع الرئيسة الغيليبينية كوراسون اكينو. ويتوقع المراقبون ان تتركز هذه المحابئات على العركة الانفصالية الاسلامية في جنوب الفيليبين نظرا الى تأثير بأكستان على "جبهة مورو للتحرير الوطني" التي تقاتل منذُ بداية السبعينات لاقامة دولة مستقلة في جزر الفيليبين الجنوبية ديث يكثر المسلمون النين يبلغ عددهم تحو تسعة ملايين من اصل أكثر من ٥٠

مليون فيليبيني. ويشار الى ان لجبهة

"مورو" ممثليتين في باكستان واحدة في كراتشي والاخرى في اسلام اباد.

عحف محلية أن الثوتر ما زال قاكما بين الطائفتين السنية والشيعية في منطقة جيلجيت الجبلية في شمالً باكستان حيث تعرضت قرى عدة للحرق والنهب على ايدى مسلَّحي قبيلة "الاشقر" السنية الاسبوع الماضي.

وأبلغ مسؤول شيعي الى صحيفة "فرونتيير بوست" ان "٢٠ الف مسلح هاجموا قرى شيعية وقتلوا ابرياء (...) في حضور جنود باكستانيين". وأوضحت الصحيفة ان اماما شيعيا يعرف باسم الشيخ صأحب هند رئيس المقاطعة بطلب حماية الهند أذا لم يستتب الامن في غضون ثلاثة ايام.

وقال وزير شؤون كشمير والمنطقة الحنودية الشمالية الباكستاني السيد سيد قاسم شاه في تصريح وزعَّتُه وكالَّة الصحافة الباكستانية الرسمية في هأن الاحداث الطائفية الدامية التي شهنتها منطقة ديلجيت أن "الاسلام لم يكن يسمح ابدا بنبح السكان ونهب القرى". واعترف بأن قبيلة "الأشقر" نهبت بلنتي جلال أباد وساكوار

السرائيل: "اللهام مرشحون رئيسون فأ قائمة حزب العمل للانتخابات

في المدة التي المضاها خارج الحزب الإتمال بمنظمة التحرير الفلسطينية، اختارت امس اللجنة المركزية لحزب وانتهت محاولته عندمآ أغتيل البكتور عصام السرطاوي الذي كان يمثل طقة الاتصال الرئيسية.

واوضعت المصادر السياسية ان ٧٥ في المئة من اعضاء اللجنة المركزية لحرب العمل، وعددهم ١٢٦٧، صوتوا على ترشيح الياف في جلسة عقبت ليل الخميس ـ الجمعة . ومعظم الذين رشحوا معه في اواخر العقد الثالث او مطلع العقد الرابع من اعمارهم. وبينهم معتنلون بارزون عثل يوسي

بيلين وابراهام سورغ المستشارين لوزير الخارجية شمعون بيريز. واختارت اللجنة ٢٩ مرشحاً، علما أنه سبق لها ان أختارت ٢٣ اخرين قبل اسابيع. والى هؤلاء يحتفظ ٩ من زعماء الحزب بأهاكنهم على قائمة المرشحين. وستقرر اللجنة في اجتماع في ١٥ صزيران تسرتيب المسرشفين على

وليس الجنوب". وتخوف من "وقوع هذا

الفريق او ذاك في حسابات خاطَّتُهُ".

ورفض "تعمل مسؤولية نصح احد من

النازمين عن الضاحية بالعودة، الى ان

ونقلت وكالة "رويتر" عن مصدر

ايراني "ان سوريا لم تسمع اطلاقا لاية

دولة اجنبية اخرى بمناقستها على

موسد نفونها في لبنان. وهي استخدمت كل اساليبها الديبلوماسية لمنع اي تراجع

في علاقاتها مع ايران". واوضَّح المصدر

انه "تم التوصل الى اتفاق على

الانتشار طبقاً لموافقة متبادلة بين

سوريا وايران". وقال "ان سوريا قدمت

الى أيرأن فمانات معنوية بعدم تحدي

وجود "حزب الله" او دعم اي طرف ضدّ

الْاخْرِ ، كَنْلُك قَدَمَت ضَمَانَات بَانْ قَوَاتَهَا

لنَ تُهاجم منازل مسلحي الحزب ولن

تعتقلهم الا في حال القيام باعمال

الخرق وهو امر سيعالج بما يناسب

المخيمات

في مخيم برج البراجنة بين مقاتلى

مركة "فَتَح" ومقاتلين اخرين من مركة "فتح _ الانتفاضة" استفدمت فيها

الاسلَّمة الرشاشة والقذائف الصاروخية

وعلى الاثر جرت اتصالات بين

القيادات المعنية أثمرت اجتماعا عقد

ألى اتفاق على وقف النار. وابتداء من

العاشرة والنصف راحت الاشتباكات

تخف تدریجا، لکن اصوات رشقات

وانفجارات ظلت تسمع دتى ساعة

الترك في باريس

ويقدم الثلثاء

اوراق اعتماده

ومل بعد ظهر امس الى باريس آتيا

وكان في استقباله في مطار اورني ممثلة لدائرة البروت وكول في

الخارجية ورئيس البعثة اللبنانية

الدائمة لدى الاونيسكو النكتور عامل

اسماعيل وأركان السفارة اللبنانية في

باريس السيدة أنعام عسيران رمضان

والسيد عبدائله نعمان والأنسة نجلا

رياشي واعضاء البعثة اللبنانية في

الاونيسكو السيدة سيلفي فضل الله والأنسة دونا بركات وقنصل لبنان في

مرسيليا السيد الياس غصن وزوجتة

والسفيرة في الادارة المركزية الأنسة سبيرة الضّاهر والسفير السابق النكتور نجيب صدقة والنائب السابق

الشيخ قبلان عيسى الخوري ومدير

المكتب السياحي اللبناني في باريس السيد دبيب لطيف ومنثلا مكتب

شركة طيران الشرق الاوسط في باريس السيدان فرنسوا زيدان وزياد طباره.

وبعد استراحة قصيرة في صالون الشرف، توجه الترك ومستقبلوة الى دار

ودنُ المتوقع أن يقدم السفير الترك أوراق أعتماده ألى الرئيس فرنسوا

مُيتران في احتفال رسمي يقام قبلُ ظهر الثلثاء المقبل في قصر الإليزيه.

مجلس الشيوخ

- تتمة المنشور في الصفحة 1 ـ

وكانت الاوساط السياسية واثقة من

مصادقة مجلس الشيوخ على المعاهدة.

لكن الاعضاء الجمهوريين اقترحوا

سلسلة تعديلات اثارت شكوكا في

امكان حصول الرئيس الاميركي على نسخة مصدق عليها منها قبل لقائه

وجاءت نتيجة التصويت على المعاهدة بغالبية ٩٣ صوتا في مقابل

خمسة. وهو ما يزيد كثيرا على عالبية الثلثين اللازمة للمصابقة عليها.

الزعيم السوفياتي.

من بيروت، سفير لبنان الجديد في فرنسا السيد فؤاد الترك.

باريس _ "النهار":

متقدمة من الليل.

واندلعت التاسعة مساء اشتباكات

(راجع ص٣ و٤ و٥).

تطبق الخطة في كل الضاحية".

العمل الاسرائيلي اعضاء من "الحمائم" مرشحين رئيسيين لخوض الانتخابات العامة المقرر اجراؤها في المتحددة العالمة المعرر اجراؤها في تشرين الثاني. ومن أبرز هؤلاء أري الياف، الوزير السابق والامين العام للعزب، الذي كان السحب قبل ١٠ سنين نتيجة خلافات مع رئيسة الوزراء الاسرائيلية الراهلة غولدا مكير وزعماء اخرين في شأن موقفهم من النزاع العربي _ الاسرائيلي الذي اعتبرة الياف متصلبا جدا.

وافادت مصادر سياسية في القدس ن وجود غائبية من المعتدلين على قائمة حزب العمل ربما شكل عقبة في الانتخابات، أذ أظهرت استطلاعات الرأي ان الناخبين يتجهون على نحو متزايد نحو اليمين كرد فعل على الانتقاضة الفلسطينية التي بدأت في ٩ كانون الاول ١٩٨٧. نكن الناطقة باسم حزب العمل صرحت ان "صقورا" مثل وزير الدفاع اسحق رابين سيكونون كنلك في قالمة المرشدين.

ومعلوم ان الياف (٦٦ عاما) حاول

الرئيس الافغاني عفاعن صحافي فرسي موسكو: واشنطن انتهكت الاتفاق بمؤاصلة شحن الإساعة الى التوار

عساعدة الشوار وكانت الحكومة نسيد يفغيني بريماكوف عستشار الامين العام للحزب الشيوعي الافغانية قديت أول من ابس شكوى رانعة الى بعثة مراقبي الامم المتحدة النسوفياتي للشؤون الافغانية الثممت غيها باكستان بمواعلة ارسال ألولايأت المتحدة انتهكت اتفاق جنيف اسلتة الى الثوار. بمواصلتها شحن الاسلحة الى الثوار في كابول علم ان الرئيس نجيب الافعان. وقال في مؤتمر صحافي عقده في عوسكو: "أنهم (الاميـركيون) الله اشتر امس عفوا عن الصحافي

بي حرسود المصم والمسرحيون السلميون علانية النين يريدون الاستمرار في العرب الاهلية". افتأنية حكيت عليه بالسجن ١٠ سنين ولم يتندّ تاريخ اذر شحنة من الاسلحة ارساتها واشنطن الى الثوار. بعدعا دانته بتجهة التجسس. وافاد مصدر مطلع ان الصحافي سيطلق كما لم بشر الى احتمال وقف الانسماب السوفياتي من اغفانستان نتيجة هذا استقبائه الاعبن العام لوزآرة الخارجية الانتماك، لكنه اضاف ان "هذا يعني ان الفرنسية السيد جيلبير بيرول الذي الولايات المتحدة با زالت توتر الوشع. سلهه رسالة من الرئيس فرنسوا كُمَّا يَعَنِي أَنَهَا سَتَحَشَّر بِاكْسَتَانَ فَيِ زاوية. أنّها تقوض أتفاق جنيف". عيتران يطالبه فيها بالعفو عن ورأى مراقعون ان كلام بريماكوف،

الصحافي المعتقل ونلك لأسباب انسانية وهنو الاول من تنوعته بند بند، الانستاب السوفياتي من افغانستان في ١٥ آيار الباريّ. جزَّ بن حملة الباّفي بتَدَنَّةُ التَّبَسِي والقيامِ تَحْتَاجَاتَ سَوْفِياتِيةَ مِنْطَبَةَ للضغط بنشاطات هداية في افغانستان.

والوطني العام مع بقية لبنان".

له إلى موسكو عشكة توجه

WILL RECEIVE YOU

STARTING SAT. 28th OF MAY 88

Le Jardin du Coral

VOUS ACCUEILLE A PARTIR

DU DIMANCHE 29 MAI 88

والحد من التسلح والنزاعات الاقليمية والعلاقات الاميركية _ السوفياتية. في موسكو نقلت وكالة "تأس السوفياتية الرسمية عن ركيس الوقد السوفياتي الى محادثات الحد من الاسلحة في جنيف السيد فيكتور كاربوف أن المفاوضين الاميركيين والسوفيات يجب أن يتلقوا تعليمات وأضحة بعد قمة موسكو للعمل على حل الخلافات التي تُعرقلُ عقد معاهدةً لخفض الاسلحة الاستراتيجية. وقال ان الولايات المتحدة اوضحت انها لن تكون مستعدة لتوقيع مثل هذه المعاهدة في القمة التي تبدآ غدا "لكن المرء يود ان يامل في ان تسهل قمة موسكو اقترابنا من وضع مسودة هنه المعاهدة".

من جهة اخرى، نشرت صحيفة تنظيمهم هيئات لمراقبة التزام اعلان "البرافنا" الناطقة باسم الحزب الشيوعي السوفياتي، في ما بنا رنا على انتقادات الرئيس الاميركي لموسكو في ما يتعلق بقضية حقوق الاتسان، أن هناك ١١ الف معتقر سياسي في السجون الاميركية. واورنت الصحف السوفياتية الاخرى انبياء بالمعنى نفسه.

_ تتمة المنشور في الصفحة ١ _ موسكو وحلفاؤها في اوروبا الشرقية الْقَيمُ الْأَنسانيَّةَ التَّي تَمْيزَ الْحَضَارَةَ الاميركية والاوروبية الغربية. واضاف انه "بعد ١٣ عاما من توقيع الإعلان، يصعب على المرء ان يفهم اسباب استمرار حالات العائلات المشتتة والزيجات المعرقلة على جداول أعمال الشرق والغرباو سبب اهضاعمواطنين سوفيات يرينون الهجرة لحصص مفتعلة واحكام استبدادية". وذكر ان الاتحاد السوفيأتي "اطلق ما يزيد على ٣٠٠ رجل وامرأة يعتبرهم العالم معتقلین سیاسیین (...) ولا سبب يبرر عدم اطلاق الاتحاد السوفياتي جميع الذين لا يزالون معتقلين نتيجة اعلاتهم معتقدات سيأسية أو دينية او

وكان الرئيس ريفان ابلغ مجموعة من الصحافيين قبل القاء كلمته أنه لا يعتقد ان التركيز على موضوع حقوق الانسان قبل قمة موسكو بهكل أي تدخل في الشؤون الداخلية السوفياتية. ومعلوم أن القمة ستتناول عُ قُضَاياً رئيسيةً هي حقوق الإنسان

TEL: 317200

TEL: 317200

تعلمت ان سورسيكان

لبنان واصرارها على ضرورة ذلك لاغلاق الْتُغرةُ النَّيُ تأمِلُ أُسْرائيلُ في اتصاعها لتكون وسيلتها للنيل من الاستعداد القومي مجسدا في الارادة العربية السورية". واكنت ان "سوريا لن تسمح لاي طرف بأن يجعل لبنان تُغرة تنفَّدُ مِنْ خلالها اسرائيل لتفرض شروطها على العرب". واعتبرت أن "لا خيار لسوريا غير ان تكون مع لبنان، خموصا أن العنو الاسرائيلي يحاول جاهدا صرف ازماته الكبيرة عن طريق خلق أوضاع خطيرة في المنطقة. لنلك اتخذت سوريا قرارها بتثبيت الامن في الضاحية الجنوبية في بيروت". (سأناء رويتر)

جديدة على مسافة ٣ كيلومترات شرق

المنطقة. وشاهد الصحافيون نحو ٤٠٠

اسير ايرائي اهيب معظمهم بجروح

ماركوس يطلب

من الاميركيين

السماح له بالعودة

الى الفيليبين

فرديناند ماركوس، الذي انهى امس

علاجا استغرق يوبين في احد

المستشفيات في هوسولولو، انه

سيطلب من المسؤولين الاميركيين

وكانت الدكومة الفيليبينية رفضت

عودة ماركوس لتشييع والنته التي توفيت في اوائل الشهر الجاري لاسباب تتعلق بالامن القومي.

السماح له بالعودة الى الفيليبين

لحضور تشييع والبته.

اعلن الرئيس الفيليبيني المعزول

(ىب، وصف، رويتر)

تتمة المنشور في الصفحة 1 _

الشاذ لتحقيق مآربها واطماعها التوسعية". واعتبرت الصحيفة ان العمل على عودة الامن والهدوء الي ربوع الضاحية ليس الا نقلة على طريق توحيد الصفوف الوطنية ومعاودة الحوار الوطني واعادة الحياة الطبيعية الى كل الربوع اللبنانية". اما صحيفة "البعث" الناطقة باسم

الدرّب الحاكم في سوريا فكتبت: "أنّ اميركا واسرائيل تدركان ان النيل من سوريا يمكن أن يتم عن طريق الثغرة اللبنانية. من هنا يأتي اهتمام سوريا بضرورة وقف الاقتتال بين الأخوة في

جهت سكفينتين رسيسكان هك

الترابي المؤدي الى هذا الموقع في _ تتمة المنشور في الصفحة (_ اقصى جنوب شرق العراق. وقال وحضّ الايرانيين على مواصلة "الجهاد المدفعية الايرانية فتحت نيرانها في الذي من دونه لا يمكن تحقيق النصر". اتجاه سحب الغبار التي اثارتها سيارات الجيب العسكرية العراقية وقبر امس بثت اذاعة طهران بيانا لقيادة "الحرس الثوري" الايراني جاء التي نقلت صحافيين في جولة على فيه ان القوات العراقيّة التي هآجمت المناطق التي استعادتها قوات خاصة منطقة شلمجة في جنوب شرق العراق من الحرس الجمهوري والفيلق الثالث الاربعاء الماضي فقنت ١٠ آلاف رجل في الجيش العراقيّ. وروى أن حقول الفام وأسلاك شائكة أمتنت على بين قتيل وجريح. وقال أن القتال ما زال مشتعلا في المنطقة التي اعلنت جانبي الطريق العسكري الوعر المؤدى ايران في وقت سابق انها اخلتَّها تحت الى كُوت الصوداي وانَّه شاهد جثثُ وطأة الهجوم العراقي. مئات الجنود في الخنادق والمواقع وانبأ موفد وكالة "رويتر" من موقع المحصنة وبدا انهم هوجموا على حين كوت الصوداي الحدودي الذي استعاده العراقيون أن عشرات من جثث غرة. ونقل عن ضابط عراقي ان الايرانيين اقاموا خطوطا امامية الإيرانيين تناثرت على طول الطريق

> دوكاكيس یهزم بوش في انتخابات تجرى الان

وأشنطن ـ رويتر ـ اظهر استطلاع للرأي نشرته أمس صحيفة "الواشنطن بوست وبثته شبكة "ايبي سي" الاميركية للتلفزيون ان حاكم ولاية مساتشوستس السيد مايكل نوكاكيس سيهزم نائب الرئيس الأميركي السيد جورج بوش بسهولة أنا جرت انتخابات الرئاسة الاميركية الان عوض موعدها

المُقرر في تشرَين الثاني. وجاء في الاستطلاع، الذي يعتبر رابع استطلاعات الرأي التي تشير الى تَقَدُّم نوكاكيس هذا الشَّهر، أن المُرشع النيموقراطي يتقنم على بوش بفارق 0 في المِنَّة، أَذْ حصلُ على ٥٠ في البئة من الاصوات في مقابل 20 في المئة

الجنوبك

القتلى وما يناهز الالفي جريح. ومع الرباعية، وزويتها اسهاء ٣ اشفاص هم: عباس زريق ووليد اللبون ومحمد دمار لم تشهد له الضاحيّة مثيلًا. هذه العسيني قالت انهم مارسوا اعمال المخلفات تشكل في ذاتها تحبيات للخطة الامنية"

وأعلن أن لديه "تأكيدات أن الفطة "حزب الله" يشكر في الضاحية ستكون على غرار خطة وصرح احد قادة "حزب الله" العلامة بيروت الغربية"، لكنه لاحظ "ان السيد أبرهيم الامين في مؤتمر صحافي مساحة الخطّة لم تتضح بعد". وطالب عقده بعد الظهر "انتا على ابواب بتجنيد الرأي "على اساس ان الخطة مرحلة جديدة نأمل في ان نحقق من الامنية في الضاحية يجب ان تكون خلالها النتائج المتوفّاة التي تحفظ حافزا لاعادة الاعتبار الى جميع استمرار المقاوسة الاسلامية في مؤسَّسات النولة". ونفى ما ترىد من ان اتفاق الضاحية يقضي بانسماب وشكر للمسؤولين السوريين القوات السورية تدريجا ، واشار الى ان التَفَاقُ "لَحُظُ فَقَطُ وَضْعِ الصَّاحِيةُ

والايرانيين جهودهم لانهاء الاقتتال مشيرا الى أن لقاء الرئيس حافظ الاسد ووفد الحزب في اللاذقية "كان وبيا وأيجابيا". وكشف "ان موضوع "حزب الله" والجنوب هو احدى نقاط البحث التي اقرها اتفاق الرليسين السورى والإيراني". واضاف: "لقد تفاهمنا مع الرئيس الاسد على كل شيء، بكلّ ايجابية وثقة متبادلة، واتفَّقنا مع القيادة السورية على دخول قواتها الضاحية لتثبيت وقف النار وسحب المسلمين واعادة المياة الطبيعية والبدء بالمحادثات السياسية الجادة فَى اطار اللجنة الرباعية لوضع الحلول الوَّاقَعيةَ السليمة، وتخفيفٌ حجم القوات السورية بعد ذلك واحلال قوى الامن الداخلي تنريجا". الموقف الايراني

ووزع معاون وزير الخارجية الإيراني السيد حسين شيخ الاسلام الموجود في بيروت ليل أمس، البيان الاتي: "يسر الجمهورية الاسلامية الآيرانية أن ترى احدى نتائج الجمود المبذولة فى اطار التوافق بين رئيس الجمهورية الاسلامية الايراني والجمهورية العربية السورية الشقيقة لانهاء المعارك الدائرة بين الاخوة في الدين الواحد، ونأمل في تنفيذ بقية محتوى الاتفاقات المعقودة وان تنتهى

كل المعوقات التي تعطل الصفاء بين الأخوة ليتفرغوا لمواجهة العدو الصهيوني بالتعاون مع كل المسلمير في العالم. كما نأمل في ان تنتهر الأشكالات بين الاخوة في "حزب الله" وحركة "امل" والاسباب التي ادت الى النتائج الدالية وتعود الاوضاع الى ما كانت سابقا في كل لبنان.

اننا نتمنى على جميع الاضوة والمسؤولين ينل اقصى الجمود لاتهاء المعارك وتيولها والوقوف في وجه اية عرقلة تعطل او تعبق آلاتفاقات المعقودة والتي تنهي أراقة الدماء. ان الجمهورية الأسلامية الايرانية ستستدر في جهودها المخلصة من اجل الوصول الى الصيغ المستقبلية الافضل برعاية الرئيسين الكريمين، وتستعين بكل الامكانات الخيرة في هذا

"القطوع الاخطر" واعتبرت اوساط رليس الحكومة بالوكالة الدكتور سليم الحص ان المهم ان الخطوة الأولى من خطة الانتشار تعت بسلام، وكانت مرحلة بقيقة بسبب ارتباط هذه الخطوة بمنطقة

الاشتباكات، ومع ذلك لم يحصل اي حادث، وقالت "أن القطوع الاخطر في الخطة قد در". واوضحت ان عدم شمول الخطة خطوط التماس يماثل خطة بيروت الفربية حيث لا تنتشر القوات السورية على خطوط التماس، وان أنحسار وجود الميليشيات عن بيروت الغربية والضاهية الجنوبية سيطرح موضوع

ورأى رئيس حركة "امل" الوزير ورس رحيس سرح الن مو تحرير نبيه بري "أن النهم الان هو تحرير الرهينة الكبرى التي هي الضاحية، وقد بدأ ذلك والحبد لله". وقال أن تحرير ما بقي من رُهائن "يتبع على طريقة فيلم ادبركي طويل. فقد سقطت الاقنعة وستسقط اكثر". ونفی ان یکون هناك ای خلاف علی موضوع الجنوب لكي يصار ألى الاتفاق

وجود الميليشيات في بيروت الشرقية

وعن العلاقة بين "امل" وايران قال ان "على الخياط الايراني ان يعيد ترقيع الثوب الذي مزقه صبيتهم". شمس الدين

ووجه نأئب رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدي شمس الدين، في دؤتمر محافي عقده، "نداء للوحدة"، واعتبر "ان مجرد الاستجابة لطلب توسيع ألخطة الامئية هو ايجابية كبيرة ويشكل نهاية مطلوبة للفتنة النموية (...) لكنني مضطر الى القول باعتدال أننا في هذاً البوم نخوض تجربة مع ركام من

ـ تتهة الهنشور في الصفحة ١ ـ اعمال خطف في الرمل العالي والمعمورة وبذر العبد والغبيري تعرض الحقيقي على المستوى السياسي لما نحو ٢٠ شخصا كانوا يتفقدون منازلهم وممتلكاتهم وشرف منهم: ولم تنعقد اللجنة الرباعية كما كان جمال العنان، حسن عوض، يوسف مقرراً في مقر المراقبين السوريين لعدم حضور مجثل "حزب الله". والتقي جابر، ممزة شحادة. مسين مطر، على جابر، فادى توسكى، على الفليل، كمال ممثل "أعل السيد ادمد البعليكي

الغرنسي الان غيو الذي كأنت محكمة

وأعلن الرئبس الافغاني العفو لدى

وكان غيو حوكم في ٤ كانون الثاني

مُعتَّلُ طَفِلَةً وُوفِّنَاةً جُكِين جرت في قرى ومغيمات عدة لدى خروج المصلين من المساجد. وروى شهود عيان ان منات المصلين انطلقوا من مسجد فلسطين في مدينة غزةً وهم يلومون باعلام فلسطينية ورايات سود وتوجهوا الى منزل احمد الوزير احد انسباء نائب القائد العام لقوات الثورة الفلسطينية خليل الوزير (ابو

> نيسان النائبي. ونقلت صعيفة "كنول هيسر الاسرائيلية عن ٤ فلسطينيين ان جنودا اسرائيليين دفنوهم احياء تحت اكوام من المجار الاسبوع الماضي لدى نهم قرية عرورة في الضَّفة. وقالوا أن الجنود قذفوا بهم ألى حفرة وغطوهم بالحجار. واشارت ناطقة باسم الجيش الى ان لا دليل على صحة ما قاله

> جهاد) الذي اغتيل في تونس في

الفلسطينيون الاربعة. واطلقت السلطات الاسرائيلية رئيس نقابة المحررين الفلسطينيين رضوان ابو عياش قبل ٩ ايام من أنتهاء فترة سجنه، وهي ٦ أشهر، في ما وصفه مسؤولون اسرائيليون بمبادرة حسن نية. وكان ابو عياش اعتقل في كانون الاول العاضي اثر اتهاية بالانتباء الى عركة "فتح".

و في جنيف اعربت لجنة تابعة نشرته امس، من قلقما من أنباء عن مضأيقات جسدية وتمديدات ينعرض لمَا أعَضَاءَ نَقَابَاتَ عَمَالِيةً فَى قَطَاع غزة. ورأت ان "عمليات الاعتقال والاستجواب العشوائي التي تنفذها الشرطة الاسرائيلية ضد زعهاء النقابات العمالية تحمل في طياتها خطر سوء استغلال السلطة". (ا ب. و ص ف. رويتر)

ستجتمع الحادية عشرة قبل ظهر حسن حدود (رقيب في قوى الامن ليوم. الناخلي]، زهير قطايا، علي يوسف. وتحدثت بصادر الحركة ليلا عن وشكت قيادة التركة الامر ألى اللجنة

الضباط السوريين وقوم معهم المرحلة حمزة. على قاسم بلحص، عيسى

الاولى من الانتشار. وعلم أن اللجنة حمادة، خليل غنام، حسن أحمد مغنية.

تتمة المنشور في الصفحة ١ ـ غزة ان اهل الطفلة دينا صوافيري جاؤوا بها جثة هامدة وابلغوا الي الأطباء انها قضت نتيجة استنشاقها الغاز المسيل للدموع الذي استخدمه الجنود لتفريق تظاهرة في احد احياء المدينة وقال الإطباء ان عمة الطفلة اصيبت باعراض الاختناق للسبب

في غضون ذلك، صرحت ناطقة باسم الجيش الاسسرائيلي ان فتييسنُ فلسطينيين توفيا أمس متأثرين بجروح كانا اصيبا بها في اشتباكات عع القوات الاسرائيلية. واوضحت ان عياد عبدالله ابرهيم (١٦ عاما) كان اصيب برصاص جندي في بلدة قلقيليةً في الضفة الغربية في شباط الماغي وان ایمن رجاح (۱۶ عَاما) کان اشیب برصاصة مطاط الاربعاء الماضي فيما كأن يشاهد جنودا يفرقون تظاهرة في عثيم الجلزون.

من جمة اخرى، غاير الاف المصلين الحرم الشريف في القيس الشرقية من غير ان يتظاهروا كما فعلوا في الاسابيع السابقة. لكن الحال اختلفت في قطآع غزة حيث نكر أن الجنود استخدعوا فنابل الغاز التسيل للنموع والرصاص البطاط لتفريق تظاهرات

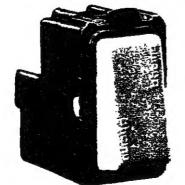
> Achralien 216830 ce soir Soinée Privée

للدر العاء

جري

إلىب لخار

عطوك انتلاز الند



فقط قاطع التيار MAGIC، المحفور عليه bticino، يضمن السلامة المطلقة لكم والتجهيزاتكم، خلافة التقليد المشابه والخطر الموجود في الاسواق. يركب بكل اناقة داخل اغطية MAGIC البيضاء، البرونزية والمعدنية. انر واطفىء تكرارا... انه MAGIC

ت: (۱۱) ۱۱۵ - ۲۱۱ م ۲۱۱ - ۲۱۹ م ۲۰۰ - ۲۰۱ ملکس: ۲۱۱۹ - GAZAWI LE ۲۲۲۸۸ - ۲۲۱۱۹ - ۲۱۰ بیوت - لبنان

II BOUCHERON

JOAILLIER PARIS ESPACE 2000. ZOUK TEL: 09/913895 - 917843

HEURES D'OUVERTURE: MARDI A SAMEDI: 10H.00-14H.00 / 15H.00-18H.30 LUNDI: 15H.00-18H.30

> IF YOU HAVE ANY PROBLEMS WITH YOUR AIR CONDITIONS ??!

DO NOT FORGET AIR CONDITIONING... Speciality IS OUR.

| ES | hannessian Engineering Services Bourj-Hamoud (Marash), Said Orga Bldg-Tel: 339892 - 264865 - 263344 - 268160

and the same of th